Limburgs Dagblad

KB
C101

Dinsdag 19 oktober 1993 | 75e jaargang nr. 246.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Coalitiepartijen vinden dat justitie te veel fouten maakt

PvdA: onderzoek naar openbaar ministerie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De PvdA in de Tweede Kamer wil een extern onderzoek naar het functioneren van het openbaar ministerie (de verzamelde officieren van justitie). Dit voorstel wordt gesteund door CDA-woordvoerder Koffeman, die overigens zijn fractie nog moet raadplegen.

De PvdA doet het voorstel vandaag bij de behandeling van de justitiebegroting. Het onderzoek zou gedaan moeten worden door een kleine groep van bestuurlijke en politieke zwaargewichten.

Het openbaar ministerie maakt teveel fouten, vinden PvdA en CDA. Weliswaar wordt intern ook al geprobeerd de bezem door de organisatie te halen, maar dat is onvoldoende, aldus de PvdA.

Het openbaar ministerie is geregeld in negatieve zin in het nieuws als gevolg van gemaakte vormfouten, waardoor misdadigers door de rechter moeten worden vrijgesproken.

„Het is een bijna tragische situatie: het openbaar ministerie werkt hard aan verbeteringen, toch blijven er dingen misgaan. Daarom is het goed dat er van buitenaf eens met een frisse blik naar wordt gekeken", aldus PvdA-woordvoerster Kalsbeek.

Eerder dit jaar stak een interne stuurgroep onder leiding van de Amsterdamse procureur-generaal Van Randwijck de hand al in eigen boezem. De stuurgroep erkende dat het openbaar ministerie teveel ernstige fouten maakt en dat op papier overeengekomen afspraken niet worden nagekomen. Tevens meldde de stuurgroep dat binnen het openbaar ministerie sprake is van een te grote vrijblijvendheid, in die zin dat de gemiddelde officier van justitie als een individu werkt en geen inmenging of correcties van collega's duldt.

De stuurgroep meent dat het er vooral om gaat te komen tot van 'individuele professionals naar een professionele organisatie'. Volgens Van Randwijck zou het mogelijk moeten zijn binnen drie tot vijf jaar de koers van het openbaar ministerie een paar graden te verleggen. CDA en PvdA vinden dat echter te weinig en te traag.

CDA wil verbod op verkoop aan buitenlanders in koffieshops

MAASTRICHT - Het CDA wil de verkoop van softdrugs in koffieshops aan buitenlanders verbieden op straffe van sluiting van de zaak. Het Tweede-Kamerlid G. Koffeman zei dat gisteren tijdens een CDA-bijeenkomst in Maastricht. Hij zal het plan vandaag voorstellen tijdens de behandeling van de begroting van justitie. Met de maatregel wil het CDA het drugstoerisme indammen. De PvdA betwijfelt de uitvoerbaarheid van het plan.

Tijdens de bijeenkomst noemde Koffeman het voorstel haalbaar als eigenaren van de koffieshops de herkomst van hun klanten controleren. Koffeman: „De koffieshopeigenaar moet er nu al voor zorgen dat de drugs die hij verkoopt niet in handen komt van minderjarigen. Ik voeg daaraan de groep buitenlanders toe."

het weer

max. 10º C

min. -2º C

ZONNIG

Aan de zuidkant van een hogedrukgebied dat zich uitstrekt van Engeland tot het westen van Rusland wordt met een oostelijke stroming koude, heldere lucht aangevoerd. In die stroming komt weinig bewolking voor zodat de zon weer volop aanwezig is. De wind is overwegend matig uit oostelijke richtingen en de temperatuur loopt op van enkele graden onder het vriespunt vanmorgenvroeg tot 10 graden in de middag. Ook komende nacht daalt het kwik weer iets onder nul bij een wegvallende wind.

Veel ouderen op de fitness-fiets

Caravans gaan in vlammen op



● *Een brandweerman is bezig met de bluswerkzaamheden na een uitslaande brand in Echt. Daar gingen gisteren rond het middaguur twee loodsen van dakpannenfabriek Cuypers in vlammen op. In de loodsen stonden 175 caravans en 10 campers geparkeerd. Ze werden volledig in de as gelegd. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Het vuur heeft binnen 20 minuten voor naar schatting anderhalf miljoen gulden schade aangericht. Alle caravans en campers zijn verloren gegaan; persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. Cuypers liet gisteren weten niet door de bezitters van de caravans aansprakelijk te kunnen worden gesteld voor de schade.*

Zie verder pagina 13
● **Veel eigenaren caravans de dupe**

Curieuze tweeling geboren in Eersel

EERSEL – De burgerlijke stand in Veldhoven wilde er aanvankelijk niets van weten: een trotse vader die zijn zoontje komt aanmelden en vier weken later beweert dat alweer het tweede kind geboren is.

Een rasechte tweeling en toch niet even oud. Het klinkt raar, maar het bestaat sinds kort in Eersel, bij Eindhoven.

In het Veldhovense Sint Joseph Ziekenhuis werd op 17 augustus Mike geboren, een zoon van de familie Bal uit Eersel. Jimmy, Mike's jongere broertje, kwam op 12 september ter wereld.

Gynaecoloog Meuwissen van het Sint Joseph Ziekenhuis noemt dit een medische curiositeit. Hij heeft de wereldliteratuur erop nageslagen en daaruit is gebleken dat al zeven keer eerder een tweeling is geboren met een pauze van vier weken tussen het eerste en het tweede kind.

Wegenbelasting vanaf 1995 per maand betalen

DEN HAAG – De kans is groot dat automobilisten de motorrijtuigenbelasting vanaf 1995 per maand kunnen betalen. De Tweede Kamer heeft gisteren hierop aangedrongen. Staatssecretaris Van Amelsvoort van Financiën voelt er wel voor om de belasting maandelijks via een automatische incasso te innen. Nu moet de autorijder eens per kwartaal of per jaar geld overmaken.

De fracties vinden de huidige betaalmogelijkheden lastig voor mensen met een laag inkomen of met hoge vaste lasten. Bovendien vergeten veel mensen de rekening op tijd te voldoen, omdat de acceptgiro meestal vijf weken voor de uiterste betalingsdatum in de brievenbus glijdt.

Van Amelsvoort wilde gisteren niet toezeggen dat hij de belastingtoeslag op LPG zal schrappen. In een vergadering over de motorrijtuigenbelasting eiste de PvdA dat die extra heffing verdwijnt voor het vrachtverkeer, bestelwagens en autobussen.

DSM geplaagd door diefstal weegschalen

DOOR ERIC VAN DORST

GELEEN – Bij DSM zijn de afgelopen anderhalf à twee jaar uit laboratoria en andere werkruimten tientallen peperdure weegschalen gestolen.

Het betreft electronische apparaten met digitale aflezing van het merk Mettler. De politie vermoedt dat de daders ze op bestelling stelen voor drughandelaren, vooral dealers in cocaïne en heroïne.

Over de identiteit van de dieven tasten DSM en politie volledig in het duister. Adjudant H. van Duuren van de recherche in Geleen acht het waarschijnlijk dat de daders bij DSM zelf gezocht moeten worden, gezien de manier waarop de weegschalen verdwijnen maar ook de plekken waar dat gebeurt.

"Je moet daar toch wel goed de weg weten. Het kan zijn dat iemand ze telkens direct in opdracht van derden steelt," aldus de adjudant.

Zie verder pagina 14
● **DSM looft hoge beloning uit**

Opnieuw vertraging bij opheffing grenscontrole

PARIJS – De afschaffing van de controles aan de binnengrenzen van de meeste EG-lidstaten, eigenlijk gepland voor december, loopt opnieuw vertraging op tot minstens februari.

Bernd Schmidbauer, de Duitse minister van Staat, maakte voor het begin van een conferentie van negen staten in Parijs bekend dat het zogeheten Verdrag van Schengen vanaf 1 december stapsgewijs wordt ingevoerd. Het is op zijn vroegst op 1 februari volgend jaar geheel van kracht. De conferentie moet een definitieve datum vastleggen.

'Schengen' gaat gelden tussen Frankrijk, Duitsland, België, Nederland, Luxemburg, Spanje, Portugal, Italië en Griekenland. Diverse landen hadden eerder nogal wat moeite met sommige regelingen, die een vrijbrief zouden kunnen zijn voor illegale drugshandel, criminaliteit en immigratie. Daardoor kon het verdrag niet ingaan op 1 januari van dit jaar.

Een Franse parlementaire commissie vroeg vorige week ook al uitstel, wijzend op technische problemen.

Een gigantische computer in Straatsburg moet allerlei informatie vastleggen over visa en illegale vreemdelingen, maar de software is nog niet perfect.

„Schengen is zo belangrijk voor de Europese integratie, dat pessimisme niet de bovenhand moet gaan voren. We moeten ons niet van de wijs laten brengen door kleinigheden en technische problemen," vindt Schmidbauer.

In december kan zo'n vijftig procent van de in het verdrag vastgelegde overeenkomsten gaan gelden, gelooft hij. De verwachting is dat in Frankrijk, Duitsland en de Benelux dan een officieel einde komt aan paspoortcontroles bij grensovergangen naar andere EG-lidstaten. De regeling geldt ook op vliegvelden voor vluchten uit landen die het verdrag hebben ondertekend.

k

Veel noten spelen, weinig muziek maken
Tegenvallende prestaties op tweede bondsconcours

DOOR JOS FRUSCH

SITTARD – Zou er nog blaasmuziek zijn na het WMC, vroeg ik mij zondagmorgen af tijdens de autorit naar de Sittardse Stadsschouwburg, waar het tweede bondsconcours van de Limburgse Muziekbond op het programma stond. 10 Uur, 11 eerste prijzen, 6 promoties en 1 Limburgse kampioenschap later kon ik op weg naar de redactie deze vraag bevestigend beantwoorden: er is nog blaasmuziek na het WMC, maar de kwaliteit ervan valt tegen.

Dat er verschil bestaat tussen noten spelen en muziek maken weet tegenwoordig zelfs de gemiddelde amateurmuzikant. Maar weten is blijkbaar heel iets anders dan doen. Wat er zondag op gebied van muziek maken werd gepresteerd – qua muzikale expressie, sfeerschildering, karakterisering, agogiek – was erg mager. Als je diverse dirigenten ziet worstelen met hun dirigeertechniek, dan is dat op zichzelf nog niet eens zo verwonderlijk.

Het gevaar van generaliseren zoals hierboven is dat je alle deelnemers over dezelfde kam scheert, zonder rekening te houden met de bestaande verschillen tussen korpsen uit lagere en hogere afdelingen. In dat licht bezien hebben de vier deelnemers in de eerste afdeling zondag best aardig gepresteerd en terecht promotie behaald. Maar ook hier was het gebrek aan durf om zich muzikaal te uiten vaak opmerkelijk groot.

Wat het Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen in de tweede afdeling presteerde was niet echt opwekkend – slechte stemming, rommelig – en dus zeker niet genoeg voor promotie, maar na deze krakende opmaat presenteerden zich vijf deelnemers die terecht naar een hogere afdeling opklommen. Van deze korpsen lieten vooral fanfare Eendracht Baarlo en Harmonie Orkest Brunssum in de eerste afdeling en fanfare St. Jan Tungelroy in de afdeling uitmuntendheid horen dat ze welluidend kunnen musiceren. Dat wil zeggen: de orkestklank was goed verzorgd – mooi in balans, homogeen en veel afwisseling tussen de registers – en er zat opbouw in de interpretatie. Maar er bleven ook wensen onvervuld: op het gebied van beweeglijkheid, ritmische exactheid en vooral expressiviteit. Het had allemaal wat vrijer, gedrevener, uitbundiger gekund. Het keurslijf van het metrum had een verlammende werking op de musiceervreugde, zo leek het wel. En de dirigenten deden er te weinig aan deze remmingen weg te nemen.

Het moet gezegd dat de beide andere deelnemers in deze afdeling – St. Servatius Biesland en Flos Carmeli Heerlen – juist wel wat onbevangener en voortvarender hun concoursdeelname afwerkten, maar dat daar juist zaken als toonvorming en samenspel minder uit de verf kwamen.

● *Harmonie l'Union Born tijdens haar concoursdeelname in Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

Na deze 'promovendi' was de koek zo goed als op in Sittard. Tungelroy behaalde met 309 punten zelfs het hoogst aantal van het concours en dat zegt ook iets over het niveau van de rest. Uitzondering hier het verfrissende optreden van fanfare Victoria Rimburg in de ere-afdeling, die met 307 punten net promoveerde naar de afdeling superieur. Ritmische problemen meesterde Rimburg met allure, in het bravoureuze optreden bleven alleen de lyrische momenten onderbelicht.

In de afdeling uitmuntendheid valt alleen nog het optreden van fanfare St. Caecilia Spaubeek te vermelden. Een optreden van wisselend niveau, soms mooi van klank, soms vals, soms goed van samenspel, soms rommelig. Maar veel beter dan De Volksgalm Zichen (wat een muffe klank) en St. Cecilia Koningsbosch, dat met deze dirigent tot in lengte van dagen zal blijven grossieren in – hooguit – tweede prijzen.

En dan de matadors in de superieure afdeling: St. Caecilia Nieuwenhagen (291,5 punten) en l'Union Born (301,5 punten). Los van het feit dat het puntenverschil tussen verplicht en keuzewerk wel erg groot was bij Nieuwenhagen en het kwaliteitsverschil tussen beide verenigingen m.i. eerder ten gunste van het eerste korps uitviel, waren beide optredens ronduit teleurstellend. Neem nou Born. Om een compositie als de Suite uit Romeo en Julia van Prokofiev tot een bevredigend einde te brengen – een einde dat recht doet aan de muzikale impact van zo'n compositie – is raffinement nodig, moeten de registers naadloos op elkaar aansluiten, moeten frasering, accentuering en dynamische contrastwerking optimaal worden uitgewerkt. Zoniet – zoals in het geval van Born – dan krijgt zo'n compositie iets karikaturaals, gaat het karakter ervan volledig verloren. Zeker ook als de nodige spontaniteit in de benadering wordt gemist. Nieuwenhagen vond ik beter klinken en zeker in het verplicht werk met meer elan musiceren. Maar in Curnow's Mutanza kwamen de zwakke plekken aan het licht: een gebrek aan orkestrale virtuositeit, aan flair en aan muzikale beleving. Toen was van eenheid bij St. Caecilia niet veel meer te merken.

Borodin Kwartet: Russische perfecti[e]

DOOR PETER P. GRAVEN

KERKRADE – Russische composities, voor de bezetting twee violen, altviool en cello, sieren slechts zelden de programma's van de bekende en minder bekende strijkkwartet-ensembles die onze provincie, en speciaal Kerkrade, aandoen. Het feit dat bijna de helft van de totale productie in dat genre, aan gene zijde van de Poolse grens, voor rekening van slechts één componist (Dmitri Sjostakovitsj) komt, zal daar wel iets mee te maken hebben.

Het optreden van het Borodin Kwartet, zondagavond in het Kerkraadse Wijngrachttheater, was daarom meer dan de moeite waard. Het vermaarde Russische ensemble voerde onder het toeziend oog en luisterend oor van mogelijk meer kenners dan liefhebbers – onder wie in elk geval de 'eerste stoelen' van het LSO (Sharon/Goldenblank/Petrasch) – een volledig Russisch programma uit: het Tweede Strijkkwartet van Sergej Prokofjev, de Drie stukken voor strijkkwartet van Igor Stravinsky en het Tweede Strijkkwartet van Pjotr Iljitsj Tsjaikovsky.

Omdat het Borodin Kwartet de bekende spreuk 'allen voor één, één voor allen' koppelt aan een ... van perfectie, waar je helema... van wordt, was het derhalve ... loos genieten.

Van een Tsjaikovsky-kwartet, ... in niet de orkestrale element... boventoon voerden, maar die ... de muzikaal zwakkere plek... het werk de nodige glans gave... Van een Kabardinisch Kw... waarbij de verfijnde kla... klankkleur van Prokofjevs ... en het speciale folkloristisch... rakter van het werk elkaar ... evenwicht hielden.

recen[sie]

Van Stravinsky's Drie korte ... ken, waarin de soms bizar kli... de, gebalde muzikale energie ... durend voelbaar onder stroom ... staan, om zich pas na het ve... nen van de laatste klank in ... te kunnen ontladen.

Wat de toegift, het Andante ca... le uit Tsjaikovsky's Eerste ... kwartet betreft, was het een ... om die vier 'oude mannen' ... vaak tot salonmuziek ver... kwartetdeel zo onopgesmukt ... lig en toch vrij van elke vor... sentimentaliteit te horen spel... Subliem.

Rob Kars bij Van den Besselaa[r]

MAASTRICHT – Rob Kars exposeert tot en met 15 november in ga... Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a in Maastricht. Van vrijdag to... met maandag van 13-17.30 uur zijn daar schilderijen en beelden te ... Rotterdammer Rob Kars (1946) volgde opleidingen in Australië, ... Afrika en Tilburg. „Mijn werk is een reactie op de prachtige/verschr... lijke wereld zowel binnen als buiten ons", aldus de kunstenaar. Hij ... gefascineerd door de verschillen tussen de volkeren en de manier wa... mensen omgaan met elkaar, met hun goden of hun idealen. Hij w... vooral in series van schilderijen, beelden of prenten. In zijn recente ... ligt de nadruk op schilderijen in verschillende technieken met een ... nieuwde voorkeur voor olieverf.

exposities

Drie exposanten in galerie Gaudi

... den Broek (schilderijen), Lennie van Vugt (objecten) en Ton Lamper (grafiek) exposeren tot en met 21 november in galerie Gaudi, Hereweg 89 in Landgraaf. De expositie is te bezichtigen op vrijdag van 16-20 uur, zaterdag en zondag van 13-17 uur.

Ton Lamper combineert verschillende grafische technieken: kleurenets naast kartondruk, hout- en linoleumsnede en lijnets. Motieven uit de kunsthistorie worden samengebracht met abstracte vormen. Lennie van Vugt toont manshoge objecten, waarbij de dierfiguur centraal staat, terwijl Gemma van den Broek in haar schilderijen en werken in gemengde techniek boog- en spiraalvormen gebruikt.

● *'Strong', sculptuur van Lennie van Vugt, te zien in galerie Gaudi.*

Duo-expositie in Símera-Signe

MAASTRICHT – Galerie Símera-Signe, Bogaardenstraat 40b in Maastricht, toont tot en met 20 november werk van de Amerikaanse beeldhouwer Philip Docken en de Nederlandse schilder Luske. De expositie wordt vanmiddag om 17 uur geopend en is te bezichtigen van woensdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 17.30 uur.

De ordening en ingewikkeldheid van de natuur zijn voortdurende inspiratiebron voor Philip Doc... fascineert hem in hoge mate. In zijn werk onderzoekt hij de mogelijkheden om de wederzijdse afhankelijkheid van deze krachten uit te drukken. Het schilderen biedt Luske de mogelijkheid zich los te maken van de bestaande wereld; zijn tekeningen en schilderijen stellen hem in staat nieuwe denk- en leefpatronen te vinden. Daarbij probeert hij in zijn werk verschijnselen te ontdoen van overdaad en terug te brengen tot hun essentie.

Overmunthe IV

STEIN – Het Terpkerkje in Urmond staat in de weekeinden 23/24 en 30/31 oktober in het teken van de manifestatie Overmunthe IV. Naast concerten en literaire avonden is er door de Culturele Werkgroep Stein in samenwerking met het kunstenaarscollectief Overmunthe een tentoonstelling ingericht. De kunstwerken zijn te bezichtigen van woensdag tot en met zondag van 14 tot 17 uur. Vier plaatsen, die voor Urmond een belangrijke rol speelden in de tijd van het Hertogdom Gulick, staan centraal in het werk van de exposanten: Luik wordt vertegenwoordigd door beeldhouwer/cineast José Stree met beelden uit Namense hardsteen. Uit Jülich komt Jens Drummer, een expressionistisch en naturalistisch schilder, terwijl de beeldhouwer ... Dordrecht ver... le houten beelden. Funs Eijens uit Stein tenslotte toont olieverfschilderijen.

Luiken en Van Brussel in Gulpen

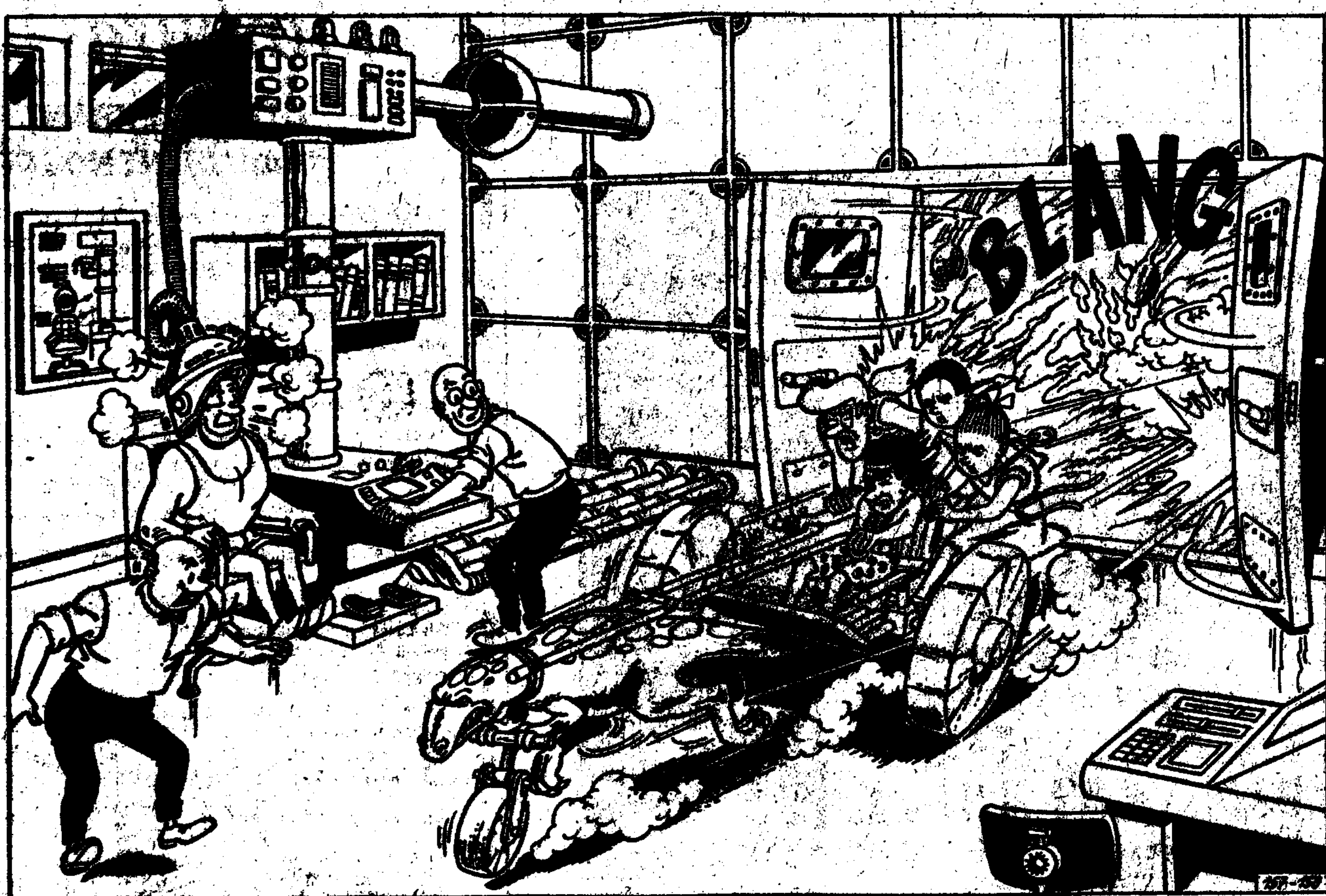
GULPEN – De Rotterdammer Hans Luiken (schilderijen en grafiek) en de Eindhovense Antoinette van Brussel (terracottabeelden) exposeren tot en met 14 november in De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31 in Gulpen. De expositie, die morgenmiddag om 15 uur geopend wordt, is te bezichtigen van donderdag tot en met zondag van 14 tot 17.30 uur.

De dunwandige, ongeglazuurde aardewerken objecten van Antoinette van Brussel evolueerden de laatste jaren steeds meer van realistisch naar abstract. De verbondenheid van de mens met zijn omringende wereld vormt het thema van deze tentoonstelling. In het maandblad Kunstbeeld noemde Maarten Beks het werk van Hans Luiken 'spiritueel pointillisme'. 'Uit wolken van kleurvlekjes die weigeren herkenbare verbindingen aan te gaan, ontstaan configuraties die volkomen natuurlijk concrete vormen aannemen.'

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie

de slimme slapjanus



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Bietjessalade met corned beef

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 4 gekookte rode bietjes (400-500 g), 800 gekookte aardappelen, 2 blikjes corned beef, 8 augurkjes, 2 appeltjes, 8 el olie of half olie, half zure room, 1 el mosterd, zout en peper en 2 gekookte eieren.

Pel de bietjes en snijd ze in dobbelsteentjes. Snijd de aardappelen, de corned beef, 4 augurkjes en de appel eveneens in dobbelsteentjes. Meng dit alles voorzichtig onder elkaar.

Maak een sausje van de olie c.q. zure room, 4 el augurkvocht, mosterd en roer dit door de salade. Breng op smaak met zout en peper.

Schep de salade op een schaal of verdeel over vier borden, garneer met augurkwaaiertjes en eipartjes.

puzzel van de dag

P&P E1072

58	49	4	14	55	44	15	45	9	1	35	29	63	27	6

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 wapen; 6 papierprikker; 12 afscheidingsprodukt van naaldbomen; 14 lichtelijk zuur; 15 trekdier; 17 maanstand; 18 etenbereider; 20 zangnoot; 21 op deze wijze; 22 zuivelprodukt; 24 vis; 26 vrucht; 28 kledingstuk; 29 recht vaarwater; 30 oude lap; 32 slaapplaats; 33 vogelprodukt; 34 stand; 35 zoogdier; 37 per procuratie; 38 kraamverzorgster; 39 deugniet; 41 schelpengruis; 42 Argentijnse munt; 43 eetketeltje; 47 jachttrofee; 50 let wel; 52 garenweefsel; 53 de edelen; 54 eershalve; 55 hoogste punt; 57 daaraanvolgend; 58 duw; 59 maand; 60 Engelse maat; 62 mist; 64 wandelhoofd in zee; 65 ten bedrage van; 66 bijwoord; 68 lijst; 69 bolgewas; 70 krachteenheid; 71 lichaamsdeel; 73 plotselinge toeloop; 75 op geen enkele plaats; 76 gebrande suiker.

VERTIKAAL: 1 plantje; 2 uitroep; 3 dans; 4 woonschip; 5 Ned. Spoorwegen; 7 titel; 8 verhoogde toon; 9 vogel; 10 naschrift; 11 koudegrens; 13 gehoororgaan; 16 weinig levendig; 18 cilindervormige doos; 19 insekt; 21 reinigingsmiddel; 23 overblijfsel; 24 stadium; 25 schouwburgrang; 27 laagtij; 29 kledingstuk; 31 scheepsvloer; 34 aardappelgerecht; 36 oor van een haas; 38 jong varken; 40 Roemeense munt; 44 inhoudsmaat; 45 bezieldheid; 46 orgaan; 47 zoogdier; 48 wars van laagheid; 49 rechtsvoorschrift; 51 vereniging; 54 snoeimes; 56 tot rouwbeklag; 59 zangnoot; 61 pl. in Friesland; 63 roofdier; 64 stad in Italië; 67 sierlijk dier; 69 tijdmaat; 71 uiting van kou; 72 de onbekende; 73 radium; 74 lengtemaat,

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1913
HORIZONTAAL: 1 aanslag; 6 mijnlamp; 12 n.m.; 13 rok; 15 dek; 16 er; 17 dog; 19 lerares; 22 are; 23 atol; 25 nopal; 26 mars; 27 Nimes; 29 een; 30 gemis; 31 te; 32 plas; 34 over; 36 ei; 37 beast; 38 kelim; 40 holm; 41 ader; 43 abeel; 46 actie; 49 ab; 51 Lena; 52 Umea; 53 L.O.; 54 nijdas; 56 kog; 58 Namen; 60 blad; 61 serum; 63 nors; 64 aar; 65 kanarie; 67 kit; 68 Ag; 69 heg; 70 cel; 72 de; 73 nefriet; 74 hangaar.

VERTIKAAL: 1 andante; 2 amotie; 3 ... Sr.; 4 loi; 5 Aken; 7 ijdel; 8 Nes; ... L.K.; 10 merrie; 11 pressie; 14 ... 18 gom; 20 roest; 21 ranok; 22 ... 24 lepelblad; 26 meridiaan; 28 ... mees; 30 gelaten; 33 as; 35 v.e.; 37 ... boa; 39 mee; 42 renbaan; 44 en; 45 ... laken; 46 augur; 47 cm; 48 monster... 50 bijlage; 53 Lerida; 55 dar; 57 Oran... 59 mok; 61 sage; 62 mica; 65 kei; 66 ... een; 69 Hr.; 71 lg.

Winwoord: VEEARTSENIJKUNDE

Jagen 'voor de lol' verboden

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Een ding was in ieder geval duidelijk bij de behandeling van het jachtbeleid in de Tweede Kamer: jagen 'voor de lol' wordt verboden.
Daarna heerste er een Babylonische spraakverwarring over waar wel en waar niet gejaagd mocht worden en dan nog over de vraag op welke soorten van trekvogels wel en op welke soorten niet. Staatssecretaris Gabor hield vast aan zijn uitgangsputen neergelegd in zijn nota Jacht- en Wildbeheer: jagen voor de consumptie mag, jagen op schadelijke trekvogels en wild mag, jagen om te 'oogsten' mag.

Een van de kamerleden stelde die oogstjacht aan de kaak met de woorden dat het niet aangaat 'om in het voorjaar fazantkuikens het veld in te jagen met de bedoeling ze in het najaar de kerstpot in te schieten'. Kamerbreed werd men het eens dat voor wat betreft de jacht een monopolie-positie moet worden gegeven aan Wild Beheer Eenheden, zogenaamde samenwerkingsverbanden van natuurbeschermingsorganisaties, lagere overheden, landbouwers en jachthouders.

De uitgebreide commissievergadering van de Tweede Kamer was bedoeld om staatssecretaris Gabor formuleringen aan de hand te doen voor een wijziging van de Flora- en Faunawet. Na aandrang zegde Gabor toe dat hij die voorstellen tot wijziging van de wet over twee maanden naar de Tweede Kamer zal zenden, waarna opnieuw gedebateerd kan worden over ook nu gestelde vragen als: waar mag gejaagd worden en op welke dieren.

Kooijmans wil zetel voor EG in V-raad

DEN HAAG – Nederland wil dat de Europese Gemeenschap op termijn een permanente zetel in de Veiligheidsraad krijgt. Dat heeft minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken gisteren gezegd. „Bij een volwaardig functioneren van de Europese Unie moet het er toch van komen," aldus Kooijmans.

De minister zei zich te realiseren dat een permanente zetel voor de EG een gevoelig onderwerp is voor Groot-Brittannië en Frankrijk. Beide landen beschikken nu al over een permanente zetel in de Veiligheidsraad, en dus over een vetorecht dat zij niet graag met andere Europese landen zullen delen. „De neiging tot zelfonthoofding heb ik nog niet kunnen constateren," zo verwees Kooijmans naar het verzet uit Londen en Parijs.
Een eigen zetel voor de Europese Gemeenschap kan voorkomen dat EG-lidstaten een eigen beleid in de Veiligheidsraad doordrukken. Kooijmans herinnerde daarbij aan een 'ontoelaatbaar' optreden van Groot-Brittannië en Frankrijk die afgelopen mei zonder overleg met de EG-partners een akkoord bereikten met de Verenigde Staten over een Bosnië-beleid. De Veiligheidsraad volstond toen met het aankondigen van bescherming voor de veilige gebieden in Bosnië.
Kooijmans deed zijn uitspraken tijdens een studiedag op zijn eigen ministerie. In juli sprak Nederland zich in een brief al uit voor permanente zetels voor Japan en Duitsland, evenals voor vier extra zetels voor Derde-Wereldlanden.

Nederland bereid met fregat mee te doen aan zee-blokkade

Crisis in Haïti verhardt

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON/PORT-AU-PRINCE/DEN HAAG – Onder druk van hernieuwde sancties spitst het conflict in Haïti zich verder toe. Terwijl voor de kust Amerikaanse en Canadese oorlogsschepen kruisten, vluchtten gisteren honderden personen uit angst voor gewelddadigheden met extra levensmiddelen uit de hoofdstad Port-au-Prince naar de provincies.

De militaire leider Raoul Cedras gaf, ondanks het olie- en wapenembargo dat vanochtend om vijf uur Nederlandse tijd weer van kracht moet worden, er geen blijk van plaats te maken voor de gekozen president Jean-Bertrand Aristide. Met andere hoge militairen drong hij aan op een nationale conferentie om het conflict de wereld uit te helpen en op de vorming van een regering waaraan alle partijen meedoen. Aristide kan pas terugkeren als hij een amnestie-aanbod aan legerofficieren, soldaten en met hen verbonden burgers uitbreidt, aldus de militaire leider.

De Verenigde Staten wijzen het voorstel van Cedras, dat niet voorziet in de overdracht van de macht aan de in 1991 door de militairen ten val gebrachte Aristide, met klem van de hand. Alle partijen in het Haïtiaanse conflict moeten zich houden aan de in juli gemaakte afspraken die vastliggen in het akkoord van Governors Island. Belangrijk onderdeel daarvan was de terugkeer op 30 oktober van Aristide naar Haïti, zo heeft een woordvoerder van het Witte Huis nog eens onderstreept in de Washington Post.

De Verenigde Naties vertrouwen op economische sancties en onderhandelingen als middelen om de democratie in Haïti te herstellen, zo heeft secretaris-generaal Boutros Boutros-Ghali gezegd. Hij denkt niet aan de inzet van militaire middelen door de volkerenorganisatie.

De leider van de Republikeinse minderheid in de Amerikaanse Senaat, Robert Dole, heeft initiatieven aangekondigd die het Congres meer invloed geven op de beslissing of de Verenigde Staten troepen naar Haïti moeten sturen. Deze opstelling lokte scherpe kritiek uit van minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher. Deze denkt dat het initiatief van Dole 'in strijd is met de grondwet'.

Om toezicht te houden op de sancties kruisen de Verenigde Staten met zes oorlogsschepen voor Haïti. Ze liggen op drie mijl uit de kust. Naast Canada willen Frankrijk en Argentinië de vloot versterken met eigen fregatten. Nederland is bereid mee te doen aan een zeeblokkade van Haïti door de Verenigde Naties, als de VN daarom vragen. Dit is nog niet gebeurd, aldus een woordvoerder van de marine.

Moskee nog bezet



● Indiase veiligheidstroepen houden de bezette moskee in Srinagar in het oog. De onderhandelingen met een groep militante moslims, die zich in de belangrijkste moskee van de Indiase deelstaat Kashmir hebben verschanst en tientallen personen gegijzeld houden, zijn op niets uitgelopen. Het leger heeft versterkingen laten aanrukken. Foto: AP

Vrouw bekent babymoord

KESTEREN – De politie Gelderland-Zuid heeft in het weekeinde een jonge vrouw uit Kesteren aangehouden, die bekend heeft haar baby direct na de geboorte in een sloot in Kesteren te hebben achtergelaten.
De baby, een jongetje, werd vrijdag gevonden door voorbijgangers. Het kindje is waarschijnlijk tijdens de geboorte gestikt door zuurstofgebrek, zo heeft sectie uitgewezen.

Korps houdt het 'vooralsnog' op klassieke ontvoering

Amsterdamse politie zoekt verdachten in buitenland

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gistermorgen internationale arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen drie hoofdverdachten van de ontvoering van een 29-jarige Amsterdamse vrouw. Van de vier gearresteerde verdachten zijn de twee vrouwen vrijgelaten. De in Amsterdam en Purmerend aangehouden mannen worden verhoord.

Over het motief van de ontvoering, waarbij de vrouw dinsdagnacht op brute wijze in een auto werd getrokken en vijf dagen vastgehouden, zegt de politie 'nog niets zeker te weten.' De politie gaat er 'vooralsnog' van uit dat het om een klassieke ontvoering gaat, in de lijn Maurits Caransa, Toos van der Valk, Valérie Albade Jelgersma, Alfred Heineken en Gerrit Jan Heijn, waarbij er geen persoonlijke of zakelijke banden tussen ontvoerde en ontvoerders zijn en waarbij het puur om het losgeld gaat.
Over berichten dat onenigheid over een geldschuld van de echtgenoot van de ontvoerde de aanleiding zou zijn geweest, zegt de politie 'nog geen zekerheid' te hebben. De man wordt door de politie omschreven als 'zakenman'. Een van zijn activiteiten zou het organiseren van Bingo-avonden zijn. Dat zou de man binnen de gokwereld positioneren. „Maar het organiseren van Bingo-evenementen is op zich niet illegaal," aldus woordvoerder K. Wilting.

De politie is uiterst terughoudend met het vrijgeven van informatie, om het verhoor van de verdachten niet te frustreren. Wilting noemt het in verband brengen van de ontvoering met zakelijke perikelen binnen de gokwereld 'voorlopig nog filosoferen.'

Zie ook pagina 4
● Nederland heeft slecht ontvoeringsklimaat

Politie doet invallen bij wisselkantoren

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gisteravond invallen gedaan in vijf geld-wisselkantoren rond het Damrak en de Munt. De administraties zijn in beslag genomen en 28 personeelsleden zijn aangehouden. Het gaat om een actie onder regie van de Groep Ernstige Delicten van het korps, die zich bezig houdt met georganiseerde criminaliteit.
Volgens de politie, die nog geen verdere bijzonderheden wil geven, gaat het om een op zichzelf staand onderzoek, dat geen verband houdt met recente succesvolle acties tegen twee grote criminele organisaties.
Uit onderzoek van de Amsterdamse politie naar misdaadsyndicaten is eerder gebleken dat de wisselkantoren soms gebruiken als witwasserij voor zwart geld.

Georgië heeft hulp van Rusland nodig

TBILISI/MOSKOU – Het Georgische leger valt uiteen en de hulp van Rusland is noodzakelijk om verloren gebieden te kunnen heroveren en het offensief van de rebellen van oud-president Zviad Gamsachoerdia te kunnen afslaan. Dit heeft de Georgische president Edoeard Sjevardnadze gisteren verklaard.
„Ons leger is zo goed als uiteengevallen," zei Sjevardnadze volgens de Georgische radio tegen een groep intellectuelen. Hij kwam daarmee terug op zijn eerdere uitlatingen dat het leger geheel in staat is om verloren gebieden terug te winnen. Sprekend over Abchazië zei hij dat het 'zonder Rusland, Oekraïne en andere landen in het Gemenebest van Onafhankelijke Staten' niet mogelijk is om de in handen van de rebellen gevallen provincie terug te krijgen.
De Georgische premier, Otar Patsatsia, vloog gisteren naar Moskou voor gesprekken met zijn Russische ambtgenoot Viktor Tsjernomyrdin. Sjevardnadze zei actief deel te nemen aan de onderhandelingen met Moskou over eventuele samenwerking om 'wat men een invasie van Georgië zou kunnen noemen te kunnen afslaan'.

punt uit

● Afval
Rusland gaat ondanks protesten van Japan door met het lozen van vloeibaar radioactief afval in de Japanse Zee. De Russische marine zei gisteren geen andere keuze te hebben dan het kernafval in zee te storten. Alleen met internationale hulp zou daarin binnen anderhalf jaar verandering kunnen komen, aldus een milieu-deskundige in Moskou. De afgelopen dagen dumpte de Russische marine reeds 900 ton vloeibaar afval in de Japanse Zee op 295 zeemijl ten westen van het Japanse eiland Hokkaido en 105 zeemijl ten zuidwesten van Vladivostok. Een marine-woordvoerder zei dat vóór 15 november nog eens 800 ton in zee zal worden geloosd. Rusland negeert met de bekendmaking de eis van Japan dat er onmiddellijk een einde moet komen aan de omstreden lozingen.

● Noodtoestand
De Russische president Boris Jeltsin heeft gistermorgen de noodtoestand opgeheven die hij twee weken geleden instelde tijdens de opstand van het rebellerende parlement. Daarmee is ook de avondklok buiten werking gesteld. De politie liet gisteren wel weten dat verscherpte veiligheidsmaatregelen van kracht blijven.

● Hooligans
„Als ik geld op zak had gehad, had ik de boete wel meteen willen betalen. Hou het wisselgeld, maar, zou ik hebben gezegd." De opluchting straalde gistermiddag van het gezicht van Graham T. uit Newcastle. Drie maanden onvoorwaardelijke celstraf had de officier van justitie tegen hem geëist. Eén maand geheel voorwaardelijk en een boete van 750 gulden bleef er uiteindelijk van over voor het aandeel dat T. heeft gehad in de supportersrellen van vorige week in Amsterdam. Behalve T. kregen drie andere Britten dezelfde straf.

● Fellini
De Italiaanse filmregisseur Federico Fellini, die in augustus werd getroffen door een beroerte, lag gisteren in coma in een ziekenhuis in Rome. Daar was hij zondagavond opgenomen met hart- en ademhalingsproblemen. Fellini's toestand is kritiek maar stabiel.

● Auto in Dom
Een autobestuurder is in de nacht van zondag op maandag met een personenauto de Dom van de Duitse stad Fulda binnengereden. Hij liet zich daarbij niet weerhouden door de ketting die het Domplein afsloot en de gesloten hoofdingang van de kerk. Op het altaar liet hij een biljet van 10 mark (11 gulden) en een afgebroken achteruitkijkspiegel achter.

● Roethofprijs
De Hein Roethofprijs wordt vanaf volgend jaar een Nederlands-Belgische prijs voor het meest succesvolle project op het gebied van criminaliteitspreventie. Winnaar van de zevende wedstrijd dit jaar, die uitsluitend open stond voor preventieprojecten van het Nederlandse bedrijfsleven, is het Zandvoortse project Terugdringing Autocriminaliteit. Door tal van maatregelen werd in zes maanden tijd het aantal diefstallen uit auto's met 32 procent teruggedrongen, terwijl het aantal gestolen auto's met 37 procent afnam.

Gevangen VN-soldaat lag weken in zijn eigen vuil

DOOR CEES VAN DER LAAN

MOGADISJOE – Bewakers van de door Aidids troepen gevangen genomen Nigeriaanse VN-soldaat Umar Shikulu hebben getracht zijn enkel te breken. Hiermee wilden ze voorkomen dat de soldaat zou ontsnappen. Dat vertelde Shikulu gisteren op een bijeenkomst in de Somalische hoofdstad Mogadisjoe. Hij werd eind vorige week samen met de Amerikaanse piloot Michel Durant door Aidid vrijgelaten.

Shikulu verklaarde dat hij gedurende zijn gevangenschap zeer slecht is behandeld. Hij lag wekenlang vastgeketend in een donkere kamer. Naar het toilet mocht hij niet. Twee weken lang lag hij in zijn eigen vuil. Pas later kreeg hij een emmer om zijn behoefte in te doen.

Umar Shikulu werd op 5 september door de militie van Aidid gevangen genomen toen zijn eenheid bij een wegblokkade in een hinderlaag liep. „Er werd op ons geschoten en wij zochten dekking. Er werd van alles op ons afgevuurd: granaten, mitrailleurs en rpg's (kleine door propellers aangedreven raketten, red). We schoten terug, maar op een gegeven moment was onze munitie op. De overmacht was te groot. Er waren honderden Somaliërs bij betrokken. Ik kon alleen nog maar tot Allah bidden voor mijn leven. Toen namen ze mij gevangen," aldus Shikulu. Zes van zijn kameraden kwamen om het leven.
Hij vreesde iedere dag dat hij gevangen zat voor zijn leven. „Ze behandelden mij slecht. Ze namen al m'n kleren af. Ik heb al die weken geen kleren aan gehad, zelfs geen ondergoed. Ook hebben ze me vaak geslagen." Hij was zo bang dat ze hem zouden doden, dat hij zelfs sigaretten weigerde omdat hij dacht dat er gif in zat. Pas toen zijn bewakers een sigaret uit het pakje namen, durfde hij er een op te steken.

Aanvankelijk dachten de VN en het Rode Kruis dat hij bij de gevechten van 5 september gewond was geraakt aan zijn linkerbeen. Nu zegt Shikulu dat een bewaker zijn enkel heeft proberen te breken. „Hij pakte mijn enkel en draaide het rond, het deed verschrikkelijk veel pijn. Ze zeiden tegen me: dan kun je niet meer vluchten." De enkel van de Nigeriaan heeft hem gedurende zijn gevangenschap veel pijn bezorgd.

Zijn enige goede herinnering aan zijn gevangenschap was een vrouw die hij mrs. Mama noemde. Zij was een van de weinigen die met hem praatte en hem twee keer per dag eten bracht.

De Nigeriaanse regering heeft tot nu toe niet veel van zich laten horen. Krijgt Michel Durant zelfs een ontvangst op het Witte Huis, voor Shikulu kon er nog niet eens een telefoontje van af. Hij heeft alleen brief van zijn familie gekregen. Voor de Nigeriaan maakt het allemaal niets uit. „Ik dank Allah dat ik ben vrijgelaten."



● Umar Shikulu

VS dreigen Serviërs met luchtaanval

WASHINGTON/ZAGREB – De Verenigde Staten hebben de Serviërs gisteren wegens de situatie rond Sarajevo met luchtaanvallen door de Navo gedreigd. Iedere Servische poging de Bosnische hoofdstad volledig van de buitenwereld af te snijden kan met een luchtaanval worden beantwoord, aldus het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

De waarschuwing aan de Serviërs is vervat in een telegram dat minister van Buitenlandse Zaken Warren Christopher aan de Servische president Slobodan Milosevic heeft gestuurd, aldus woordvoerder Mike McCurry.
De VS hebben volgens McCurry duidelijk gemaakt wat de gevolgen van de afgrendeling van Sarajevo voor de Serviërs zijn. De woordvoerder haalde daarbij Navo-communiqués uit augustus van dit jaar aan waarin werd gewaarschuwd voor mogelijke luchtaanvallen op Servische doelen.
De boodschap van Christopher volgt op de jongste beschietingen van de Bosnische hoofdstad. Sarajevo werd gisteren opnieuw zwaar bestookt.

Na weken van geruchten over de inhoud ervan verschenen in achttien verschillende landen gisteren de memoires van een vrouw die als geen ander haar stempel drukte op haar land en zelfs de wereld. In het Verenigd Koninkrijk en Amerika wordt een stormloop verwacht op het bijna duizend pagina's dikke boek van Margaret Thatcher. De vraag is alleen: waarom?

Margaret Thatcher in memoires:

'Alleen ik kon dit land redden'

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

LONDEN – Ze schrijft het onomwonden in haar voorwoord: 'Mijn Jaren in Downing Street 10' is tot stand gekomen met behulp van persberichten, kranteknipsels en herinneringen van derden. Margaret Thatcher, de vrouw die gedurende elf jaar het Britse eilandenrijk bestierde, hield tijdens haar bewind zelf geen dagboek bij. Haar langverbeide memoires zijn daarom weinig meer geworden dan een ideologische getinte beschrijving van elf jaar thatcherisme.

De publicatie van de memoires is door een golf van geruchten vooraf gegaan. Thatcher zou in haar memoires John Major hebben gebrandmerkt als een 'kortzichtige, politiek naïeve lichtgewicht'. Deze duiding komt echter in geen van de 961 pagina's voor. Het oordeel dat zij velt over de meeste van haar collega-politici, zelfs de socialisten onder hen, is daarentegen veel milder dan van haar verwacht had kunnen worden.
Het ontbreken van smakelijke scheldkanonnades is echter niet waarom 'Mijn Jaren in Downing Street 10' teleurstellend is. De memoires vallen vooral tegen omdat ze nauwelijks memoires zijn. Ze bevatten weinig persoonlijke observaties en nog minder nieuwe feiten.

Pas in het laatste hoofdstuk, waarin Thatcher de paleisrevolutie beschrijft die haar in 1990 ten [illegible] rende stijl. Terwijl haar partijgenoten hun messen aan het slijpen waren, kreeg Thatcher steun van de collega-regeringsleiders in Europa en elders.

Genereus

Bondskanselier Kohl had, zo noteert Thatcher, warme woorden voor haar tijdens een internationale topconferentie in Parijs. „Gezien het feit dat de bondskanselier en ik sterk verschillend dachten over hoe de Europese Gemeenschap er in de toekomst moest uitzien en dat mijn vertrek een hindernis minder voor zijn plannen betekende, was dit zeer genereus van hem."

Thatcher was in Parijs toen haar de uitslag bereikte van de stemming die onder Conservatieve Lagerhuisleden was gehouden over haar leiderschap. De cijfers waren een enorme domper. Zij, de premier die drie verkiezingen had gewonnen, had 204 stemmen gekregen. Dat was 52 stemmen meer dan Michael Heseltine, haar uitdager, maar niet genoeg voor een regelrechte overwinning. Thatcher was gewond, en een tweede ronde zou onafwendbaar zijn.

Traan

Bij terugkeer in Londen drong haar echtgenoot Dennis erop aan het niet op een tweede ronde aan te laten komen, en ontslag te nemen. Thatcher aarzelde nog, en begon aan een reeks van vergaderingen met ministers om de steun voor haar te peilen. Die steun viel tegen. „Zo nu en dan moest ik toch een traan wegpinken als ik eraan dacht hoe verschrikkelijk alles was."

IJzeren

Uit alle andere hoofdstukken welt het beeld op van een vastberaden, zegevierende dame die korte metten maakte met Russische partijleiders, Argentijnse generaals en Britse vakbondsleiders. Nadat de IJzeren Dame haar oorlog om de Falklandjes had gewonnen, stelde Enoch Powell (een ultra-rechtse Conservatief) haar in het Lagerhuis de volgende retorische vraag: „Is de edelachtbare dame zich bewust dat er nu een rapport is ontvangen van de openbare analist over een bepaalde stof die onlangs aan een analyse is onderworpen en dat ik een kopie van het rapport heb ontvangen? Het rapport toont aan dat de geteste stof bestaat uit ijzerhoudend metaal van de hoogste kwaliteit, dat het een uitzonderlijke spankracht bezit, zeer resistent is tegen slijtage en dat het gebruikt kan worden te voordele van alle nationale belangen."

● *Margaret Thatcher bij de presentatie van haar gisteren verschenen boek.*

Afgekalfd

Thatcher begon vanaf de allereerste dag te werken aan een indrukwekkend curriculum vitae. Op pagina 3 beschrijft zij de toestand die zij aantrof na haar zege in de algemene verkiezingen van 1979. „In 1979 was Groot-Brittannië als land afgetakeld ten gevolge van steeds zwaardere klappen in de voorafgaande honderd jaar. Beginnend in 1880 was onze economische suprematie gestaag afgekalfd ten opzichte van eerst de Amerikaanse en daarna de Duitse concurrentie." De missie was die trend om te buigen, en Groot-Brittannië weer op te stoten in de vaart der volkeren.
Thatcher was ervan overtuigd dat er maar één persoon was die die missie kon uitvoeren: zijzelf. Reeds in de inleiding citeert ze de achttiende eeuwse staatsman Chatham: „Ik weet dat ik dit land kan redden en dat niemand anders dat kan."
Over de vraag of zij het land daadwerkelijk heeft gered, zijn de meningen verdeeld. Vast staat dat ze als geen andere Britse premier, Churchill wellicht uitgezonderd, haar stempel op het land en zelfs de wereld heeft gedrukt.

Gemuilkorfd

In haar eerste troonrede zette ze gelijk de trend. Gemeentehuizen zouden worden verkocht, de prijscontrole afgeschaft, de vakbonden gemuilkorfd. En uit de begroting die haar minister van Financiën vervolgens indiende, bleek direct dat Margaret Thatcher geen papieren tijger was. Het laagste belastingtarief ging van 33 naar 30 procent, het hoogste van 83 naar 60 procent. De controles op het wisselverkeer, die beperkingen oplegden aan het bedrag aan vreemde valuta dat Britten konden kopen, werden in één klap afgeschaft.
Haar economische hervormingen droegen bij aan een diepe recessie, maar de verkiezingen van 1983 betekenden 'de meest vernietigende slag die het democratisch socialisme in Groot-Brittannië ooit is toegebracht'. Over de reden van haar verpletterende overwinning op de Labour Party had Thatcher weinig illusies: kort tevoren had 'ze' de Falkland Oorlog gewonnen. „Overal waar ik kwam, bespeurde ik de roes van overwinning."

Banvloek

Als een rode draad loopt door het boek haar oorlog met de collega-leiders uit de Europese Gemeenschap. Die oorlog begon enkele weken na haar aantreden op een 'top' in Straatsburg, toen Thatcher een deel van de Britse bijdrage aan de EG-kas terugeiste. Acht jaar en 714 pagina's later kregen de schermutselingen echter een meer principieel en blijvend karakter. Een groot aantal regeringsleiders zette koers in de richting van een federaal Europa, waarin meer macht in Brussel samengebald zou worden. Voor Thatcher was dat een banvloek.
De meeste in azijn geschreven woorden in haar boek hebben betrekking op dit Europese federalisme. „Oorzaak van dit federalisme," schrijft ze, „was het wijdverbreide wantrouwen van de kiezers jegens politici in landen als Frankrijk en Italië. Als je niet echt vertrouwen hebt in het politieke systeem of in de politieke leiders van je eigen land, word je vanzelf toleranter ten opzicht van buitenlanders van klaarblijkelijke intelligentie... Als ik Italiaan was, zou ik misschien ook de voorkeur geven van bestuur vanuit Brussel."
Maar opmerkelijk genoeg waren de Italiaanse premiers eigenlijk de enigen die haar toorn opwekten. Over hen schreef ze: „Het was moeilijk onbekwaamheid van bedrog te onderscheiden, maar ze waren beide in overvloed aanwezig." Van de Duitser Helmut Schmidt had ze daarentegen 'een hoge dunk' en ook de Fransen Mitterrand (de socialist) en Chirac (de gaullist) kregen een hoog rapportcijfer: „Vreemd genoeg mocht ik hen allebei."

Hetgeen natuurlijk de vraag oproept naar haar alomvattende oordeel over de man op wie zij naar verluidt altijd het meest van allen gesteld was geweest – Ruud Lubbers. „Ik mocht Lubbers graag," schrijft ze op pagina 335. „Hij was een jonge, praktische zakenman, die zijn kwaliteiten aanwendde ten behoeve van de Nederlandse politiek, hoewel hij net als de regeringsleiders van andere kleine landen in de Europese Gemeenschap naar het federalisme neigde."

Margaret Thatcher, Mijn jaren in Downing Street 10
961 pagina's, prijs: f 65,00
Uitgeverij Balans, Amsterdam

Een klassieke ontvoering komt in Nederland weinig voor. Slechts zo nu en dan wordt het land opgeschrikt door een geruchtmakende verdwijning van iemand uit een bekende, kapitaalkrachtige familie, door goed voorbereide criminelen puur en alleen om het losgeld gekidnapt. Nederland heeft een 'slecht' ontvoeringsklimaat, zegt men. De politie zit met man en macht bovenop een kidnapping, het oplossingspercentage is hoog en de maatschappij toont zich geschokt, betrokken en alert. Wie een ontvoering tot een goed einde wil brengen, moet van goede huize komen.

Nederland heeft 'slecht' ontvoeringsklimaat

DOOR ANS BOUWMANS

DEN HAAG – Sla de kranten er maar op na. Ontvoeringen in Nederland spruiten bijna altijd voort uit het 'schemercircuit van de misdaad' of hebben iets met persoonlijke- of familieproblemen te maken. Het zijn strafexpedities in de (rand)criminele sfeer, vanwege schulden of conflicten over drugstransacties. Of mensen hebben op het persoonlijke vlak een rekening te vereffenen. Een vader haalt zijn kind weg bij de moeder of een expartner neemt wraak. Slechts af en toe gaat het om een klassieke mensenroof, uitsluitend bedoeld om geld af te persen.

Rijk Nederland hoeft ook niet meteen in de stress te schieten, nu zich weer zo'n klassieke ontvoering lijkt te hebben voorgedaan. „Op het moment dat er een ontvoering in het nieuws is, is de aandacht voor preventie altijd omgekeerd evenredig aan het risico," zegt directeur Arjo de Jong van het Haagse beveiligingsbedrijf Interseco, onder meer gespecialiseerd in ontvoeringen.

Risico

De Jong, ex-politieman en voormalig veiligheidsmanager bij Heineken, rekent voor dat een welgestelde Nederlander weinig risico loopt. „Ga maar eens uit van een risicogroep van ongeveer 500 tot 1000 mensen en het statistisch gemiddelde van één ontvoering in de vier jaar."

Tot de risicogroep behoren naamsbekende Nederlanders die zowel privé als zakelijk behoorlijk wat geld hebben. Maar ook minder bekende rijken kunnen ten prooi vallen aan kidnappers als blijkt dat ze gemakkelijk te pakken zijn. „En naarmate de voor de hand liggende groep zich beter beveiligt, wordt het risico voor de iets minder bekende rijken groter."

Het 'statistisch gemiddelde' destilleert De Jong uit het rijtje 'echte ontvoeringen', vijf sinds 1977. Eerst kwam Maup Caransa, die na betaling van tien miljoen gulden werd vrijgelaten en wiens ontvoerders nooit zijn gevonden. Toen Toos van de Valk, de vrouw van de horecatycoon. Zij viel in 1982 in handen viel van kidnappers die overigens wel door de politie werden gepakt. Een jaar later was Alfred Heineken aan de beurt. Hij werd samen met zijn chauffeur gekidnapt en na 21 dagen weer vrijgelaten. Van het losgeld is een deel nooit teruggevonden, terwijl de twee hoofdverdachten werden veroordeeld tot elf jaar gevangenisstraf.

Ook de ontvoerders van de tienjarige Valérie, de dochter van Unigro-baas Albada Jelgersma (1987), werden door de politie getraceerd. De laatste grote mensenroof in Nederland, was die van Gerrit-Jan Heijn, die als enige door zijn ontvoerder werd vermoord. Ook in deze zaak was de politie succesvol.

Speculeren

„Het is in het verleden gebleken dat kidnapping minder lonend is dan je zou denken. De politie is in staat zo'n zaak grondig aan te pakken en tot een goed einde te brengen. Je moet van goede huize komen om een ontvoering tot een goed einde te brengen. Maar daardoor hoeven criminelen zich niet te laten weerhouden," meent De Jong. „Een ontvoerder is iemand die zoekt naar het spectaculaire, die zichzelf wil bewijzen, wil scoren in het milieu." Voorspellingen over toe- of afname van het aantal kidnappingen zijn dan ook volstrekt speculatief, meent De Jong. „De enige zekerheid is dat we er weer mee te maken zullen krijgen." Hij is wel enigszins bevreesd voor Oostblok-criminelen die deze kant op komen en kidnapping mogelijk zien als een gemakkelijke manier snel rijk te worden. Politie en justitie zijn in ieder geval voorbereid. De kennis die is opgedaan bij de grote ontvoeringen in de jaren tachtig, is niet verloren gegaan, dankzij de inspanningen van een werkgroep ontvoeringsspecialisten.

De ontvoeringen werden geanalyseerd, geëvalueerd en er werden adviezen opgesteld, zoals de permanente stationering van enkele ontvoeringsexperts bij de Centrale Recherche Informatiedienst, het aanwijzen van speciale officieren van justitie voor ontvoeringszaken en aandacht voor de nieuwste technische en tactische hulpmiddelen.

De ontvoering van Gerrit-Jan Heijn was de laatste grote zaak in Nederland, maar de 'klassieke' ontvoering heeft sindsdien niet helemaal stilgelegen. Er werd in '91 een ontvoering van oud-Wastora-directeur Klaas Molenaar of mogelijk een van zijn familieleden beraamd, maar de politie waarschuwde de Joegoslavische criminelen dat ze hen in het oog had.

Datzelfde jaar werd de Limburgse secretaresse van zakenman Melchior ontvoerd, door Belgische criminelen die later het Belgische jongetje Anthony de Clerk kidnapten. De vrouw werd vrijgelaten toen de kidnappers erachter kwamen dat ze niet Melchiors dochter in hun macht hadden. Zakenman Pietre de Jonge uit Prinsenbeek werd in 1991 het slachtoffer van een slecht voorbereide ontvoering, en werd snel vrijgelaten, zonder dat er losgeld werd betaald.

En dan nu oktober 1993 de ontvoering van de Amsterdamse vrouw. Volgens de politie 'vooralsnog' een klassieker.

lezers schrijven

● SGP/weduwen

De Staatkundig Gereformeerde Partij weigert halstarrig vrouwen als volwaardig lid te accepteren. Dit hernieuwde besluit maakt duidelijk hoe belachelijk de argumenten zijn, die hiervoor worden gebruikt. Het zit er dik in, dat dit besluit uiteindelijk moet worden teruggedraaid, nu enkele vrouwen een aanklacht wegens discriminatie hebben ingediend. Ruim een eeuw geleden was het Aletta Jacobs, die uiteindelijk gedaan kreeg dat ook vrouwen het stembiljet mochten invullen.
Het besluit van de SGP kan niet anders gezien worden dan als een merkwaardig restant van de uitsluiting van vrouwen van het kiesrecht, zoals die tot pakweg 80 jaar geleden normaal waren. De SGP hanteert de al eeuwenoude argumenten met betrekking tot haar principiële ondergeschiktheid, ontleend aan de bijbel.
Maar hoe zit dat met de rest van politiek Nederland? Is het niet zo, dat alle partijen op patriarchale leest zijn geschoeid, niet één uitgezonderd? Daarmee bedoel ik dat vrouwen weliswaar in het openbare leven mogen meedoen met de mannen, maar dat zij hun vazalstatus, zoals die in het Burgerlijk Wetboek 1 is vastgelegd, met zich meetorsen. (Vazal is persoon, die tegen kost en inwoning gratis diensten verleent aan de leenheer). Toegegeven, de wethouder heeft het woord man en vrouw in de wettekst vervangen door de ene echtgenoot en de andere, maar dit laat onverlet dat de wetgever discriminatie tussen de echtgenoten verplicht. De bevoordeling van de man is van oudsher gekoppeld aan verantwoordelijkheid voor vrouw en kind. De man was het hoofd van de echtvereniging en hij diende zich als goed huisvader te gedragen. Begin jaren zeventig is deze wettekst op initiatief van Anneke Goudsmit (D66) geschrapt, met gevolg dat de man zijn voordelen als enig erkende kostwinner bleef behouden, terwijl hij ontslagen was van enige verantwoordelijkheid ten opzichte van het gezin. Het aardige van de kleine rechtse partijen is, dat zij die verantwoordelijkheid wel erkennen.
Zolang het eeuwenoude instituut van het huwelijk niet is vervangen door de maatschap, zolang zal de vrouw wettelijk de mindere zijn van de man. In een maatschap wordt de arbeid, die [illegible] verricht, evenhoog gewaardeerd als werk dat doorgaans de man doet met zijn baantje of in het bedrijf. Daar kunnen de maten afspraken over maken. In ieder geval is het verboden, dat de ene partij de andere benadeeld, zoals nu in het huwelijk of bij samenwoning verplicht is. De Hoge Raad, als rechtsprekend college heeft die mogelijkheid vooralsnog afgewezen op bizarre niet juridisch terzake doende argumenten. De Raad is echter al vaker omgegaan, als gevolg van eerdere, nadien niet meer houdbaar gebleken motiveringen.
Nu vrouwen echter nog gevangen zitten in hun vazalstatus, is het dwaas om de aww voor weduwen af te schaffen, zoals nu op het punt staat te gebeuren. Hoe kun je economisch zelfstandig worden, als het werk dat je doet aan je partner wordt uitbetaald in de vorm van het gezinsinkomen? Als in het privéleven vrouwen het werk een weeklang zouden neerleggen, dan ligt het openbare leven stil. De SGP mag dan vrouwen als volwaardige leden uitsluiten, zijn nemen wel de verantwoordelijkheid op zich voor de door hen gedegradeerde groep. Zij zijn samen met de GPV voor de aww. In de huidige hak- en slachtcultuur van de politieke partijen weet een zinnig mens nauwelijks meer waarop te stemmen. Het is een jungle. De verschillen tussen de programma's zijn nauwelijks serieus te noemen. Te meer omdat ze allemaal het patriarchale systeem willen handhaven. De linkse partijen, het CDA en de VVD menen daarenboven dat vrouwen behalve de traditionele onbetaalde arbeid ook nog eens geld moeten gaan verdienen op de arbeidsmarkt. En voor het geval ze dubbel belast zijn opgebrand en aan 'burn-out'-verschijnselen zijn gaan lijden, heeft de wetgever de wao juist op tijd ontoegankelijk gemaakt. Mijn stemadvies aan vrouwen: stem niet of stem op de minste van alle kwaalen. Helaas zou dit weleens de GPV of zelfs de SGP kunnen zijn.

ENSCHEDE Saskia Wanrooij

(Door redactie ingekort)

● Interland

De naam van de beste speler van het veld komt in het verslag van de voetbalwedstrijd Nederland-Engeland niet voor. Deze speler werd al eerder getorpedeerd door de Ajax-trainer en naar elders verbannen. Een waardeloos verslag van uw verslaggever. Bryan je was knap en namens jou de groeten aan Louis van Gaal.

AMSTENRADE J.H. Bos

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Rampenfolder

Een tijd geleden heeft elk huis houden een algemene 'rampen folder' ontvangen waarin aange geven hoe te handelen bij een ramp/calamiteit. Wat ik bij het lezen toen al bevroedde werd de afgelopen weken meer dan dui delijk bij de stroomuitval in Kerkrade (3 oktober jl.). Mensen die wilden kijken naar de tv of luisteren naar de radio kwamen mooi op de koffie. Rien ne va plus, oftewel niks gaat meer! En in de bewuste 'rampenfolder' staat dat je deze media moet raadplegen om te vernemen wat er aan de hand is!
Mag ik de 'bedenkers' van de folder een (kosteloze) tip geven: maak een nieuw blaadje en zet daarin het advies dat men voor eventualiteiten een radio met batterij-voeding achter de hand houdt en een zaklantaarn. Lijkt mij veel praktischer en logischer dan een advies: schakel uw tv-toestel in!
Hadden daar die (door ons duurbetaalde 'schriftgeleerden' niet achter kunnen komen? Wordt het niet tijd voor een no-nonsens-benadering van zaken? Het idee van de 'rampen-berichtgeving via de regionale radio heb ik destijds (na de Limburgse aardbeving) al gratis verstrekt. Is het niet zo dat praktische oplossingen vaak het meest voor de [illegible] kel geld, dat, naar wij dagelijks uit de media vernemen, er feitelijk niet is!

LANDGRAAF Wiel Muijrers

● Handbaltalent

Naar aanleiding van het artikel 'Handbaltalent Rutger Sanders kiest toch voor V&L' in het Limburgs Dagblad van 2 oktober 1993, willen wij als school kort reageren. Aan het einde van dit artikel wordt 'de geringe medewerking van de middelbare scholen in de regio (dus ook Sint-Michiel) voor sporters' als mogelijke oorzaak genoemd voor het ontbreken van 'opbouwtalenten'. De ongerijmdheid, of ook wel het onzinnige, van deze bewering van Rutger Sanders behoeven wij hier niet nader aan te tonen. De suggestie dat zogenaamde sportief-talentvolle leerlingen van schoolwege weinig medewerking en faciliteiten krijgen ten behoeve van hun sportbeoefening achten wij volstrekt onterecht.
De primaire taak van Scholengemeenschap Sint-Michiel is het opleiden voor een diploma. Daarvoor is het volgen van de lessen noodzakelijk en natuurlijk stellen wij ten aanzien daarvan de nodige eisen! Daarnaast heeft de school ook een opvoedende taak. Sport maakt daar van een belangrijk deel uit. Dat sport een belangrijke plaats inneemt op Sint-Michiel, blijkt uit het feit dat, buiten de lessen 'lichamelijke opvoeding', een hele scala aan sportmogelijkheden door de school geboden wordt. Getalenteerde sporters hebben altijd in overleg met ouders, directie en de sectie lichamelijke opvoeding op ruime medewerking kunnen rekenen en kunnen daar nog steeds op rekenen! We kunnen een indrukwekkende lijst weergeven van oud-leerlingen, die in diverse takken van de sport op nationaal en internationaal niveau hun sporen verdiend hebben. We noemen slechts de namen van hockeyers als Marc en Robert Delissen, van handballers als Wil Jacobs en Carlo Kleintjes, atleten als Marc Borghans en turners als Peter Frissen en Raymond Niessen.
Sint-Michiel voerde in het verleden – en voert nog steeds – een sportvriendelijk beleid. We gaan er nog steeds vanuit, dat leerlingen beseffen, dat goed overleg over sport en lessen tot de normale gang van zaken behoort. Lessen zonder meer verzuimen – ook voor topsporters – behoort in onze ogen niet tot de normale gang van zaken!

GELEEN Drs. J.P. van Bree namens directie en sectie lichamelijke opvoeding Scholengemeenschap Sint-Michiel

Smit Tak gaat lekkende onderzeeër 'inpakken'

onze redactie economie

...ERDAM – Het ...rdamse bergingsbe- ...Smit Tak en het ...ore-bedrijf Heerema ...vrijwel zeker de ten ...en van Noorwegen ...ken kernonderzee- ...Komsomolets 'in- ...en'. Rusland heeft ...ten de lekkende ...somolets niet te la- ...ergen.

...Tak en Heerema ...ken volgend jaar aan ...karwei te kunnen be- ...en. Rusland heeft de financiering nog niet rond. Beide bedrijven zijn vanaf het begin bij de bergingsplannen betrokken geweest. Het NDOC-consortium van vier Nederlandse bedrijven is eerder al opgeheven.

Voorzitter Tengiz Borisov van een speciale Russische regeringscommissie heeft verklaard dat de onderzeeboot en de twee van kernkoppen voorziene torpedo's mogelijk zullen worden ingepakt in een speciale 'mantel', om de radioactieve besmetting van het zeemilieu te beperken.

„Wij kunnen nu zonder enige twijfel verklaren dat het geen zin heeft de Komsomolets te lichten. Het zou gevaarlijk zijn dat te proberen," zei Borisov. „Specialisten zijn tot de conclusie gekomen dat het karkas van de Komsomolets moet worden begraven in een unieke doodskist."

De Komsomolets zonk in april 1989 in de Noorse Zee, ten noorden van Noorwegen. Daarbij kwamen 42 mensen om het leven. De onderzeeboot ligt in een modderachtige bodem in internationale wateren, op een diepte van 1685 meter.

Delors waarschuwt Parijs:

'Frankrijk leidt EG naar crisis'

Van onze redactie economie

PARIJS – Frankrijk windt zich voor niets op en is bezig de Europese Gemeenschap in een crisis te storten als het de overeenkomst van de Gatt (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) over liberalisering van de wereldhandel blijft blokkeren. De industrie en de dienstensector van Frankrijk varen wel bij een vrijere wereldhandel, maar als Frankrijk dwars blijft liggen, kan over de hele wereld het protectionisme de kop opsteken en dreigt er een boycot van Franse produkten.

Dit heeft Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie, gezegd in een vraaggesprek voor de Franse radio. Frankrijk verzet zich al geruime tijd tegen een vorig jaar november tussen de Verenigde Staten en de EG gesloten landbouwakkoord. Als er over dat akkoord, onderdeel van de Gatt-besprekingen, geen overeenstemming wordt bereikt, dreigt de Ururuay-ronde, zoals het Gatt-overleg wordt genoemd, niet op 15 december te kunnen worden beklonken. Die datum is als uiterste termijn genoemd voor afronding van het overleg, dat al drie jaar is vertraagd.

Delors zei wel begrip te kunnen opbrengen voor de zorgen die de Franse boeren zich maken over hun exportmogelijkheden als het Amerikaanse-Europese landbouwakkoord wordt ondertekend. Frankrijk heeft volgens hem ook het recht om verder overleg over de landbouwovereenkomst te eisen.

Aan de andere kant vergeleek Delors sommige Franse politici met de bouwers van de Maginot-linie, de fortificaties in het noordoosten van Frankrijk die in de Tweede Wereldoorlog een Duitse invasie moesten voorkomen. „Wie nu een Maginotlinie bedenkt, krijgt in zeker tachtig landen een slechte reputatie. Een collectief trauma, zoals Frankrijk in zijn greep dreigt te krijgen, leidt tot slechte oplossingen," aldus Delors.

De premier van Frankrijk, Edouard Balladur, liet in het weekeinde nog eens weten dat zijn land een Gatt-overeenkomst niet zal ondertekenen 'als er niets verandert'. „We hebben het recht om te exporteren en we hebben het recht om ons de export niet te laten verbieden," zei de premier.

Europa kan concurrentie met Japan niet meer aan

...00.000 banen in gevaar ...bij auto-toeleveranciers

...DEN – Van de 940.000 banen die de toeleveranciers ...e auto-industrie in de Europese Gemeenschap op ...genblik tellen, zullen er tot het jaar 2000 ruim ...0 verdwijnen. De Europese fabrikanten van auto-...delen zijn er niet in geslaagd de 'alarmerende kloof' ...de laatste jaren tussen hen en hun Japanse concur-...is ontstaan, te dichten.

...in een nog vertrouwelijk ...dat is opgesteld in op-...van de Europese Commis-...bevindingen in het rap-...orden officieel pas half ...er aan de EG-ministers ...strie voorgelegd.

...uktiviteit in Japan is 2,5 ...groot als die in de EG. ...schrappen van 400.000 ...wordt dat verschil overi-...ar de helft kleiner. Het ...meldt verder dat de toele-...ers op het ogenblik de ...schakel vormen in de Eu-...auto-industrie. Zij vormen ...k gefragmenteerde sector. ...ne en middelgrote bedrij-...ben er, volgens het rap-...ar weinig kaas van gege-...ze hun concurrentieposi-...en verbeteren.

...eriode vanaf nu tot 2000 zal ...tal toeleveranciers vermin-...van 900 tot 500. De Europese Commissie kan een ondersteunende rol spelen in de herstructurering van de sector, zo menen de opstellers van het rapport. De Europese auto-industrie zit op het ogenblik behoorlijk in de problemen doordat de vraag naar auto's fors kleiner is geworden. De autoproducenten zijn sterk aan het bezuinigen en dwingen hun toeleveranciers tot forse kortingen.

Polynorm

Zo heeft de in Bunschoten gevestigde toeleverancier Polynorm van Volkswagen te horen gekregen dat er 35 procent goedkoper geleverd moet worden. Polynorm, die zijn winst in de eerste helft van dit jaar met ruim de helft zag zakken tot f 6,1 miljoen, gaat dan ook tachtig banen schrappen. Bij andere toeleveranciers in de EG, zoals Robert Bosch, Mannesmann en Magneti Marelli, speelt hetzelfde.

Lekker!

● *Na McDonald's en Coca Cola kon het niet uitblijven: sinds gisteren is in de Chinese hoofdstad Peking een derde typisch Amerikaanse produkt te koop. De keten 'Baskin Robbins Internationale IJssalons' opende gisteren met veel feestelijkheden de eerst zaak in Peking. Binnenkort zullen er nog minstens drie volgen.*

Foto: AFP

Pretpark ontslaat 950 werknemers

PARIJS – Euro Disney, het pretpark nabij Parijs, schrapt banen in een poging de verliezen tot staan te brengen. Het amusementsconcern kondigde gisteren aan 950 werknemers te ontslaan. Bij Euro Disney werken momenteel 11.000 mensen. In de eerste negen maanden van dit jaar behaalde het Parijse pretpark een onverwacht hoog verlies van 480 miljoen gulden.

Hoge toegangsprijzen en lange wachttijden bij de diverse attracties zorgen voor tegenvallende bezoekersaantallen. Vorige week maakte het bedrijf bekend dat de toegangsprijzen met maximaal 33 procent zijn verlaagd. Sinds de opening achttien maanden geleden blijven de problemen Euro Disney achtervolgen.

Industrie kalm over teerbesluit

DEN HAAG – Het kabinetsbesluit om volgend jaar het teergehalte van sigaretten beneden de 15 milligram te brengen, zal weinig problemen opleveren voor de sigarettenindustrie.

De tabaksindustrie krijgt de tijd om haar produkten aan de nieuwe eisen aan te passen. Met ingang van 1998 mag het teergehalte nog maar 12 milligram zijn. De Nederlandse sigarettenindustrie heeft al geanticipeerd op deze ontwikkeling.

munt uit

● Boseigenaren

De particuliere boseigenaren hebben in 1992 gemiddeld bijna zeventig gulden verlies geleden per hectare. Dit blijkt uit cijfers van het Bosschap. In 1991 bedroeg het gemiddelde ruim 90 gulden per hectare. Volgens het Bosschap lijden de kleine bosbouwers (minder dan 50 hectare) de grootste verliezen. Particuliere en gemeentelijke bosbouwers kunnen zich nog nauwelijks handhaven. Dalende houtprijzen en stijgende loonkosten zijn de grootste boosdoeners.

● Toys 'R' Us

De Amerikaanse speelgoedgigant Toys 'R' Us heeft twee weken na de opening van het eerste Nederlandse filiaal in Arnhem 18 van de 96 personeelsleden ontslagen. Dit meldt de Dienstenbond FNV. Volgens de bond kan het aantal ontslagen stijgen tot veertig. Bestuurder R. Daamen vermoedt dat het bedrijf teveel mensen in dienst heeft genomen. „Kennelijk vallen de eerste resultaten tegen."

● Bull

Frankrijk wil het computerconcern Bull, een staatsonderneming, steunen met zeven miljard frank (f 2,2 miljard). Dit heeft de Franse minister van industrie, Gérard Longuet, laten weten. Bull, dat op de nominatie staat om te worden geprivatiseerd, lijdt al enkele jaren forse verliezen en had gevraagd om steun van negen miljard frank (f 2,9 miljard).

● Mobil

Mobil Chemical, onderdeel van het Amerikaanse concern Mobil Oil, gaat voor 35 miljoen dollar (f 63 miljoen) een fabriek bouwen in de Amsterdamse haven. Daar zullen ester-grondstoffen voor synthetische smeermiddelen in de autobranche en de koelindustrie worden geproduceerd. De fabriek zal werk verschaffen aan 35 mensen.

Consument houdt niet van uitgeklede supermarkt

...ldi-aanpak bij Edah mislukt

...an onze redactie economie

...AAG – Van tevoren werd de ...ten al gewaarschuwd; het ...ent zou ten dode zijn opge-... Na een jaar proefdraaien ...de Edah zelf tot die ont-... Haar Aldi-aanpak (sobere ..., minder artikelen, lagere ...werkt niet. De consument ... En Edah is opnieuw zoe-...naar een 'onderscheidend proef', zegt Edah bij monde van M. Ruis 'veel geleerd te hebben' van het experiment. De prijzen in Helmond en Aarle-Rixtel gingen inderdaad omlaag met een kleine twee procent. De wekelijkse omzet bleef echter steken. „We weten nu tot hoever we ons assortiment kunnen verkleinen".

De Vendex-dochter bracht vorig najaar het assortiment in vijf vestigingen (Helmond en Aarle-Rixtel) met de helft terug tot 2500 artikelen.

Daar werd de nieuwe Edah-huisstijl geboren; zelfbediening en minder aanbod op de schappen in ruil voor lagere prijzen. De prijzen konden omlaag omdat de kosten van transport - dankzij het kleinere aanbod - een kleine twee procent daalden. Later zouden alle winkels in de rest van het land het voorbeeld volgen.

Het experiment deed van tevoren bij menigeen de wenkbrauwen fronsen. Zo ondervond het Instituut voor Toegepast Winkelonderzoek (ITW) middels een enquête dat de consument merkartikelen als Hak en Calvé zou gaan missen en zijn of haar toevlucht tot een andere supermarkt zou nemen. 55 procent van de kopers vond de nieuwe formule minder goed, 17 procent had geen mening en ruim een kwart vond het een verbetering.

Nu, bij het staken van de 'discount-proef' ...

Het staken van de proef betekent voor alle Edah-winkels dat het assortiment niet verder wordt uitgekleed. Wel zegt Edah te blijven streven naar een kostenbeheersing, door onder andere het schrappen van overbodige toeters en bellen rond de winkel. In de strijd om de Nederlandse consument verlaagde Edah vorig jaar al vierhonderd artikelen vijf tot twintig procent in prijs. Dit jaar volgden nog eens 100 artikelen. Het totale winkelassortiment van Edah telt 5000 artikelen.

beurs

...cords

...RDAM – Op verscheidene ...effectenbeurzen zijn gis-...teren historische records ... Ook in Amsterdam werd een ...torisch hoogtepunt ge-...noteerd: klom de EOE-index van ... 370,59. Daarmee werd ... record van 367,25 zonder ...verbrijzeld. De CBS-koers-...ging omhoog van 256 naar ...

...ndele markten werden gis-...terkt door de koersstijging ...Amerikaanse dollar. Bij de ...de handel noteerde het ...dollar al ruim een cent hoger ... Loop van de dag liep de stij-...verder op tot bijna twee ...wege de middag. Verder ...de ontwikkeling van de ...stimulerende rol.

... was dat op de Amster-...fondsbeurs twaalf van de ...oofdfondsen hun hoogste ...t jaar konden laten no-... Hierbij sprongen vooral Ko-...Olie en Akzo in het oog. ...grepen een winst ...chemiebedrijf uit ...schoot daarmee omhoog ..., terwijl de energiereus ...Nederlande. Muurvast waren ...naken van het aan Ko-...Olie gelieerde fonds ...Petroleum. Deze werden ...op f 182,60.

...waren verder Bols-..., Hunter-Douglas, ING en ...Het voedingsmiddelen-...verde een gulden op naar ...de Rotterdamse fabrikant ...bedkleding en bouwpro-...ging f 1,40 omhoog naar ... het financiële bedrijf ...halve gulden op f 81,60. ...aluminiumconcern ...dubbeltjes op f 43,30. ...van Unilever was daar-...relatief gering. Het voe-...wasmiddelenconcern ...kwartjes naar f 212,40.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	67,10	67,50
ABN Amro A.in F.	87,40	87,50
ABN Amro L.Gr.F.	177,40	177,40
ABN Amro Obl.Gr.f.	204,80	205,00
Aegon	93,10	94,00
Ahold	82,90	80,20
Akzo	183,60	186,00
Alrenta	255,40	256,00
Amev cert.	78,00	79,60
Bols Wes. c.	42,10	43,10
CSM cert.	68,80	68,70
Dordtsche Petr.	178,80	182,60
DSM	100,90	101,70
Elsevier	146,00	146,80
Fokker cert.	26,00	26,00
Gist-Broc. cert.	41,50	42,30
Heineken	188,00	191,00
Heineken Hold.	168,00	171,00
Hoogovens nrc	42,60	43,30
Hunter Douglas	71,80	73,20
Int.Ned.Gr. c.	80,10	81,60
KLM	40,50	40,40
Kon. KNP BT	34,70	35,20
Kon. Olie	190,80	194,00
Nedlloyd	46,10	46,90
Océ-v.d.Gr.	53,90	54,40
Pakhoed cert.	43,20	43,40
Philips	37,10f	37,30
Polygram	68,00	68,20
Postb.Belegg.	63,20	63,48
RG Florente F.	129,20	129,40
Robeco	116,00	116,60
Rodamco	56,10	56,20
Rolinco	115,90	116,60
Rorento	94,80	94,10
Stork	36,00	36,30
Unilever cert.	211,90	212,40
Van Ommeren nrc	39,00	39,10
Ver.Bezit VNU	142,30d	142,20
Wolters-Kluwer	104,50	103,60

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 80,50 (80,20)
Hoogovens 43,30 (43,30)
Kon.Olie 195,00-195,00 (194,00)
Nedlloyd 47,20 (46,90)
Philips 37,40-37,30 (37,30)
Unilever 212,10 (212,40)

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	50,70	51,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,52	6,52
ABN Amro prf.	68,00e	68,60
ACF-Holding c.	49,00	49,50
Ahrend Groep c.	93,50	93,50
Asd Options Tr.	12,30	12,20
Asd. Rubber	3,20	3,25
Ant. Verff.	350,00	351,00
Atag Hold. cert	123,00	123,00
Athlon Groep	61,00	62,00
Athlon Groep nrc	61,00	61,00
Aut.Ind.R'dam	66,00a	61,00a
BAM Groep	98,00	98,00
Batenburg	138,50	138,50
Beers	111,50	111,50
Begemann Groep	44,40	44,70
Belindo	305,00	305,00
Blydenst.-Will.	27,50	27,70
Boer De Winkelb.	72,20	74,70
Borsumy Wehry	110,40	114,00
Boskalis c	40,90	42,20
Braat Beheer	27,00	27,60
Breevast	10,00	10,00
Burgman-Heybroek	1400,00b	1400,00b
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1380,00	1380,00b
Cap Volmac	22,80	23,70
Cindu Intern.	82,00	80,00
Claimindo	303,00	303,00
Content Beheer	21,80	21,80
Credit LBN	30,50	30,80
Crown v.G. cert	127,50	128,20
CSM	68,00	68,70
Delft Instrum.	18,00	18,30
Dorp-Groep	33,50	33,50
Draka Holding	35,50	35,50
Econosto	22,10	22,10
EMBA	170,00a	..
Eriks Holding	82,50	83,00
Flexovit Int.	37,00	37,00
Frans Maas cert.	40,40	40,40
Fugro McClelland	34,40	34,60
Gamma Holding	92,00	91,80
Gamma pref.	6,20	6,20
Gazarelli $	11,80	11,80
Getronics	30,00	30,70
Geveke	37,20	37,50
Giessen-de N.	358,00	355,00
Goudsmit	27,00	27,00
Grolsch cert.	60,00	60,50
GTI-Holding	145,00	145,00
Hagemeyer	106,50	108,00
HAL Trust B	14,80	14,70
HAL Trust Unit	14,90	14,90
HBG	245,00	240,00a
Hes Beheer c	18,30	18,30
Heijmans	39,50	39,70
Hoek's Mach.	230,00	225,00
Holl.Sea S.	0,18	0,20
Holl. Ind. Mij	41,90	41,90
Hoop Eff.bank	10,20	10,50
Hunter D.pref.	2,00	2,00
IHC Caland	37,20	37,50
Internat.Muell.	81,50	82,00
Int.Ned.Groep	8,10	8,10
Kas-Associatie	52,80	53,50
Kempen & Co	11,20	11,30
Kiene Holding	59,50	60,00
Kondor Wessels	29,70	29,70
Kon. Sphinx	62,00	62,00
Koppelpoort	400,00	400,00
Krasnapolsky	157,00	157,00
Landré & Gl.	43,50	42,50
Macintosh	55,60	56,00
Maxwell Petr.	160,00	165,00
Moeara Enim	1545,00	1571,00
Moeara Enim OB.cert	19800,00	20000,00
Moolen Holding	32,00	32,20
Mulder Boskoop	35,10	35,10
Multihouse	5,10	5,10
Naeff	405,00a	..
NAGRON	72,00	74,00b
Nat. Inv. Bank	126,00	..
NBM-Amstelland	12,70	12,90
NEDAP	53,60	53,80
Nedcon Groep	53,50	54,00
NKF Holding	154,00	156,80
Ned.Part.Mij	48,00	47,60
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	18,20	18,90
Nutricia GB	141,20	141,50
Nutricia VB	145,50	146,20
Nijv.-Ten Cate	87,00	88,00
OPG cert.	46,20	46,70
Orco Bank cert.	53,00	53,00
OTRA	269,50	272,00b
Pirelli Tyre	12,80	12,50
Polynorm	115,50	115,50
Porc. Fles	24,50	24,50
Randstad	54,00f	54,30
Reesink	68,00e	68,10
Rotterdams Beleg.	73,70	..
Roto Smeets Boer	25,30	25,40
Samas Groep	45,50	45,50
Sarakreek	15,60b	15,60
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	39,00	39,00
Smit Intern.	39,20	39,00
St.Bankiers c.	11,60	11,80
Stad Rotterdam c	34,90	34,90
Telegraaf De	124,30	124,30
Textielgr.Twente	74,00	73,50
Tulip Computers	14,00	14,80
Tw.Kabel Holding	130,00	130,00
Ubbink	50,90	50,40
Union	32,50	32,50
Vereenigde Glas	490,00	490,00
Volker Stevin	87,80	88,10
Vredestein	18,20	18,30
Wegener	37,20	37,60
West Invest F.	11,90	11,90
West Inv.F. w.b.	14,80	14,90
Wolters Kluwer	415,00	415,00
Wyers	23,50	23,50

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro Aand.F.	93,00	95,00
ABN Amro Amer.F.	76,20	76,80
ABN Amro Far EF.	73,00	72,60
ABN Amro Neth.F.	105,60	106,80
ABN Amro rent.div	164,60	164,90
Aegon Aandelenf.	63,30	63,30
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,20	32,20
Alg.Fondsenbez.	262,00	263,00
Alliance Fund	8,90	9,00
Amvabel	110,00	111,00
Asian Cap.F.$	62,90	63,00
Asian Tigers F.	99,70	101,00
Asian Select. F.	59,00	59,20
Austro Hung. F.	58,00	58,50
Bemco Rent Sel.	62,00	62,40
Bever Holding	3,20	3,20
CL Aandelenfonds	100,00	100,00d
CLN Obl. Div. F.	120,10	120,30
CLN Obl. Waardef.	131,20	131,20
Delta Lloyd Inv.	32,20	32,60
DP America Gr.F.	38,00	38,00
EGF Investm.	30,10	30,10
EMF Rentefonds	86,50	86,80
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,40	19,40
Eng-Holl.Bel.Tl	10,60	10,60
Envir.Growth F.	43,50	43,50
Esmeralda part.	39,60	40,00
Eur.Ass. Trust	8,00	8,00
EMS Growth Fund	105,70	105,90
EMS Income Fund	100,30	100,80
EMS Offsh. Fund	105,80	105,80
EOE Index Fnd	304,00	305,50
Euro Growth Fund	55,50	55,50
Euro Spain Fund	8,06	8,00
Far East Sel.F.	79,00	80,00
Gim Global	66,50	66,50
Groeigarant	51,50	51,50
Holland Fund	84,80	85,00
Holl. Eur. Fund	58,50	58,50
Holl. Obl.Fonds	113,50	113,90
Holl. Pac. Fund	105,00	104,70
Holl. Sel.Fonds	51,90	52,00
ING Bnk Dutch Fnd	56,90	57,40
ING Bnk Geldm.Fnd	58,78	58,78
ING Bnk Glob.Fnd	53,10	54,10
ING Bnk Oblig.Fnd	35,60	35,60
ING Bnk Spaard.F.	35,35	35,35
ING Bnk Rentegr.F	134,90	135,00
ING Bnk Vastg.Fnd	98,80	99,00
Innovest	11,30	11,30
Interbonds	530,00	530,00
Intereffect 500	23,90	23,90
Intereffekt wt	54,00	54,00
Investa part.	51,20	51,20
IS Himal.Fund $	12,50	12,60
Jade Fonds	206,00	207,10
Japan Fund	23,30	23,30
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	..
Jap.Sect.Rat.Yen	66,00	66,00
Korea Pac.Tr. $	9,20b	..
Leveraged Cap	65,00	65,50
Liquirent	52,90	53,00
Mal.Capital F.$	13,00	13,00
Mees Obl.Div.F.	128,40	129,00
MeesPierson Liq	82,00	82,00
Mexico Income F.	23,00	23,00
Mondfid	88,30	88,60
Nat.Ned.Bel.F.	71,40	72,00
New Asia Fund	13,60	14,00
Nomura Warr. F.	0,22	0,22
Obam, Belegg.	311,00	314,30
OAMF Rentefonds	16,30	16,30
Orange Fund	23,90	24,10
Pac.Dimensions	19,20	19,20
Pac.Prop.Sec.F.	22,80	22,80
Pierson Rente.	129,30	129,50
Postb.Aand.f.	64,00	64,40
Postb.Verm.gr.f.	51,40	51,50
Rentalent Bel.	172,10	172,40
Rentotaal NV	40,40	40,40
RG America F.	88,80	90,00
RG Divirent F.	55,90	56,00
RG Europe F.	121,00	120,90
RG Nettorente F.	58,20	58,30
RG Pacific F.	101,70	101,60
RG SP Blauw	63,30	63,30
RG SP Geel	63,20	63,20
RG SP Groen	60,20	60,20
Schrod.Int.Pr.F	30,10	30,10
SciTech $	14,00	14,00
Suez Liq.Grf.	195,10	195,10
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	250,00	249,00
Trans Eur.Fund	86,80	87,90
Transpac.F.	357,00	357,00
Uni-Invest	22,20	22,20
Unico Inv.Fund	82,20	83,00
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	58,00	58,00
Vast Ned	107,50	107,50
VIB NV	58,40	58,50
VSB Mix Fund	60,70	61,00
VSB Obl.Gr.f.	113,20	113,30
VSB Rente Fonds	113,90	114,10
WBO Intern.	76,10	76,60
Wereldhave NV	109,80	109,50
Yen Value Fund	88,50	89,00
ZOM Florida F.$	23,50	–
Zonnespectrum	9,80	9,60

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	29,70	30,00
ABF	117,70	117,70
ASN Aandelenf.	52,30	52,70
Atlantic Global	165,00	165,00
Besouw Hold.	30,30	30,30
Biegrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Argeus F.	97,80	97,80
Comm.Asia F.	98,50	98,50
Comm.Benecus F.	99,70	99,70
De Drie Elect.	13,60	13,60
Delta Ll.Dollarf.	65,00	65,40
Delta Lloyd ECU	61,30	61,70
Delta Lloyd Mix	71,70	71,80
Delta Lloyd Rent	66,00	66,10
Dico Intern.	63,50	63,30
DOCdata	3,30	3,30
Ehco-KLM Kleding	31,00	31,00
E&L Belegg.1	83,10	83,70
E&L Belegg.2	85,20	85,70
E&L Belegg.3	114,00	114,30
E&L Kap.Rente F.	86,80	86,80
German City Est.	110,40	110,40
Gouda Vuurvast	34,00	34,00
Halvoet Holding	52,00e	52,20
Inter/View Eur.	26,40	26,40
Kühne+Heitz	3,90	3,90
Management Share	31,50	31,70
Neways	1,80	1,80
Obra Aand.F.	5,40	5,40
Obra Obl.Df.	62,70	63,40
Obra Obl.Grf.	52,80	52,80
Obra Oxr.G.F.	59,60	59,80
Pan Pac. Winkel	56,50	56,50
P & C Groep	66,00	66,00
Pie Médical	60,30	60,80
Pitcher	6,00a	6,00a
Setcom Hold.	96,10	96,10
Simac Techniek	3,40	3,40
Text Lease	43,70	43,70
VHS Onr. Mij	17,10	17,10
[illegible]	11,00	11,00
[illegible]	54,00	54,00
[illegible]	3,38	3,30
Wereldhave	36,50	39,00
[illegible]	–	–
Wolff	60,00	60,00

Parallel top-15	v.k.	s.k.
Artu Biologicals	5,60	5,60
Bergh. Pap.	38,20	39,00
Free Record	22,50	–
Gelderse Pap.	49,30	49,30
Groenendijk	29,10	29,90
Grontmij	57,50	59,60
Holland Col.	54,20	55,00
LCI Comput.Gr.	1,90	1,90
Melle, van nrc	61,50	62,50
Nedschroef	56,20	57,00
Ordina Beheer	16,50	16,40
Sligro Beheer	72,60	73,50
Vilenzo	38,20	39,30
Welna	38,00	39,00
Weweler	20,10	19,70

Wall Street	v.k.	s.k.
allied signal	71⅝	73⅞
amer.brands	34	34
amer.tel.tel	60¼	59
amoco corp	57⅛	57⅞
asarco inc.	17⅞	17¼
bethl. steel	14½	15
boeing co	37¾	38
can.pacific	16	16⅜
chevron	95½	96½
chiquita	11½	11¼
chrysler	53	53¾
citicorp	37½	35½
cons.edison	36	35⅞
digit.equipm.	37⅜	36⅝
dupont nemours	45⅞	45⅞
eastman kodak	59¼	59½
exxon corp	65¼	64¾
ford motor	57⅜	58⅝
gen. electric	98½	98
gen. motors	44⅞	46½
goodyear	45⅞	45¼
hewlett-pack.	70⅛	73
int. bus.mach.	44½	44
int. tel.tel	92⅞	90⅞
klm airlines	22¼	22⅛
mcdonnell	93⅞	94¼
merck co.	31⅛	32¼
mobil oil	82⅝	82¾
penn central	31⅛	31⅜
philips	20⅜	20⅝
primerica	47	46½
royal dutch	105¼	106
sears roebuck	56½	55⅞
sfe-south.pac.	19	18¾
texaco inc.	68½	69½
united techn.	57¾	58¼
westinghouse	13⅜	13⅜
whitman corp	15	15⅝
woolworth	23½	23½

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,765	1,885
austr.dollar	1,15	1,27
belg.frank (100)	4,97	5,27
canad.dollar	1,310	1,430
deense kroon (100)	26,20	28,70
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,62	2,87
finse mark (100)	30,65	33,15
franse frank (100)	30,35	33,10
griekse dr. (100)	0,67	0,85
hongkong dlr.(100)	20,75	24,75
ierse pond	2,48	2,73
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	166,00	172,00
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,29	1,47
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,70	24,20
zwits.fr. (100)	125,00	129,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,83075-1,83325
antill.gulden	1,0150-1,0450
austr.dollar	1,2050-1,2150
belg.frank (100)	5,1225-5,1275
canad.dollar	1,37275-1,37525
deense kroon (100)	27,635-27,685
duitse mark (100)	112,4650-112,5150
engelse pond	2,7425-2,7275
franse frank (100)	31,720-31,770
griekse dr. (100)	0,7200-0,8200
hongk.dollar (100)	23,6250-23,8750
ierse pond	2,6350-2,6450
ital.lire (10.000)	11,485-11,535
jap.yen (10.000)	170,700-170,800
nwzeel.dollar	1,0050-1,0150
noorse kroon (100)	25,605-25,655
oostenr.sch. (100)	15,9850-15,9950
port. escudos (100)	1,0880-1,1080
spaanse pes. (100)	1,3940-1,4040
zweedse kr. (100)	23,345-23,395
zwits.frank (100)	127,545-127,595
e.c.u.	2,1285-2,1335

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	256,00	258,70
id excl.kon.olie	244,80	246,60
internationals	256,40	259,70
lokale ondernem.	257,70	259,80
id financieel	215,00	217,60
id niet-financ.	300,10	301,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	394,60	398,80
id excl.kon.olie	351,60	354,20
internationals	413,60	418,90
lokale ondernem.	372,70	375,80
id financieel	354,70	359,10
id niet-financ.	402,30	404,50

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	130,80	132,10
internation	130,70	132,20
lokaal	130,50	131,70
fin.instell	162,00	164,20
niet-financ	124,60	125,60
industrie	127,10	128,10
transp/opsl	99,40	100,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21.180-21.780, vorige 21.060-21.660, bewerkt 23.380 laten, vorige 23.260 laten

Zilver onbewerkt 215-285, vorige 220-290, bewerkt 330 laten, vorige 330 laten.

Dow Jones

industrie 3.642,31 + 12,58

OPTIEBEURS	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	70,00	432	1,80	2,00
abn amro	c j95	45,00	393	23,50a	24,00
ah	c jan	90,00	331	3,90a	4,00
ah	c jan	95,00	435	2,00	2,50
ah	c jan	100,00	388	1,10	1,20
bsw	c jan	40,00	354	3,80	4,00
bsw	c jan	42,50	286	2,00	2,80
bsw	c jan	45,00	403	1,00	1,50
d/fl	c nov	185,00	647	1,00	1,00
d/fl	c dec	190,00	478	1,30	1,40b
dsm	c jan	105,00	367	2,70b	4,20a
eoe	c nov	365,00	430	8,10	10,50
eoe	c nov	370,00	832	5,40	7,20
eoe	c nov	375,00	757	3,40	4,70a
eoe	c nov	380,00	413	1,90	2,90
eoe	c dec	380,00	526	4,10	5,40
eoe	c o94	390,00	462	P	20,00
eoe	c n95	340,00	3042	47,00a	50,50
eoe	p nov	360,00	572	2,80	1,70b
eoe	p nov	365,00	351	4,00	2,90
eoe	p nov	370,00	542	6,40	4,50
eoe	p nov	375,00	399	9,20	7,00
eoe	p jan	355,00	601	P	3,50
eoe	p apr	370,00	541	13,30	11,40
eoe	p n94	290,00	321	2,00a	1,00
gist	c jan	50,00	380	1,80	2,10
ing	c jan	75,00	449	6,90a	8,00
ing	c jan	80,00	1323	3,60	4,00
ing	c jan	85,00	407	1,00a	2,30
ing	c apr	80,00	337	5,10	6,00
klm	p jan	40,00	417	2,10	1,80
nedl	c apr	47,50	305	4,80	5,30
nll	c feb	116,00	380	1,90	2,50
nll	c mei	112,00	480	4,80a	5,00
nll	c mei	117,00	875	P	2,30
olie	c nov	195,00	375	1,70	3,30
olie	c jan	185,00	277	10,00	12,80
olie	c jan	195,00	1086	4,30	6,30
olie	c jan	200,00	498	2,80	4,00
olie	p jan	185,00	354	2,50	1,60
olie	p jan	195,00	423	8,00a	5,00
phil	c nov	37,50	351	1,20	1,30
phil	c jan	37,50	3288	2,00	2,30
phil	c jan	40,00	322	1,00	1,10
phil	c o96	35,00	278	7,70	7,90
top5	c nov	700,00	379	P	8,50
top5	c apr	720,00	303	P	21,50
unil	c nov	210,00	347	5,30	5,80
unil	c jan	210,00	275	9,80	8,50
unil	c jan	220,00	410	4,30	4,00a

a=laten — g=bieden+ex.div.
b=bieden — h=laten+ex.div.
c=ex-claim — k=gedaan+h
d=ex-dividend — l=gedaan+g
e=gedaan+bieden — vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten — sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

[illegible]

Nooit mijn (Duitse) vader gezien. En dat knaagt. Als chauffeur vele, vele kilometers gemaakt door Duitsland. Maar mijn speurtocht daar leverde niets op. Ook het Rode Kruis kan mij niet helpen. Wie wel?
KIJK VANAVOND OM HALF NEGEN NAAR
"Spoorloos", KRO Nederland 1.

GETUIGE gezocht bij ongeval kruispunt Watersleij/Munstergeleen op 3-10-1993. Telef. 045-410500 of 045-220154.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Taxibedrijf zoekt CHAUFFEURS. Persoonlijk aanmelden: Hompertsweg 12, Landgraaf.

New Line Model-agency heeft werk voor ervaren MANNEQUINS, Dressmen. Ook kun je door ons worden opgeleid. Bel voor vrijblijvende info. 046-524433.

Wil je ook graag werken als FOTOMODEL. Bel dan nu naar: New Line Modelagency. Telef. 046-524433.

Serieuze BIJVERDIENSTE, 5 ambitieuze personen voor NL gezocht. Info. uitsluitend vandaag tussen 14.00-17.00 uur: Telef. 09-49.240518025.

Studenten/scholieren opgelet! Heb je herfstvakantie, wil je veel VERDIENEN (plm. ƒ 125,- p.dag), min. lftd. 17 jr. Info uitsluitend tussen 18.30-22.00 uur: 046-582653.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Gevr. HULP in de huishouding voor maandag- en vrijdagmorgen. ☎ 045-312680.

GASTVROUWEN gevraagd voor het organiseren van een bloemenparty. Info tel. 04492-6030.

Aantrekkelijke BIJVERDIENSTE. Landelijke avondkrant zoekt voor Kerkrade-West nette bezorger. Liefst met bromfiets. Inl. 045-274548 tussen 18-19.00 uur.

Gevr. BUFFETHULP m/v voor dancing voor de zaterdagavond. Inl. ☎ 04457-1321.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- p. avond. Interne Opleiding. Bel Yacana 040-547511.

MEISJES gevr. voor bediening voor Grieks restaurant. 045-228858, na 16.00 uur.

Personeel aanbod

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 045-323928.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00 - 14.00 u.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direct en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. Telefoon 040-518428.

Te koop
gevraagd woonhuizen
In diverse prijsklassen.
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum.
Telef. 045-220550

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek vanaf 6,4%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd. Opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

Woonhuis VERKOPEN??? Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid - geen makelaarskosten. Deroy Vastgoed Limburg b.v. 045-727173.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Koeltechniek Geleen
046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

PC of AMIGA defect? Erkend reparateur E+E Electronica, Servatiusstr. 2, Brunssum. Tel. 045-231340.

Bouwmat./machines

Div. soorten lichtbeschad. nieuwe binnen-ruit DEUREN v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Div. soorten dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 60,- p. rol; laminaat parket v.a. ƒ 25,- t/m ƒ 40,- p.m2 2 keus laminaat MDF platen 3 m2 ƒ 20,- p.pl. Rennemigerveldwg. 72, Hrl. 045-727742/723076.

Kamers

Te h. centr. HEERLEN, gemeubileerde kamer voor werkend persoon, huurprijs ƒ 425,- incl. energie, borg ƒ 425,-. Tel. 045-720667.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

KAMERS te huur, met volpension, enkel voor alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen tegen groothandelsprijzen
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden.
NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Telefoon 045-723142.
Geop. van ma. t/m vrij. 9.00-18.00u. en zat. 10.00-16.00u.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 5000 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.
☎ 045 - 723142

Te koop diverse WINKEL-INVENTARISGOEDEREN w.o. wandkoeling, diepvrieseiland, toonbank 2 mtr., toonbank 3 mtr. met onderkoel., gebakskoeling, wandstelling, broodsnijmachine, weegschaal, kassa, stapelmanden. Reacties na 19.00 uur tel. 045-441491.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Maak kennis met de geheel vernieuwde lijn warmwaterreinigers of profiteer van de speciale aanbiedingen van de oude modellen. Collé Sittard Machinehandel BV, Nusterweg 90. ☎ 046-519980.

Uitnodiging: 25 jarig jubileum show. Open Huis dagen. Vanaf 20 okt. t/m 24 okt. a.s. open van 10.00 tot 22.00 uur. Mech. bedrijf L. Collé, SUSTEREN.

Uitnodiging: Renault opstapdagen. Maak nader kennis met het Renault trekkerprogramma. Vanaf 21 okt. t/m 24 okt. a.s. open van 10.00 tot 22.00 uur. Mech. bedrijf L.COLLÉ, Handelsweg 9, Susteren

Te koop Belgisch TREKPAARD, hengstveulen, 1½ jaar, zeer lief, Telef. 045-458964. Prijs n.o.t.k.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

In nieuwst. Citroën AXEL, bwj. '86, APK, km.st. 70.000, ƒ 3.250,-. Tel. 045-216658.

Te koop CORVETTE LT 1, bwj. mei '92, vele extra's, vaste prijs ƒ 51.000,-. ☎ 046-758198 of 09-32.89774063.

Te koop Ford SIËRRA XR4i, bwj. '83, i.z.g.st. Telefoon 046-529061.

HONDA Prelude, bwj. '81, autom., APK 9-'94, 1e eig., vr.pr. ƒ 2.150,-. 045-724993.

Te koop LADA, bwj. '85, stationcar, APK tot sept. '94, i.g. st., ƒ 1.800,-. ☎ 045-351880.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's groot of klein, moet u bij SWALMCARS zijn. Auto's vanaf ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-413568, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Escort XR3i bwj. '84 ƒ 5.900,-; Jetta bwj. '86 ƒ 6.900,-; Siërra bwj. '84/'85/'86 ƒ 4.900,-; Escort XR3i bwj. '83 ƒ 3.700,-; Seat Fural bwj. '85 ƒ 3.900,-; Fiësta bwj. '83 ƒ 2.900,-; Kadett bwj. '81 ƒ 1.850,-; Kadett '83 ƒ 2.900; Escort XR3 bwj. '82 ƒ 3.750,-; Escort bwj. '83 ƒ 3.500,-; BMW 316 bwj. '84 ƒ 5.700,-; Triumph TR7 ƒ 3.900,-. Autohandel de ANJELIER, Anjelierstraat 123A, Heerlerheide. Telef. 045-231448.

Toyota Starlet 1.5 SI '92; VW Golf 1.8 '89; Mazda 323 autom. '87; Ford Fësta 1100 i CL '89; Ford Escort 1.6 L '84; BMW 316 '87; Mercedes 190 D '88; Mercedes 200 T stationcar '84; Opel Kadett 12 S '85; Opel Kadett '82; Ford Siërra '90; Toyota Carina '89; Opel Omega 2.0 GL '91; Volvo 440 '89; Volvo 360 '83; Renault 11 '86; Seat Fura '85; VW Polo '86; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto autom. '83; Suzuki Alto '85; Suzuki Alto '90; Suzuki Swift '88; Daihatsu Feroza '93; Daihatsu Feroza '90. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. 046-757777. Uw adres APK keuring. Alle auto rep. (Tevens doe het zelf Car Wash).

Austin METRO 1.3 GL, '87, 100% i.o. APK '94, ƒ 4.250,-. Wilhelminastr. 56, N'hagen.

Te koop NISSAN Patrol GR 2.8 TD, bwj. '92, alle extra's, 90.000 km, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 38.000,-. ☎ 045-458964.

Van 1e. eig. Opel KADETT 1.2 LS, HB, '86, ƒ 7.500,-, in nw.st. 045-729036.

AUTOMATIC Opel Kadett 1.3, expression m '87, km.st. 68.000, i.nw.st. Dr.Nolensstr. 16, K'rade. ☎ 045-421208.

KADETT 12S '85, model '86, rood, i.z.g.st. ƒ 4.950,-. Tel. 045-424128.

Opel KADETT 1200 S, 3-drs., bwj. '83, APK 6-'94, ƒ 2.150,-. ☎ 045-724993.

Te koop OMEGA 2.0i, LPG, bwj. '87, APK-gek. 10-'94. ☎ 045-464501 na 17.00 uur.

Te koop Opel ASCONA bwj. '79, 4-drs., APK, prijs ƒ 1.150,-. ☎ 045-228889.

Mooie Opel KADETT, bwj. '82, APK 7-'94, i.z.g.st., pr. ƒ 1.950,-. ☎ 045-225913.

PEUGEOT 205, bwj. '87, 5-deurs, in prima staat, ƒ 6.950,-. ☎ 046-512138.

Te koop RENAULT R5 Automatic, 1988, blauwmetallic, mooie auto. ☎ 045-210715.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '84, vr.pr. ƒ 950,-, APK 5-'94. Tel. 045-423012.

Te k. VW GOLF 1.6 CL bwj. '86, 2.drs., voorschade + (dakstijlen voor iets scheef). Auto qua delen incompleet, vaste pr. ƒ 1.150,-. Duits kenteken. Kleikoeleweg 64, Landgraaf.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Vectra 16i '89; Mercedes 190D '86 ƒ 20.750,-; VW Golf 1300 rood '88 ƒ 13.500,-; Opel Corsa '88; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 12.950,-; Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Escort 1300 Sport ƒ 2.500,-; Opel Kadett 1.6i stationcar '89 ƒ 16.750,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Corsa 14i '90 ƒ 14.750,-; Ford Fiësta 1100 '88 ƒ 10.500,-; Opel Corsa TR '86 ƒ 6.500,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 ƒ 6.750,-; Opel Corsa 1200 '84; Ford Escort 1400 '86 ƒ 9.000,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te koop AUTO'S van ƒ 200,- tot ƒ 5.000,- met en zonder APK, auto's voor de D.H.-zelver. Gar. Martens BV, Kerkstr. 92, Landgraaf. ☎ 045-314096.

Opel WELLING biedt aan: Calibra 2.0i '90; Astra Cabrio '93; Suzuki 1.6 Sedan 16V '91; Vectra 4-drs. 1.8S '89; Vectra 5-drs. 1.6i '89/'91; Vectra 4-drs. '90/'93; Astra Sedan 1.4 SE GT '93; Astra 1.4i '91; Opel Kadett 4-drs. Beauty 1.6 i '91; Ford Escort 1.4 '89; Kadett '85/'91; Suzuki Swift 1.3 GS 3-drs. '92; Corsa's '83/'90 en nog veel meer! Diverse goedkope inruilers. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Telefoon 045-257700.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Volvo 360 GLS '85; Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; Volvo 340 '84; Mazda 323 1.5 GT '82; Toyota Celica 1.6 liftb. '82; Renault 5 aut. '82; Nissan Sunny 17D '84; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; BMW 316 '84; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Peugeot 104 GR '82; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; Opel Kadett 1.3 N '82; VW Passat LS Variant 1e eig. '81; Zastava 65 GTL '86; Renault 5 TS '81; Opel Kadett 12S '79; Daf 66 '74 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Proficiat!

Vandaag wordt
Jos 50 jaar
en vrijdag.... feesten maar.
Proficiat Hanny, Raymond en Marie-Jozé.

Rietje
ziet
Proficiat
Joop, Karin en P

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedr.auto's, ook met schade of reparatie. Steskensstr. 39, Stein. 046-332160.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

MAZDA 323, bwj. '82, ƒ 2.250,-. Zeer leuke auto. Telefoon: 045-323178.

LADA Jeep 4x4 Niva, bwj. '80, ƒ 3.250,-. In nieuw staat. Telefoon 045-323178.

Te k. GEVR. alle merken auto's tegen de hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21 uur open.

Te koop VW KEVER, bwj. '83, getaxeerd ƒ 15.000,-. Zeer veel extra's, zeer laag, ƒ 8.800,-. ☎ 045-327766.

VOLVO 343 DL automaat, bwj. '82, in prima staat, APK 8-'94, prijs ƒ 1.250,-. Telefoon: 045-415528.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

(Brom)fietsen

VERBOUWINGSOPRUIMING van rijwielen. 10%, 20%, 30% korting. Fin. mog. v.a. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Koga-MIYATA, 7 v... model 1994, ƒ 1.9... modellen speciale p... Rekers, Willemstr. 8... len, telef. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO, ... wielen en verz., bwj... pr. ƒ 975,-. ☎ 046-52...

Vakantie

OOSTENDE. (B.-kust) ... dio, zeezicht, TV, 4 ... parkeerpl., v.a. ƒ 5... 09-32.13523180, na 17...

Caravans

Ingeruild op DE... Caravans div. merken... ƒ 1.500,-. Nu met ... ting. Tillemans ... Haefland 19, Brunssum...

Te koop gevraagd... ken tour- en ... GENS. Contant ge... verkoop. ☎ 045-32317...

(Huis)dieren

De grootste KENNEL... Limburg. Alle jonge... hondjes. Meer dan ... sen plus gar. en te... America, Th.Watson... Achel(B). 09-321... Zond. open maand. ge...

HONDEN-. kippen en ... nenhokken v.a. ... Houtbouw Ubach... hovergracht 39, ... Kerkrade. Tel. 045-...

Te koop BOUVI... ontw. en ingeënt m... ren. Te bevr. A... Heerlen. Tel. 045-7...

In/om de h...

Geïmpregneerd ... op maat! Ook ... Schermen, palen, balken, bielzen, ... enz. Bezorgen mog... Tuinhout BV, In de... 18, Heerlen. ☎ 045-7...

KINDERKOPPEN alle... len, goedkoper dan ... Zutendaal 09-32.89.611...

Voor Piccolo's zie verder pagina

snel
Bel 045-719966 Piccolo's voor meer resultaat Bel 045-719966

[illegible]

Exclusieve besloten bar te Sittard zoekt BARDAMES. Tel. na 13.00 uur 046-515828, na 21.00 u. 517402.

Dringend MEISJES gevr. voor in club. Middag of avond. Tijden in overleg. 045-224365.

[illegible]

Bij u in de buurt zijn er ook
genoeg meiden
die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm
06-350.340.77

Vrouwtjes
die zich overdag vervelen zoeken SEXKONTAKT!!
Snel en discreet 50 cphm
06-340.320.25

(50 cphm). Hij ritste zijn gulp open. "Nee, ik wil het niet met een man", riep hij. "Kom hier knul, doe je strakke broekje uit en laat je over me heen zakken." 06-340.320.32.

Homo direkt
Live sex 06-9845
Jackoff direct 06-9785
Afspreeklijn 06-9718.
ƒ 1,- p/m.

Live-sex voor 2
Sex direkt 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9635
ƒ 1,- p/m.

Homo Contact
Regiocontact 06-9519
Jackoff 06-9735
Telefoonsex 06-9835
ƒ 1,- p/m.

Griekse Sex
Lisa draait z. om. 100 cpm.
06-320.325.55

Sex-dating
06-320.320.50
06-320.325.30......100cpm

Tiener-mix
06-320.321.10
06-320.323.10......100cpm.

Rijpe dame live opgenomen toen ze op bed lag. 75 cpm
06-320*320*38

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 100cpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha v. achter 100 cpm
06-9618

Tiener-Sex
06-320.320.10
06-96.39......100cpm

Griekse porno!
Ze bukte
Zonder slipje over de tafel? 18 jr. is ze. 75 cpm
06-320*320*62

Val je voor dominante vrouwen. 75 cpm.
06-320*332*32. Bel
je meesteres

50 cphm Oh ik heb een heel
gevoelig gaatje!
Kunt u het even vullen? Oh nee niet zo diep!
06-340.340.21.

(50 cphm) De jongen van 18 zag mevrouw naakt door de kamer lopen."Kom binnen
knul
pak ze maar n's lekker beet"
06-340.350.60.

(50 cphm)"Wat doet U met uw hand in
m'n broekje?"
vroeg het meisje van 18. "Nee hoor, ik heb daar geen spiekbriefje verstopt!"
06-340.340.30.

Frans! Grieks! Russisch! Lekker erdil 75 cpm.
06-320*320*59

Sex"o"foonbox
Live sexen met 'n lekkere meid! Bel voor Grieks of Frans. 1 gpm 06-320.329.50

Lesb. meisjes 18. Petraatje en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

06.96.09
RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek! Laat je doorverbinden! 1gpm

Sexmeisjes live, wel voorzichting doen, ben net 18 jr. u bent gelijk aan de beurt!
06.96.36 1 gpm

Club Top SM. Hier kun je kiezen en doorspoelen, de meesteres bepaalt waar heen. 75 cpm.
06.97.91

RIJPE Greet live! Ze houdt van jonge 18 jr. jongens! 75 cpm
06.320.326.19

Gratis sexkontakt
meer dan 400 ondeugende hete meiden.
06-320.330.45 (100 cpm)

GRIEKSE-LIVESEX
Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat! 1gpm
06.95.05.

Op z'n FRANS! Live met mij, alleen Franse sex! Mond vol! 1 gpm.
06.97.33

LiveSEX. Hier kunnen jonge jongens lekker met Rijpe Vrouwen rommelen 1 gpm.
06.98.48

Direkt
sexkontakt met 'n hete vrouw bij jou in de buurt.
06-350.290.37 (75 cpm).

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 (100 cpm)

Zoek jij wulpse meisjes!
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje
06-320.321.44 (100 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden.
06-320.322.88 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Direkt gratis sexkontakt
sex-kontakt
06-320.320.32 (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel Sexkontakt. Nu met tel.nr.
06-320.330.66 (75 cpm).

Zeker weten
dat er ook op jou een meisje. wacht! Telef. 06-320.330.67 (100 cpm)

Hete vrouwen
bij jou in de buurt willen sexkontakt.
06-9709 (100 cpm).

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt
plezier voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm).

STOP
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje, 06-320.320.92 (100 cpm)

Homo
Waar gebreurt, echt live
06-320.327.01 (100 cpm).

Lekker babbelen
met een meisje in een box.
Bel 06-9580 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Tikkeltje ondeugend,
direkt apart
met een leuke vrouw!! 06-320.328.88 (100 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm).

Direkt apart...
06-9600
direkt een leuk meisje
100 cpm

NIEUW
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Homo-Regio-kontakt
direkt apart met een hete knul uit Limburg!! 06-320.322.75 (100 cpm)

Leuke meiden
willen jou aan de lijn
06-320.330.77 (75 cpm).

Nieuw
Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating 06-350.23-047 (100 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt.
06-320.326.66 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen?
06-320.325.04 (100 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel Sexkontakt (100 cpm).

SM Kontakt
bij jou in de buurt!
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-Kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Direkt Apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek
06-320.330.81 (75 cpm).

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 (75 cpm)

Flirtbox voor Twee
direkt apart
met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Homo-jongens
hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm).

Vluggertje
Hete meisjes zoeken sexkontakt
Bel **06-9603** (100 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio 06-320.326.33 (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 (75 cpm).

Nieuw
plezier voor Twee, direkt babbelen met een meisje 06-9503 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm).

Nieuw
direkt babbelen met de vrouw van je dromen 06-320.330.97 (100 cpm)

Non-stop sex.
Onze meisjes zijn ONVERZADIGBAAR! Direkt live. ƒ 1,- pm. 06-320.330.68.

Nieuw
direkt een kanjer van een vrouw aan de lijn 06-9710 (100 cpm)

Direkt een meisje
Druk op de nul voor meer meisjes. (75 cpm)
06-320.322.05

Altijd Succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn.
06-320.320.33 (75 cpm)

Vrouwen
zoeken overdag sexkontakt
Bel **06-9661** (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm).

(50 cphm) Vuurrode lippenstift, gelakte nageltjes, strak jurkje om haar
sexy lijf,
was ze op weg naar de disco; plots waren daar 2 jongens, één hield haar vast en de ander sjorde haar slipje naar beneden. Nee, niet doen! 06-340.340.20.

Ruilsexbox
hete paren die op zoek zijn n. avont. en nwe uitdagingen.
06-320.326.99 100 cpm.

Beestachtig....
grof!
1 g.p.m. 06-320.327.20

Lesbi Agressie
1 g.p.m. 06-97*78

Rijpe donkere vrouwen.
1.g.p.m.
06-320.323.46

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-96.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen
06-98.78 (100cpm)

06-9586
PORNO! Waanzinnig live Grieks-1. Anky knielt voor 2 Meesters gelijk-2. Adr. en tel. van vrije meisjes-3. Naakte paren voor Live-sex-4. 1 gpm.

De oude vertrouwde
30+ box
v. gewoon een praatje of iets meer 06-320.321.31 75 cpm.

06-9587
Hete meisjes met adr. en tel. voor direct-1. Naakte Blondjes voor Grieks-2. Ruwe homosex-3. Lesb. in bad en in bed-4. SM Bizar of Grieks-5. 1 gpm.

heerlijk vrouwtje
geeft haar tel.nr. (100 cpm)
06-9680.

nymfomane
vrouwtjes zkn stiekem sexcontact via je postcode
06-340.320.50 (50 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. (100 cpm)

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 100 cpm.

Sex voor 2
06-9750
Lekker snel afspr. (100 cpm)

Kontakten/Klubs

** Riversideclub **
Voor genot en relaxen in ontspannen sfeer bent u bij ons aan het juiste adres. Spiegelkamers, bubblebaden en liefdesschommel, SM, Franse massage zonder en Grieks. Kusjes van onze meisjes Gerda, Manuela, Saskia, en Petra. Dijk 2, Ohé en Laak. Plm. 200 mtr. van camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00-02.00 uur. Telefoon 04755-1854. Leuk meisje altijd welkom.

Porky's pretpark
BIJ ONS WORDT U NIET IN UW NOTEN GESCHOTEN
12 MEISJES EN MET 3 NIEUWE MEISJES
☎ 045-228481, zat. van 12-19 uur

Privé Yvonne
Nieuwe meisjes + nieuwe aanb.
Ook nieuw lichaamsmassage + erotische SM. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100 (meisje met DD-aanw.).

11 jongedames staan voor U klaar!
Club Rustica
Spek'heide. v.d. Weyerstr. 9.
Open ma. t/m vrij. 11-24 uur. Tel. 045-412762.

HUIZE LYDIA
voor wie het nog niet weet!! 046-749662. Groenstr. 64 Geleen. Dringend meisje gevr. (min. 2.000 p.w.) Int. mog.

Nieuw Nieuw Nieuw
Nu geopend vanaf 14.00 uur
Club Manhattan
Dus nu ook al 's middags genieten en relaxen in een gezellige, ontspannen sfeer bij de meisjes van Manhattan. Geop. ma-vr. 14.00-02.00 uur. Hoofdstr. 103, Amstenrade. Telef. 04492-5900. Altijd plaats voor leuke meisjes.

CHARME, ELEGANTIE & NIVO
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortkoppels * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14u.

Escort All-in
045-326191
14.00t/m 04.00 uur 's nachts
Luistersex
06-340.320.20

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Huize Elle
'n vertrouwd adres met vele mogelijkheden, o.a. relax, Grieks, sauna, Frans zonder condoom, en SM fantasieën. Maastricht, Kapoenstr. 29. Telefoon 043-218884. Geopend van 12.00 tot 24.00 uur. Weekends gesloten.
Tev. 2 nieuwe meisjes gevr.

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

E.Z.N. escort
met meisjes va: 18 jr., ook SM mog. telef. 045-273099.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va: 18 jr., 5 nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

Club Denise
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, tevens escort. all-in service, discreet, snel.
☎ 045-413887

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-422685.

Attentie * * * Attentie
Anja
Uit GELEEN nu bij PRIVÉ YVONNE. 045-425100.

Nieuw
M & L Escort
Nieuwe meisjes aanw.
Tel. 0652948557.

Lady Escort
Charmant en discreet, 045-275262, leuk meisje altijd welkom.

Isabella
af 10 uur, ook zat. en zond.
045-721759 meisje gevr.

Sexy
vrouw ontvangt heren.
☎ 043-473309.

Privé Ilona
045-414852.

Club 105
Oproep aan alle liefhebbers. Een sexparadijs voor de verwende man. Veel nieuwe meisjes van 18 tot 30 jaar vervullen al uw intiemste wensen. Lekker opwarmen met vrijen en knuffelen aan de bar en daarna open sex met meerdere meisjes. Durft U? Nee! Probeer dan onze intieme kamers. Alles is mogelijk. Wij hebben geen taboe's. Houdt U van naakt, kom dan gerust langs. Onze geselecteerde meisjes staan garant voor Uw plezier. Dinsd. en dond. speciaal triodag ƒ 175,-, film en massage ƒ 50,-. Zat. na 18 uur Meesteres aanw. Ondanks wegomleiding zijn wij normaal bereikb., centr. volgen. 046-756335. Rijkswg. Zuid 105, Geleen. Maandag t/m vrijdag 14.00 - 02.00 uur.

ƒ 50,- all-in
geen handmass.
Frans tot het einde
045-423608.

De Eromassage en privé van
Angelique
blijft steeds uniek!! ƒ 125,- all-in. Nieuw! Heike en Anita. Tel. 045-311135.

Lady "S"
De meesteres voor ...
Tel. 043-638365.

Candy Privé
intieme sfeer, charm... jes, tev. meisjes g...
☎ 045-212616 / 21...

Lekkere vrou...
045-714707 Privé D...

Nieuw Privé
Blondie met haar la... benen doet Frans zon... discr. verz. 043-6475...

Buro Mieke
Discr. bem. 046-74...

Sexy lingerie, erotische massage, Frans z. waar???

Club Levan...
Maastrichterstr. 1...
Brunssum ☎ 045-27...

Huize Anit...
Voor al Uw SM. 2 ... vinnen aanw. 045-46...

Peggy privé
Escort ma.-vr. 11.-12... wo. tot 19 u. 046-374... Nieuwe meisjes aanw. DD-cup, tev. meisje g...

045-729410
Nadja's Privé

Patricia
escort
Open van 19.00-05.00
Tel. 045-427638.

Club Enjoy
Industriestr. 56, Kerk... Tel. 045-428305. Nat... altijd welkom.

Anita Privé
en escort!! 045-3525...

St. Tropez-B...
Iedere dag geopend ... 21.00 tot 05.00 uur ... Putstraat 40, Sitta...

Club Saman...
Carboonstr. 14, Kerk... Tel. 045-411388. Nu ... erotische BODY to ... massage. Elke dag ... van 14.00 - 1.00 uur ... Samanta, gewoon d...

Jetaim
Gezellig en intieme s... Geop. van 14.00-02.00 ... Stationstr. 116, Hoensbr... 045-224385.

Jetaim esco...
vanaf 10.00-02.00 uur
045-224385.

...erland 1

...O/Ncrv
...ournaal.
...es kits. Gevarieerd kinder...mma. Met om:
...rouwtje Theelepel.
...eakfast club.
...urnaal.
...oggle. (herh.).
...ove Lucy.
...ournaal.
...ia Ria. (herh.).
...itz. politieke partijen: D'66.
...otal work out.
...olke de beer.
...ikkie de raaf. (herh.).
...T) Ojevaarsjo. (herh.).
...ndid camera. (herh.).
...n je de witneusmakako.
...ngbats. (herh.).
...T) Stopwatch. (herh.).
... Vandaag. (herh.).
...T) Journaal.
...olapaloeza. (herh.).
...tziger in muziek. (herh.).
...pende zaken. (herh.).
...t. Magoo.
...he wonder years.
...T) Journaal.
...ildlife international. Afl.: Zai...en van de gorilla.
...a Ria. Talkshow.
...ggle. Woordspel.
...T) Oproep Spoorloos.
...eamstraat. Kinderprogram.
...T) Jeugdjournaal.
...T) Klokhuis. Informatief.
...owing pains. Comedyserie.
...ex met Angela. Praatpro... Afl.3 : Vakantieliefdes.
...T) Journaal.
...T) Spoorloos. Programma ...mensen die iemand uit het ...oren zijn de hulp van de kij...roepen.
...elevizier. Actualiteitenrubriek.
...e tijd staat even stil: De auto...ndag. Documentaire over po...om in het belang van het mi... autoloze zondag nieuw leven ...lazen.
...ercule Poirot. Misdaadserie.
...otorlife. Magazine voor de re...ve motorrijder. (herh.).
...0.18 Journaal.

Nederland 2

Veronica/Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.59-15.00 **Het vragenuurtje.** Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.33 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.40 **World of survival.** Natuurfilmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld. Afl.4.
16.10 **Samson.** Belgisch kinderprogramma.
16.50 **Club Veronica TV.** Gevarieerd jongerenmagazine.
17.25 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Afl.12.
Jan kan zijn gekwetste gevoelens ten opzichte van Gwen maar met moeite onderdrukken, terwijl Gwen moeite doet om Jan het ware verhaal achter hun verleden te vertellen.
17.58 **2 vandaag.** Met om:
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Studio Sportjournaal.** Aandacht voor de loting van het Davis Cup-toernooi (tennis) en een voorbeschouwing op de wedstrijd Ajax-Besiktas van a.s. woensdag.
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
19.00 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
19.30 **Melrose Place.** Amerikaanse serie. Afl.: Een vaag verleden.
Jake en Jo komen er achter dat ze ongeveer dezelfde eenzame jeugd gehad hebben. Michael en Jane twijfelen nog over gezinsuitbreiding.
20.20 **(TT) All you need is love.** Dating-show.
21.35 **Die 2: Nieuwe koelen.** Satirisch sportmagazine.
22.05 **(TT) In de Vlaamsche Pot.** Nederlandse comedyserie.
Afl. 2: Surpriseparty.
22.35 **Sunset Beat.** Amerikaanse politieserie. Afl.4 : Adults only.
23.30 **Logistiek.** Voorlichtingsprogramma.
23.35 **Geld- en effectenhandel.** Afl.4.
00.05-00.10 **Journaal.**

Nederland 3

Vpro/Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Villa achterwerk:** Plankenkoorts. Cursus acteren voor beginners. Afl. 3: Buitenlandse talen. (herh.). Aansl.: Vol gas. Avonturenprogramma rond onverwachte gebeurtenissen.
18.00 **Journaal.**
18.19 **Comedy op 3: All in the family.** Amer. comedyserie. (herh.).
18.49 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.20 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Een reportage over de oudste afsluitdam van het Deltaplan, waar op natuurlijke wijze wordt getracht om duinvorming te bewerkstelligen en op deze manier te bezuinigen op het periodieke onderhoud.
19.55 **De connaisseur.** Cultuurquiz.
20.33 **(TT) September song.** Afl.3.
Na het eerste optreden van Billy nemen hij en Ted de medewerkers van de nachtclub in Blackpool mee naar de camper voor een hapje en een drankje. Hun eerste nacht wordt echter verstoord door een bezoek van de politie.
21.03 **Erger dan liefde,** 4-delige documentaireserie over de naoorlogse wereldeconomie.
Afl. 1: Het Triffin-Dilemma.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.** Aandacht voor de eerste training op Nederlands ijs van de mannenkernploeg.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Het tweede deel van een serie reportages over de strijd tussen de georganiseerde zware misdaad in Nederland en de Amsterdamse recherche, die met nieuwe organisatie en nieuwe middelen probeert te voorkomen dat er zich in Nederland 'Italiaanse toestanden' gaan voordoen. Vandaag vooral aandacht voor de manier waarop crimineel vermogen wordt 'wit gewassen'.
23.00 **Den Haag vandaag.**
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Roerend goed.** Wekelijks cultuurmagazine.
00.07-00.12 **Nieuws voor doven.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.**
06.30 **RTL Classique.**
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Eigen huis & tuin. (herh.).**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. (herh.).
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. (herh.).
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** (herh.).
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** (herh.).
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Home improvement.** (herh.).
13.30 **Showtime. (herh.).**
14.00 **Gezondheid. (herh.).**
14.30 **General Hospital.** Soapserie.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.25 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** O.a. met Barry Stevens.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.**
18.35 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogramma. (herh.).
19.30 **Avondnieuws.**
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Full house.** Comedyserie.
21.00 **Ooggetuige.**
21.50 **Ursul de Geer.** Praatprogram met als gast o.a. ex-Mossad-agent Victor Ostrovsky.
22.45 **Hunter.** Amer. politieserie.
23.40 **Laatste nieuws.**
23.55 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.40 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.25 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie. (herh.).
02.10 **De thuiswinkel.**
02.40 **Nachtprogramma.**

RTL5

17.00 **Felix the cat.** Tekenfilmserie.
17.05 **Tropical heat.** Amerikaanse detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Australische serie.
20.00 **Hearts afire.** Amerikaanse romantische comedyserie.
20.30 **Het voorprogramma.** Inleiding op de speelfilm van vanavond: Who's is that knocking on my door.
20.45 **Who's that knocking at my door?** Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Martin Scorsese. Met: Harvey Keitel, Zena Bethune e.a.
Dit is een autobiografische film over opgroeiende Italiaans-Amerikaanse jeugd in New York. Centraal staan het straatleven in de metropool, het Katholicisme en de liefde tussen jonge tieners.
22.30 **Tévépuré.** Programma van Jan Lenferink.
23.30 **M.A.S.H.** Amerikaanse comedyserie. (herh.).
00.00 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenova. (herh.).
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.**

● *Jan Lenferink, presenteert 'Tévépuré' (RTL5 - 22.30 uur).*

België/RTBF 1

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. Kinderprogramma. 17.20 Parker Lewis. Amer. jeugdserie. Afl.: Avis de tempete. 17.50 Monsieur Belvedere. Serie. Afl.: Le beau Georges. 18.15 L'empire des medias. Spelprogr. 18.50 Servi chaud. Gevarieerd magazine. 19.30 Nieuws. 20.10 Double 7. Spelprogr. 21.30 Les pieds dans le plat. Politiek discussieprogramma. Thema: Mellery: Qui est responsable? 22.35 Atmosphère. Cultureel magazine. 23.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55-24.00 24 H sur les marchés. Internationaal beursnieuws.

België/Télé 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.11 Zie België/RTBF 1 21.26-22.01 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 TG1. Flash. 12.35 Zeus. 13.00 Prove e provini di scommetiamo che? 13.30 Telegiornale. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 Amami o lasciami. Film, 1955. 16.10 Emil e i Detectives. Film, 1964. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 TG1. Appuntamento al cinema. 18.15 Cose dll'altro mondo. 18.40 Nancy Sonny & Co. 19.10 I Fanelli boys. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 TG 1 Sport. 20.40 Oci ciornie. Film, 1987. 22.45 Tg1. 22.50 De Casperi e l'Europa. 00.05 TG1 Notte. Che tempo fa. 00.35 Oggi al parlamento. 00.45 Mezzanotte e dintorni. 01.20 Difendete la citta. Film, 1951. 02.40 TG1. Replica. 02.45 Giorni d'amore. Film, 1954. 04.25 TG1. Replica. 04.30 Pronto intervento. 05.00 Divertimento.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.35 Weerbericht. 12.40 Zwitsers nieuws. 13.05 Peau de banane. Canadese serie. (herh.). 13.30 Le jeune homme vert. 6-delige serie. Afl.2. (herh.). 14.30 Divan. 15.00 Frou-frou. Vrouwenmagazine. (herh.). 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Magazine. 16.25 Comment ca va? 16.50 Culinair magazine. 17.05 Une peche d'enfer. 17.40 Perfecto. Modemagazine. 18.10 Questions pour un champion. Spelprogr. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse. 19.00 Espaces francophones. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Repère. Magazine. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Magazine met reportages. 23.10 Literair magazine. 00.35 Nieuws. 01.00 Frou-Frou. (herh.). 02.00 La chance aux chansons. (herh.). 02.35 Enjeux-le point. (herh.). 03.30 Kiosk. (herh.). 03.40 Géopolis. Magazine. (herh.). 04.20 Les brulures de l'histoire. (herh.). 05.20 Eurojournal. Europees nieuws.

BBC 1

06.00 Business breakfast. 07.00 BBC Breakfast news. 09.05 Kilroy. 09.45 Newshound. 10.00 nws. 10.05 Playdays. 10.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 11.00 en 12.00 nws. 12.15 Pebble Mill. 12.55 Regionaal nws. 13.00 nws. 13.30 Neighbours, soapserie. 13.50 Going for gold. 14.15 Baby crazy. 15.10 Pot black. Snooker-comp. 15.50 Tales of the tooth fairies. 15.55 Moomin. 16.20 Spacevets. 16.35 What's that noise? 17.00 Newsround. 17.10 Byker Grove. 17.35 Neighbours. (herh.). 18.00 nws. 18.30 Regionaal nws. 19.00 Hearts of gold. 19.30 EastEnders. 20.00 Children's hospital. Afl.1. 20.30 Sportquiz. 21.00 nws. 21.30 Between the lines, politieserie. 22.20 Omnibus. Een stukje geschiedenis van de blues. 23.10 Crossroads. Amer. speelfilm uit 1986. 02.15-02.45 en 03.15-03.45 BBC Select.

BBC 2

08.00 Breakfast news. 08.15 Westminster. 09.00 A day in the life of. Serie portretten. 09.05 Schooltv. 10.00 Movable feasts. 10.15 Schooltv. 13.20 The brollys. 13.35 The family Ness. 13.40 Hawk's eye: House and home. 14.00 nws. Aansl.: Schooltv. 14.15 Point to point. Korte film. 14.30 See hear! 15.00 nws. Aansl.: Westminster live. 15.50 nws. 16.00 ■ The unsuspected. Amer. speelfilm uit 1947. 17.40 ■ Fighting Kentuckian. Amer. speelfilm uit 1949. (herh.). 19.15 WK schaken. 19.45 Assignment. Serie. Afl.: The price of gold. 20.30 Culinair magazine. Vandaag: Italiaanse recepten. 21.00 The smell of Reeves and Mortimer. 21.30 Cracking the code. Documentaireserie. Afl.: The cancer hunters. Alle vormen van kanker worden veroorzaakt door fouten in de genen, waarvan sommige erfelijk zijn en andere zich pas later openbaren. Wetenschappers proberen te achterhalen welke genen verantwoordelijk zijn voor kanker. 22.20 10 x 10. Serie korte films. 22.30 Newsnight. 23.15 The late show. 00.00 Tales from Borges: Rosendo's tale. Tv-film uit 1990. 02.00-03.40 Night school.

Super Channel

05.30 Experience the power. (herh.). 06.00 Super shop. 06.30 Eur. business today. 06.45 Business insiders. 07.15 Business tonight. 07.45 Eur. business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. Nieuwsmagazine. 09.00 Super shop. 12.00 Modemagazine. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Filmmagazine. 14.00 Videogenerator. 16.30 On the air. Live showprogr. 18.30 Modemagazine. 19.00 Dante. Amer. serie. 19.30 Filmmagazine. 20.00 Super sports. Hockey: Champions Trophy. 20.30 Australian cycling. 21.00 Agenda. 21.30 Milieumagazine. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 World cinema: Goodbye Peter Pan. Ital. speelfilm uit 1989. 00.45 Videogenerator. 02.00 China news Europe. Met om 2.00 Prime time news en om 3.00 Econ. nieuws (in het Engels), vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. 05.00-05.30 Videogenerator.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. (herh.). 11.00 Dansen. Duitse en Eur. Boogie-Woogiekamp. 12.00 Trampoline springen. EK. (herh.). 13.00 Eurogoals. (herh.). 14.00 Tennis. ATP-toern. Finale. (herh.). 17.00 Eurofun. 17.30 American football. 18.30 Europees voetbal. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Eurotennis. 22.00 Boksen. 23.00 Snooker. World Classics. 01.00-01.30 Eurosportnews. (herh.).

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Marijne van der Vlugt. 12.30 The pulse. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Music non-stop. : Pip Dann. 20.00 Sports. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

06.30 Moneyline. 07.00 World wide update. 07.30 World report. 08.45 CNN newsroom. 10.30 World report. 11.30 Business morning. 12.30 Business day. 13.30 Business Asia. 14.00 Larry King. 16.30 CNN & Co. 17.00 NewsHour. 19.00 World business today. 20.00 Intern. hour. 21.45 World sport. 22.00 World business today. 22.30 Showbiz today. 23.00 The world today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime news. 02.00 Larry King. 04.30 Showbiz today.

...tsland 1

...pt'n Blaubär.
...orgenmagazin. Ontbijttv.
...agesschau.
...allas. (herh.).
...● Tele-Gym. Ochtendgym.
...agesschau.
...uslandsjournal.
...DF-info Gesundheit. Van... Op de juiste manier ademen.
...agesschau.
...● Der schwarze Tod. Tv-film.
...mschau.
...agesschau.
...agesschau.
...RD-Mittagsmagazin.
...irtschafts-Telegramm.
...agesschau.
...laris Zapp Zarapp.
...ar. Afl.47.
...agesschau.
...elewischen. Kindermagazine.
...alk täglich. Talkshow.
...agesschau.
...amilienjournal. Thema: On...ige kinderloosheid.
...essbroichs. Serie. Afl.12.
...agesschau.
...unkt 5 - Länderreport.
...est... Spelprogramma.
...egionale informatie.
...agesschau-Telegramm.
...n 18.00 Feuer und Flamme, Afl.: Das Geständnis.
...arienhof, serie.
...agesschau-Telegramm.
...rossstadtrevier, serie.
...T) Tagesschau.
...T) Auf eigene Gefahr. Duitse ... Afl.2 : Im Wein liegt Wahrheit.
...agesthemen-Telegramm.
...iedersehen mit Loriot. Com...programma met o.a. sketches.
...lobus. Magazine.
...o.a. het observeren van het ...nuit een zeppelin en de ...ijke gevolgen van desinfecte...middelen in het zwemwater.
...) Golden Girls. Comedy.
...gesthemen.
...● Boulevard Bio. Talkshow.
...iami Vice. Afl.: Todesspiel.
...gesschau.
...ie Pranke der Tigerin (Farrell ...e people). Amerikaanse speel... 1982 van Paul Wendkos.
...2.30 Z.E.N. Kunst in ostdeut...en Museen.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Abenteuer Forschung.** Populair-wetenschappelijk magazine.
Vandaag: 1. Die räuberischen Wale. 2. Die Welt als Achterbahn. (herh.).
14.30 **Der Bastian,** 13-delige Duitse serie. Afl.: Nie wieder siebzig.
14.55 **Bewusst leben.** Medisch magazine.
Vandaag: Voor de kinderen klaar staan.
15.00 **Heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Kinderprogramma. Met om:
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Maja und die Libelle Sehnsucht.
Bron: Naar het kinderboek van Waldemar Bonsels.
15.25 **Lisa und Paul.** Tekenfilmserie. Afl.: Lisa lernt fliegen.
15.30 **Star Runner,** 8-delige Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl.6.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.06 **Heute-Schlagzeilen.**
16.07 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Mr. Universum.
16.35 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Heiratsschwindler.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **●● Länderjournal.**
Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 **(TT) Die Leute von St. Benedikt.** Serie. Afl.: Masken und Dämonen. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Zwei Münchner in Hamburg.** Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Ein Fettnäpfchen für Frau Dr. Kaulbach.
20.15 **●● Chiffre.** Magazine over de wereld achter de kleine krante-advertenties.
21.00 **Frontal.** Magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **... einfach abgehauen!** Reportage over een vader die zijn familie in de steek laat door er onverwachts vandoor te gaan en de gevolgen voor de achterblijvers.
23.00 **Das kleine Fernsehspeil:** Gardez! - Engel der Sicherheit. Tv-spel van Karol Schneeweiss.
00.05 **Heute.**
00.10-01.35 ■ **Laura.** Amerikaanse film noir uit 1944 van Otto Preminger.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Aktuelles aus dem Videotext. 10.00 Schooltv. 12.00 Das Recht zu lieben. Afl.116. 12.25 Progr.-overzicht. 12.30 Report. 13.15 querpass. Sportmagazine. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. Afl.95. 14.30 Inselreportagen II. Afl.3 : Wie in alten Zeiten? 15.00 FensterPlatz. 16.00 WAS. (herh.). 16.30 Cursus wiskunde. 17.00 Hallo Spencer. 17.30 Neues vom Süderhof. Afl.3. 18.00 West 3 aktuell. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Vermisst. 18.43 Progr.-overzicht. 18.45 Regionaal magazine met o.a. sport. 19.20 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Techtelmechtel. Spelshow. 20.15 1000 Hertz. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Reporter. Reportage over het opruimen van landmijnen langs de voormalige grens tussen de Bondsrepubliek en de DDR. 21.45 Simon & Simon. Afl.4 : Wer die Wahl hat, hat die Qual. 22.30 Alfred Neven DuMont. Portret van deze journalist en uitgever. 23.00 Ferner Donner (Ashani Sanket). Indiase speelfilm uit 1973. Duits ondertiteld. 00.37 Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 14.59 Progr. -overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Output. (herh.). 15.45 Landesschau - ebbes. (herh.). 16.15 MuM. (herh.). 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Fury - die Abenteuer eines Pferdes. 18.23 Philipp. (herh.). 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Menschen und Tiere. 18.58 Herrchen/Frauchen gesucht. 19.05 Hallo, wie geht's? Thema: De gevaren van cholestorol. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schlaglicht. 21.00 Nachrichten. 21.15 Genosse Brüggemann. Duitse tv-film. 22.45 Teleglobus. Buitenlandmagazine. Vandaag een reportage over de abortusproblematiek in de USA. 23.15 Denkanstösse. 23.20 Weisser Fleck. 00.05 Schlussnachrichten. 00.20 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Ontbijttv. 09.00 Ironside. (herh.). 10.00 The bold and the beautiful, soapserie. 10.30 227. Afl.: Die Kinderüberraschung. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 The guiding light, serie. 13.20 Santa Barbara, serie. 14.10 Days of our lives, soapserie. 15.00 Ilona Christen. Vandaag: Macht Macht sexy? 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Kinder mit Aids. 17.00 Who's the boss? (herh.). 17.30 Married... with children. (herh.). 18.00 No one but you /Tu o nadie. (herh.). 18.45 Nieuws, sport en weerberichten. 19.00 Voetbal UEFA-pokal (EXTRA): Eintracht Frankfurt-Dnjepr Dnjepropetrowsk (19.50 RTL aktuell). 21.20 Columbo: How to dial a murder. Amerikaanse thriller. 22.30 Quincy, misdaadserie. 23.30 Gottschalk. Late night show. 00.20 Law and Order, misdaadserie. 01.20 Married... with children, comedyserie. 02.00 Who's the boss?, comedyserie.
02.30 Ilona Christen. Talkshow. (herh.). 03.30 Hans Meiser. Talkshow. (herh.). 04.25 Ironside. 05.30 The bold and the beautiful. Amerikaanse soapserie.

SAT 1

05.15 The young and the restless. (herh.). 06.00 Ontbijttv met früh ran, sport. 09.10 Neighbours. (herh.). 09.35 Trapper John, M.D. (herh.). 10.25 Bonanza. (herh.). 11.15 Riskier' was! 11.45 Glücksrad. 12.25 The young and the restless. 13.15 Trapper John, M.D. 14.10 Neighbours. 14.40 Bonanza. 15.40 Star Trek, sf-serie. 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale progr.'s. 18.30 5 mal 5. 18.58 Wetternews. 19.00 Newsmagazin. 19.18 Sportmagazine. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Goldene Hitparade der Volkmusik. 21.10 K - Verbrechen im Fadenkreuz. 22.00 Ulrich Meyer: EINSPRUCH! 23.00 Spiegel TV-Reportage. Aansl.: TopNEWS. 23.40 Electric Blue, erotische serie. 00.20 Mann-o-Mann. (herh.). 01.10 Star Trek. (herh.). 02.00 5 mal 5. (herh.). 02.30-05.15 Teletekst.

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Met om:
14.00 **Frans: Ici Paris.** Afl. 3: Paris - la banlieue et la campagne.
14.15 **Duits: Lernexpress.** Afl. 3.
14.30-15.00 **Milieuleer.** Afl. 2: Scheldeland, rivierenland.
17.00 **Huckleberry Finn.** Canadese jeugdserie. Afl. 6: Vermist!
17.30 **Draaimolen.** Kindermagazine.
17.40 **Ssports,** Jeugdserie over sporten in Europa. Afl.: Camogie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.292.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful), serie. **Afl.794.**
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl.1219.
19.25 **Lottowinnaars, overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz.
20.35 **Op de afspraak.** Amusement. Vandaag: The Chippendales e.a.
21.35 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.78 : Peggy made a little lamb.
22.00 **I.Q.** Quiz met denk- en kennisvragen.
22.30 **Vandaag en sport.** Met o.a. verslag van het Filmfestival van Vlaanderen.
23.00 **Programma van de Christen-Democratische Omroep.**
23.25-23.30 **Coda.** Ave verum corpus KV 618 van Mozart, uitgevoerd door La petite bande en de Rheinische Kantorei o.l.v. Sigiswald Kuyken.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltv:** Natuur, wat doe je ermee? Afl. 3: Heide en vennen.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Afl.639.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Niveau 4: Decors.** Woonmagazine.
20.25 **Kijk uit!** Vandaag: Gordel '93.
20.30 **De begraven spiegel** (El espejo enterrado), 5-delige documentaireserie. Afl.3 : Age of gold. Politiek en kunst in het Spaanse rijk.
21.30 **Journaal en sport.**
22.00-23.55 **Platoon.** Amerikaanse oorlogsfilm uit 1987 van Oliver Stone.

TV FILMS VIDEO

...C 2
...00 uur - The Unsuspected - ...47-USA).
...orspelbaar melodrama van Mi...ael Curtiz met Claude Rains en ...n Caulfield.
...ster beraamt een moord en ...tje is het slachtoffer.

...C 2
...40 uur - The Fighting Kentuc...an - (1949-USA).
...iddelmatige western waarin John ...ayne met zijn scherpschutters ...n de zijde van een aantal Franse ...niers staat.
...ardige bijrol van Oliver Hardy. Regie: George Wagner.

...TL5
...45 uur - Who's That Knocking at My Door? - (1968-USA).
Debuut-film van Martin Scorsese met Zina Bethune en Harvey Keitel. Hard portret van de Newyorkse Italiaanse wijk, gecombineerd met een liefdesgeschiedenis.

België/TV 2
22.00 uur - Platoon - (1986-USA).
Magistrale film van Oliver Stone waarin hij het lelijke gezicht van de oorlog toont.
Gewone jongens moeten vechten in Vietnam.
Met: Tom Berenger en Willem Dafoe.

● *Scène uit de magistrale Amerikaanse oorlogsfilm 'Platoon' met Charlie Sheen, Chris Pendersen en Francesco Quinn. (België/TV 2 - 22.00 uur).*

Duitland West 3
23.00 uur - Ashani Sanket - (1973-IND).
Groots sociaal drama van Satyajit Ray, vlijmscherp portret van menselijke zwakte tijdens de junglementaliteit die heerst dank zij WOII. Hard en poëtisch.
Met: Soumitra Chatterjee en Babita.

Super Channel
23.00 uur - Io, Peter Pan - (1990-I)
Fijnzinnig psychologisch drama van Enzo Decaro.
Man van 29 wil niet volwassen worden.
Met: Roberto Citran, Mariella Valentini en Violaine Ledoux.

BBC 1
23.10 uur - Crossroads - (1986-USA). Muziekfilm waarin gitaarstudent er op uit trekt om een legendarische oude song op te sporen van Robert Johnson. Titelmuziek is van Ry Cooder.
Met: Ralph Maccio. Regie: Walter Hill.

Duitsland 2
00.10 uur - Laura - (1944-USA).
Klassiek mysterie van Otto Preminger over een man die vermoord zou zijn en een detective die de zaak probeert op te lossen.
Met: Gene Tierny en Dana Andrews.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten.). 14.05 Veronica Nieuwsradio. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Veronica Nieuwsradio. 19.04 TROS interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur Nieuws, 7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. Elk heel uur Nieuwsa. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur Nieuws, behalve 20.00. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Een goede morgen met dr. Albert v.d. Heuvel. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert, met om 11.00 I. Radio Filh. Ork. met viool,cello, hobo en fagot; 12.30 II. Wiener Schubert Trio. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: Pique dame, opera van Tsjaikovsky. Boston Symphony Orch. o.l.v. Seiji Ozawa met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert, met om 20.02 Turandot, opera van Busoni. Koor en Ork. Opera Lyon o.l.v. Kent Nagano met sol.; 21.30 Pianomuz. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G. F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden;12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 D'66. Om 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Hello England. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope; open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka; leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).



België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell), 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws: 07.03 De start met Bart, Bart van leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).

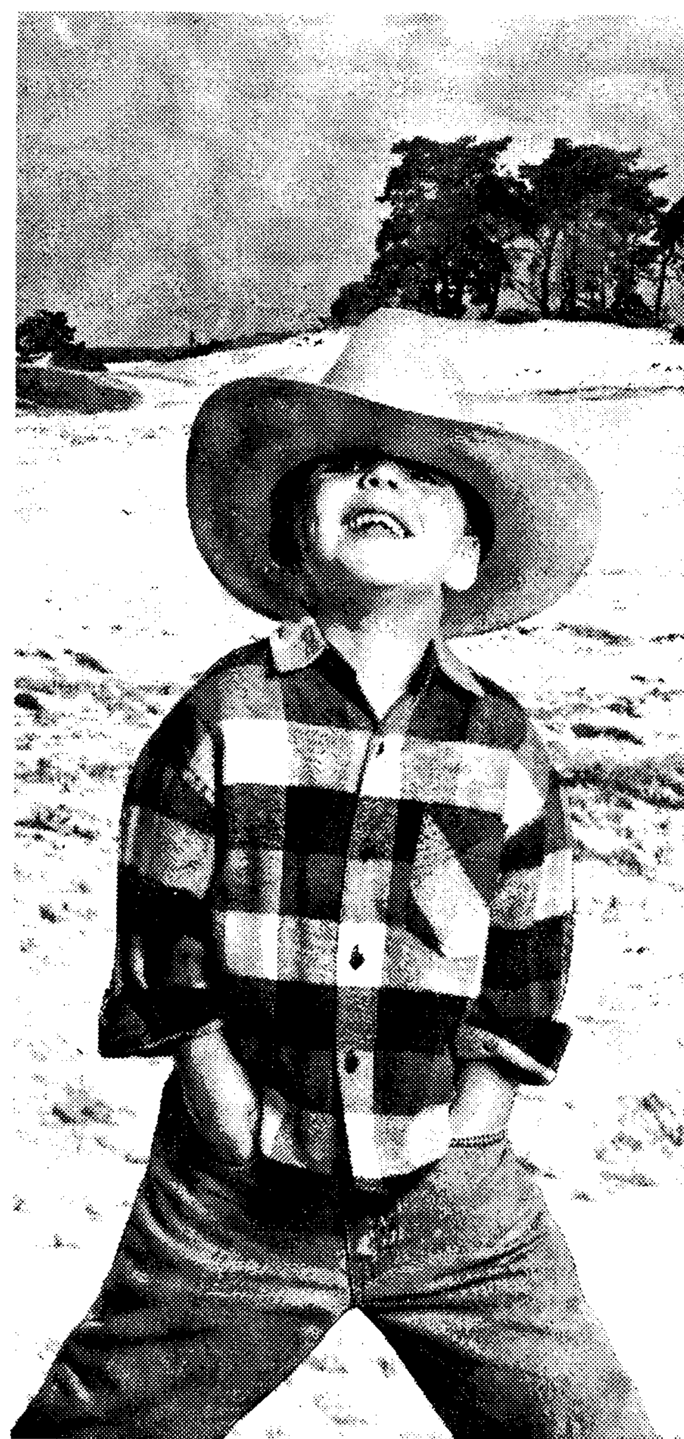
... en met 'n huismerk van C&A kunnen



Baby Club. Ruithemd van 100% katoenen flannel. 68-86 **12.-**



Gevoerde dekenstof bodywarmer. 92-122 **29.-**
Ribpullover met col. 86-122 **8.-**



Katoenen flannel ruithemd in diverse kleuren. 86-122 **19.-**



Gilet van suède en glansviscose. 92-122 **29.-**
Denim blouse met borduur. 86-122 **35.-**



Capuchonhemd van ruitflannel en sweatstof, katoen. 86-122 **29.-**

Bel de Vakman

Vochtwering.
Het waterdicht maken van kelders en muren.
Voor info.: ☎ kantoor 040-117893, 's avonds 040-120213.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

VAKMAN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamh. ☎ 045-320942.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

Motoren

Te koop GSX-R 750 W, wit, bwj. '92, rijbare schade, ƒ 9.500,-. ☎ 046-747379.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,-; diepvr., ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Kachels/Verwarming

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

Te koop mobiele HETELUCHTKANON 65.000 cal. met rookgasafvoer en 100 liter tank. ☎ 045-315249.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741708.

Zoekt u 2e hands MEUBELS veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te koop complete WONINGINRICHTING tegen spotprijs, 1 jaar oud. Hoekbankstel van ƒ 3.400,- voor ƒ 900; 2 plus 3 bankstel van ƒ 1.600,- voor ƒ 600,-; 2 zwarte salontafels massief van ƒ 685,- voor ƒ 150,-; Spaanse kristal wandlampen 3-traps van ƒ 875,- per stuk voor ƒ 200,-; 2 eethoeken van ƒ 1.485,- voor ƒ 350,-; witte buffetkast van ƒ 1.350,- voor ƒ 350,-; magnetron e.d. Wilhelminastraat 11, Nieuwenhagen. Telef. 045-320550. Alleen op dinsdag en woensdag.

Rijles

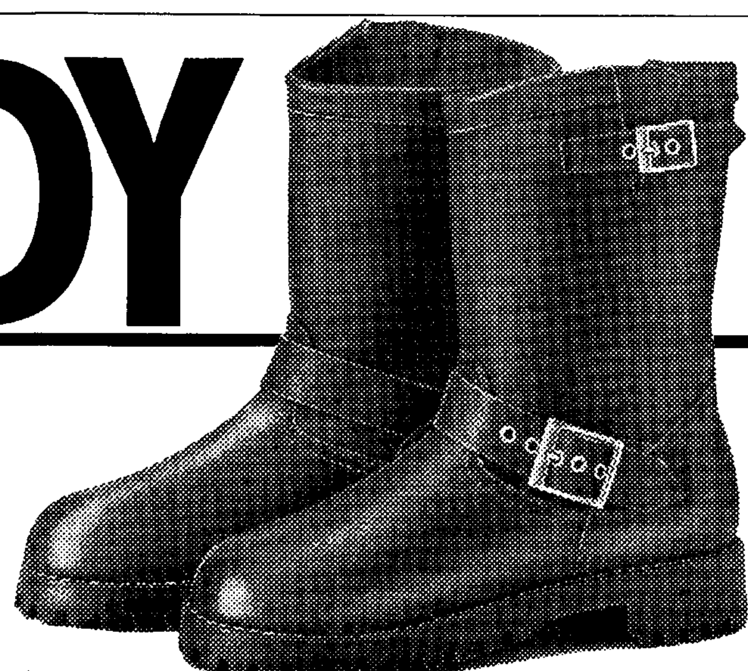
Hoe snel wilt u uw rijbewijs? Bepaal uw eigen tempo. De flexibele opleiding van ANWB en Bovag-erkende verkeersschool Theo van BENTUM laat elke cursist zijn of haar eigen tempo bepalen. Voor het motor, auto, vrachtauto-rijbewijs. Tussen 2 wkn. en 3 mnd. kan iedereen slagen. Tev. chauffeursopl. en motorverhuur. Voor inl. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487, fax. 045-229370.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

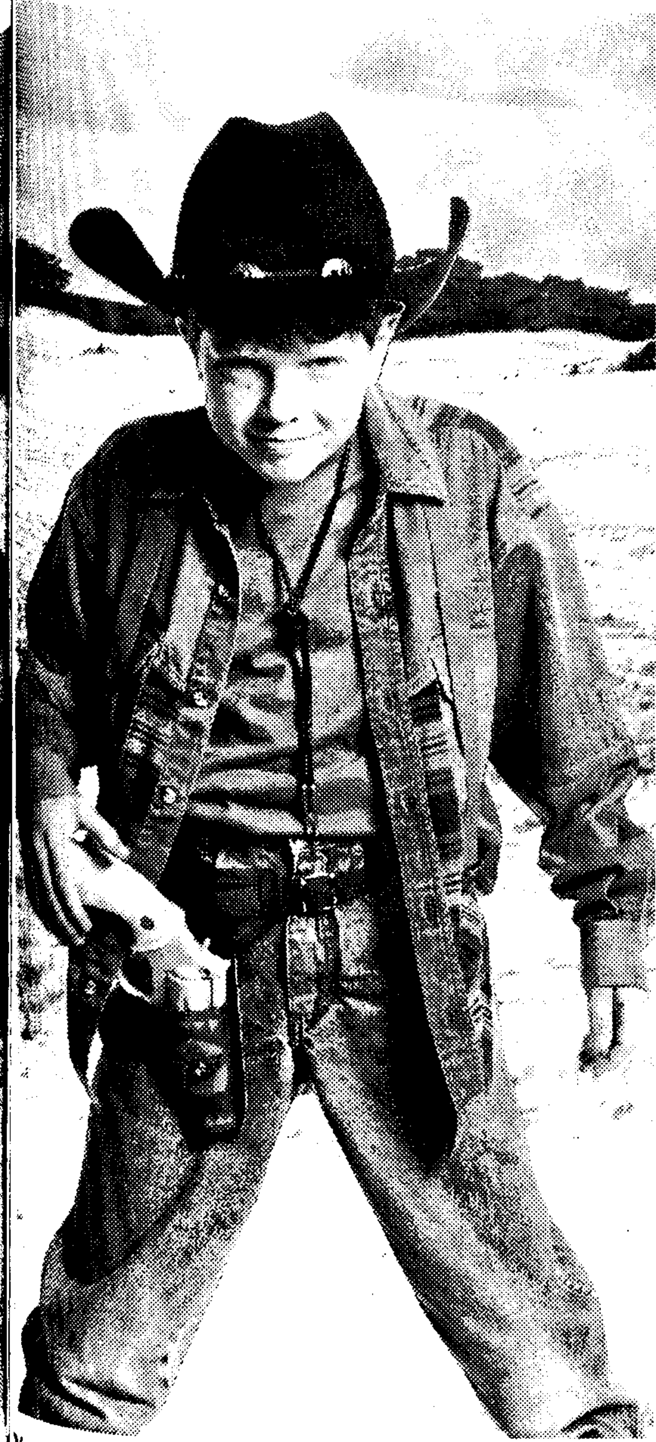
Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.





ze nog beter cowboytje spelen.











Young Canda. Meerkleurig hemd van twill en ruitflannel. 128-182 — 25.-/29.-

Tweekleurig capuchonhemd van flannel en sweatstof. 128-182 — 29.-/35.-

Honey. Westernhemd van denim, twill en ruitflannel. 128-176 — 29.-/35.-

Club 15. Gewatteerde bodywarmer in houthakkersruit, diverse kleuren. 152-182 — 29.-

Club 15. Bodywarmer van zwart glanssatijn. 152-176 — 19.-

Zeg, hoe lang is 't eigenlijk rijden naar Parijs?

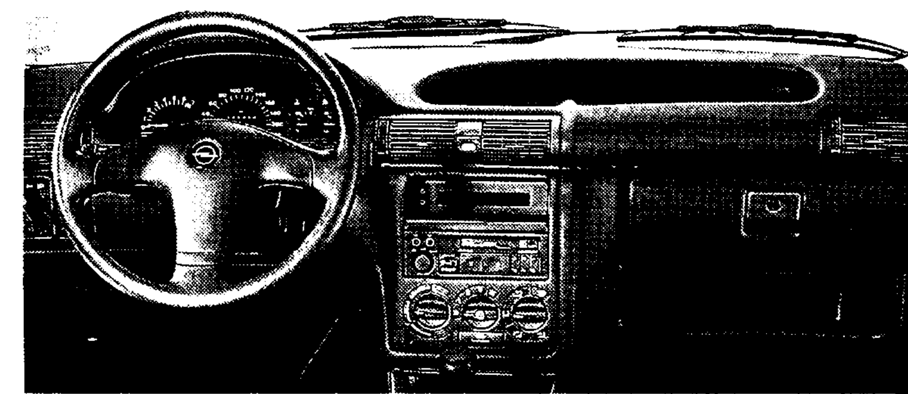
Te kort, véél te kort!



Afgebeeld: Opel Astra Sportive Stationwagon 1.6i.

Iemand heeft ooit 'ns gezegd: 'Niet het reisdoel is belangrijk, maar het reizen zelf'. En daar zijn wij het van harte mee eens. Mits men beschikt over een comfortabel vervoermiddel, uiteraard! Zodat u niet na korte tijd al verlangend uitziet naar uw bestemming.

Nee, het moet zo zijn dat u het bij wijze van spreken elke keer weer betreurt dat uw reistijd zo kort was...



De zeer complete uitrusting van de Astra Sportive Stationwagon maakt elke trip tot een waar genoegen.

Wij kunnen ons dan ook voorstellen dat u kiest voor de Opel Astra Sportive Stationwagon.

Met z'n zeer complete standaarduitrusting is de Astra Stationwagon een auto die gewoonweg uitnodigt tot het maken van uitgebreide trips. Een lekker lang weekendje naar de Ardennen. Of een zakelijke trip naar Parijs, bijvoorbeeld.

Het toonaangevende Opel-veiligheidspakket zorgt ervoor dat u dit met een wel heel veilig gevoel doet. Het uitgebreide en zeer interessant geprijsde pakket extra's **(uw voordeel 64%!)**, waarover de Astra Sportive Stationwagon beschikt, maakt uw rijplezier tenslotte compleet.

Kortom, met de Astra Sportive Stationwagon blijkt zelfs de langste afstand nog veel te kort...

OPEL FINANCIERING. Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief B.T.W. (Astra Van exclusief B.T.W.), exclusief kosten rijklaar maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

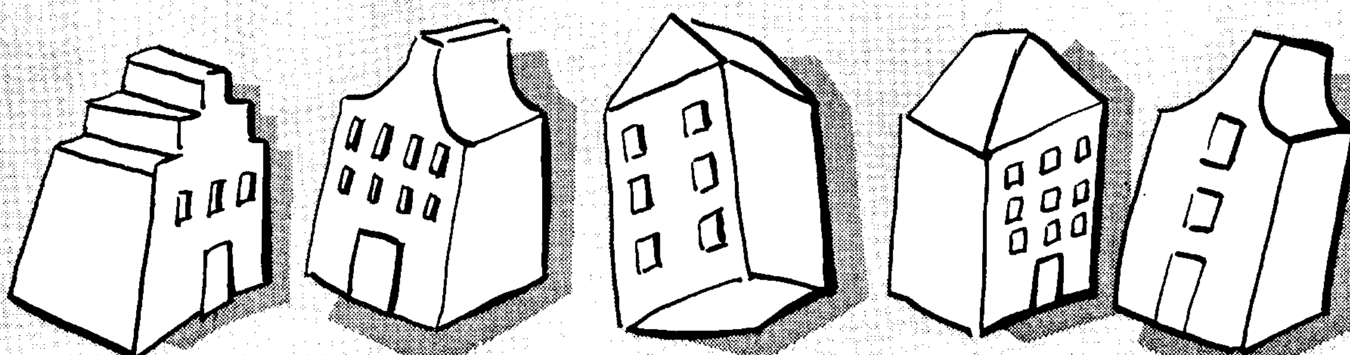
OPEL

Het Astra Sportive Stationwagon-pakket: • bumpers en vanbinnen uit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur • striping in bumpers en beschermstrips • brede "185/60 R14 82H"-banden met stalen "5½J x 14"-velgen • GSi-wieldoppen • getint glas • centrale deurvergrendeling met "safe-lock" • sportstoelen met "Petit Point"-bekleding • in hoogte verstelbare bestuurdersstoel • close-ratio 5-versnellingsbak • antracietkleurig dashboard • 3-spaaks sportstuur • stuurbekrachtiging • toerenteller • Opel-veiligheidspakket • dakreling • afdekzeil voor bagageruimte. De Astra Sportive Stationwagon 1.6i, vanaf ***f 36.350,–***

U rijdt al een Opel Astra vanaf f 28.600,–.
Astra met grijs kenteken, vanaf f 21.698,–.

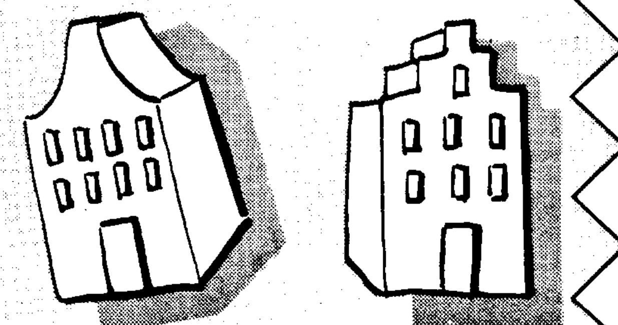
EEN UUR LANG
IS DE STAD VAN JOU ALLEEN

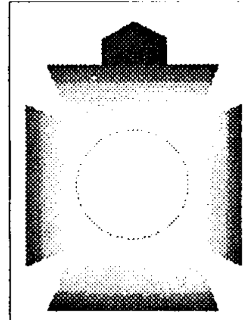




In die stille vroege uurtjes kun je een aardige cent verdienen. Bovendien beloont het Limburgs Dagblad al haar bezorgers met vele extra's. Meer weten? Bel 045-739881 en vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagblad





George Michael eist ontbinding platencontract

LONDEN – De Britse popster George Michael heeft gisterochtend voor het Hooggerechtshof in Londen geëist dat zijn 15 jaar lopende contract met zijn platenmaatschappij Sony wordt ontbonden. De rechtszaak kan grote gevolgen hebben voor de muziekindustrie.

Michael eist voor het hof dat het contract dat hij in 1988 sloot met Sony Music Entertainment (de Britse tak van het Japanse bedrijf) ongeldig wordt verklaard. Hij meent dat het geen eerlijke basis heeft. De zanger, die begon in de groep Wham!, zegt dat Sony hem gebruikt als een stuk software en keiharde verkooptechnieken toepast.

Michael kondigde vorig jaar aan een 'scheiding' te willen van zijn platenmaatschappij, omdat Sony het 'creatieve proces niet begrijpt'. Met het contract zijn vele miljoenen gemoeid maar hoeveel precies is niet bekend. George Michael groeide in de jaren tachtig uit tot één van de bekendste popsterren ter wereld met wereldhits als Careless Whisper, A different corner, Last X-Mas en Kissing a Fool. De directie van het label weigert George Michael te laten gaan. Zij eist naleving van het contract, waarin de zanger wermee akkoord ging om nog zes platen te maken in komende tien jaar. Sony Music, een onderdeel van de consumentenelectronica-gigant Sony Corp., kocht in 1988 het label CBS. Hiermee nam het naast George Michael beroemde artiesten als Bob Dylan en Bruce Springsteen over.

Het proces kan grote gevolgen hebben voor de praktijk in de platenindustrie, die sinds enkele jaren met mega-sterren als Madonna en Michael Jackson steeds duurdere en langere contracten aangaat, die echter ook zware verplichtingen meebrengen. Het is voor het eerst dat een artiest probeert van zo'n contract af te komen.

Voor George Michael is het menens: of hij de zaak wint of verliest, hij zal geen plaat meer voor Sony maken, zo laat hij weten.



● *George Michael zegt dat Sony hem gebruikt als een stuk software.* Foto: SONY

Uitgever wil radiozender voor nieuws en informatie

Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – De uitgever van de maandbladen Quote en Elle, Maarten van den Biggelaar, onderzoekt de mogelijkheid voor de oprichting van een particuliere radiozender voor nieuws en achtergrondinformatie. De werktitel van de beoogde 'kwaliteitszender' is Q Nieuws. Of het plan wordt doorgezet, hangt af van een eerste investering van minstens tien miljoen gulden.

Voorwaarde is ook dat Q Nieuws een radiofrequentie krijgt toegewezen op de middengolf, aldus de uitgever. De zender moet worden gevestigd in Amsterdam en zou werk moeten bieden aan circa zestig mensen in vaste dienst. De aanvraag is nog niet naar het ministerie van wvc verstuurd. Van den Biggelaar: „We zijn nog aan het onderzoeken met welke partners we in zee willen gaan."

Over de programmering van het radiostation wil Van den Biggelaar nog niet veel kwijt. Welke nieuwsaanpak de zender gaat hanteren, is nog in onderzoek. „We zullen natuurlijk nieuws brengen, maar wij staan als bedrijf niet bekend als snelle nieuwsbrenger; we zijn met onze maandbladen traag. Het is denkbaar dat we aanvullende analyses gaan maken op de gebieden waar wij sterk in zijn, zoals zakenanalyses door de redactie van Quote en informatie over gezondheid door de mensen van ons binnenkort nog op te richten blad Santé."

Veel hangt af van het verkrijgen van een ether-frequentie. „We moeten de ether in, zodat we ook te beluisteren zijn op het strand en in de auto," zegt Van den Biggelaar.

Nieuw tv-programma voor jonge paartjes met hun baby

Ron Brandsteder komt met Jong Geluk Show

DOOR ELS SMIT

AALSMEER – Laatst kreeg hij een brief. „Van iemand uit Emmen." Die had zijn cd gekocht en wat stond er in de brief: 'Ik heb af en toe een traantje moeten wegpinken. 't Komt ook door de teksten, hoor, want die kon ik nu eindelijk eens verstaan'.

Zo zie je maar. Waarom vertelt Ron Brandsteder dit verhaal? Het past vast in een kader. Maar welk? Even nadenken. Geen tijd. Want tamelijk plompverloren vervolgt hij: „Nederland is het land van de Afzet-mogelijkheden. Als we ons maar kunnen afzetten. En waarom we het doen? Om zelf ons hoofd boven water te kunnen houden, denk ik."

Waarna hij ter illustratie (?) zegt: „Zoals dat openingsprogramma van RTL5, heb jij dat uitgekeken? Ik niet. Zoals daar een oude rot in het vak als Herman Emmink even in de grond wordt geboord door iemand die zich cabaretier noemt, maar die niet geestig is en verder ook niets heeft te melden. Ik geloof dat dit voor mij de deur dicht deed."

„Kijk, het hoeft niet terug naar het oude. Toen mocht een artiest die voor de Bonte Dinsdagavondtrein van de Avro had opgetreden twee weken lang niet voor een andere omroep optreden. Die hokjesgeest is trouwens voor een goed deel achterhaald, maar er is een andere voor in de plaats gekomen."

„Nog steeds moet ik vaak denken aan de film 'Fanfare' van Bert Haanstra, ja, je bent een kind van de jaren vijftig of niet. Daarin speelden twee fanfares. De een was hervormd gereformeerd en de andere was gereformeerd hervormd. En ze gingen bij elkaar de ruiten ingooien. Zo is het nog steeds een beetje."



● *Ron Brandsteder: „Ik beschouw het als een voorrecht dat ik van al die dingen die er in de branche zijn, een graantje kan meepikken."* Foto: DIJKSTRA

„Maar als het uit het buitenland komt, dan vinden we het allemaal prachtig, wat muziek betreft dan. Van Country and Western valt menigeen achterover: zo prachtig wordt het gevonden. Maar de Zangeres zonder Naam, die mag je niet mooi vinden.

Moet je eens die countryteksten gaan vertalen. Erger dan smartlappen. Veel erger."

Nieuwe cd

Ron zingt op zijn net verschenen cd 'Alleen met jou' alle twaalf nummers in het Nederlands. Zes teksten heeft hij zelf geschreven, bij bestaande melodieën van onder anderen Rod Stewart, Kenny Rogers en Julio Iglesias. De cd was nog niet uit of er werd bekendgemaakt dat Ron na zeven seizoenen stopt met de Honeymoon Quiz en met ingang van 18 december begint met de Jong Geluk Show, waaraan jonge paartjes die sinds kort een baby hebben kunnen meedoen.

Het kader misschien dan toch ineens duidelijk. Ron doet een aantal dingen tegelijk en past niet in dat ene vakje waarmee hij het meest bekend is geworden: dat van quizmaster."

Waarmee het gesprek toch weer is gekomen op wat nu eenmaal z'n dagelijks werk is.

„Ja, want in 1979 toen ik begon met de Showbizz Quiz kon ik daarvan niet leven. Het waren maar zes shows per seizoen. Maar het voordeel van die tijd was, dat je langzaam je vorm kon zoeken. Nu is het allemaal anders. Als ik nu zou moeten beginnen, zou ik binnen twee uitzendingen moeten scoren, anders zou ik afvallen. Maar ach, ook dat heeft z'n voordelen. En het kan denk ik niet anders. Er zijn zo veel netten waarnaar de mensen kunnen kijken, de concurrentie is zo groot."

„Maar al met al ben ik er druk mee. Tegenover de zes shows in 1979 staan er nu zestig per seizoen. Daarbij zitten ook de afleveringen van Wie Ben Ik. En die zou ik voor geen goud willen missen. Afgezien van het lachen: die Van Duin houdt m'n hersens lenig. Je moet constant op je quivive zijn. Bovendien denkt hij voortdurend vier zetten vooruit. En je hebt de neiging er telkens in te tuinen, vooral als hij je dan zo aankijkt... hij kan zo ontwapenend kijken met die Golden Retriever-kop."

„Zodat er eigenlijk niet zo gek veel tijd overblijft om me helemaal op het zingen te concentreren. Ik vind dat niet erg, hoewel het zingen een warm plaatsje in mijn hart heeft. Per slot van rekening zong ik al voordat ik met m'n radio- en televisiewerk begon."

Voorrecht

„Maar ik beschouw het als een voorrecht dat ik van al die dingen die er in de branche zijn te doen, een graantje kan meepikken. Ik heb hoorspelen gedaan, met Joop Doderer samen in 'Vledder' van Baantjer. Ik heb in de film Vledder gespeeld en later in 'Field of Honour'. Dat vond ik fantastisch. Als je vraagt wat ik nog wel eens zou willen doen: dan is het in een film spelen. Het is heel anders werken dan voor televisie, maar het feit dat je zes weken lang met het zelfde gezelschap bij elkaar bent, zo intensief met elkaar omgaat: dat vond ik fijn. Zie je, ik hou van mensen."

„Als de sfeer bij wat je maakt maar goed is. Dat vind ik het belangrijkste! En al zullen sommige mensen zeggen dat het een beetje versnipperd is wat ik doe, ik ben er dankbaar voor dat ik van al die verschillende dingen kennis mag nemen en dat ik eraan mag meedoen. Je wordt er rijker van."

Hans Mondt stopt met 'Muziek terwijl u werkt'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Veronica's Hans Mondt stopt met het Radio 2-programma 'Muziek terwijl u werkt'. Hij heeft het muziekprogramma 25 jaar gepresenteerd.

Mondt gaat zich volledig concentreren op de klassieke zender Radio 4.

„De voorbereiding voor mijn Radio 4-werk vergt steeds meer tijd. Overal hangen prijskaartjes aan en dus krijg ik met steeds meer administratieve rompslomp te maken."

'Muziek terwijl u werkt' ging voor het eerst in 1967 de lucht in vanaf het schip Veronica. Toen de piraat Veronica als legale zender aan wal ging, verhuisde het programma – een bedenksel van Hans Mondt – mee.

'Muziek terwijl u werkt' groeide uit tot een van de best beluisterde programma van de publieke radio. Ook nu nog trekt het muziekprogramma – waarin de dj met slechts verbindende teksten een ondergeschikte rol speelt – gemiddeld rond de 500.000 luisteraars.

Veronica gaat overigens gewoon door met het Radio 2-programma. De presentatie wordt overgenomen door Roland Snoeijer.



● *Hans Mondt gaat zich nu volledig concentreren op de klassieke zender Radio 4.* Foto: ANP

Eerste cd van Lala

STEIN – Zondag om 14.30 uur zal de 17-jarige zangeres Chantalle Vaessen in Trefcentrum Kerensheide/ Stein het eerste exemplaar in ontvangst nemen van de cd Dance Away van de formatie Lala. Chantalle, in 1991 finaliste tijdens Henny Huismans Soundmixshow, maakt samen met de zangers en producers Günther Lange uit Beek en John Lambrichts uit Elsloo deel uit van de groep. De meeste van de tien nummers (onder andere covers van Randy Crawford, Chick en the Three Degrees), uitgebracht op het nieuwe Limburgse label Black Ace Records, worden gezongen door Chantalle Vaessen. Monica Rohi uit Heerlen neemt drie nummers voor haar rekening. De uitreiking van het eerste cd-exemplaar door mevrouw Monique Gommers (wethouder culturele zaken in Stein) wordt omlijst met optredens door Alexandra Gold, Nico Rademackers en Ricky Lee. Voor meer info over Lala is het telefoonnummer: 046-370142. Toegangskaarten voor de bijeenkomst van zondagmiddag (fl 3,50) kan men reserveren onder nummer 046-332067.



● *Lala met Chantalle Vaessen, Günther Lange en John Lambrichts.*

Tony's Hitkarussell

SWALMEN – Om de muziek van nieuw Limburgs talent te promoten wordt nu tweemaal per jaar een cd uitgebracht onder het motto Tony's Hitkarussell. De eerste aflevering op Koch CD 323 086 D1 bevat 'Hits von gestern, heute und morgen'. Producer Ton(y) Balendonck maakt gebruik van de naamsbekendheid van zanger Bruno Majcherek (op deze cd met Oh Donna Clara, Lugano en Sulima) om veelbelovende nieuwe artiesten eveneens onder de aandacht te brengen. Zo is de Limburgse 'Italo'-hartendief Luciano Perra te horen met twee Italiaanse (Sappore dell' amore en Il mio primo amore) en een Duitse titel (Die Zukunft dieser Welt). Het Duits/Limburgse duo Claudia & Tobias staat met maar liefst vier titels op Tony's Hitkarussell. En ook met het duo Susan & Piur (Ich bin allein en Nachts wein' ich Tränen) blijft samensteller Ton Balendonck muzikaal lonken naar Duitsland. Last but not least is op deze cd de formatie Die Nussbacher, óók bekend als het dansorkest The Peanuts, vertegenwoordigd. Met drie 'oordegelijke' en prettige muziekjes geschreven door Jo Smeets van The Peanuts: Ich lass Dich nicht gehen, Wind en Meine kleine Michelle.



● *Die Nussbacher.* Foto: JO PÖTTGENS

Limburgs Dagblad Regionaal

Dinsdag 19 oktober 1993

Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Groeiende kritiek op toewijzing huizen aan vluchtelingen

Brochure moet onrust woningzoekenden sussen

HEERLEN - Het ministerie van Vrom heeft de woningbouwverenigingen een brochure gestuurd om boze woningzoekenden voor te lichten over de toewijzing van woningen aan vluchtelingen. Reguliere woningzoekenden verwijten de corporaties vaak dat vluchtelingen een voorkeursbehandeling krijgen bij de toewijzing van een huis.

De brochure heet 'Voorrang voor vluchtelingen, hoe vertel ik het de woningzoekende'. Volgens het ministerie had de brochure al voor de vakantie klaar moeten zijn. Toen was al sprake van morrende woningzoekenden.

Voor 1 mei 1994 moeten in Nederland 30.000 vluchtelingen aan een woning worden geholpen. In de Oostelijke Mijnstreek zijn dat er ruim vijfhonderd. Het Rijk heeft die taak aan de gemeenten opgelegd. De brochure gaat uitgebreid in op de achtergronden van de maatregel. Den Haag heeft tot de taakstelling besloten omdat de doorstroom van mensen met een vluchtelingenstatus vanuit de asielzoekerscentra veel te traag verloopt. Daardoor is er in die opvangcentra te weinig ruimte om nieuwe asielzoekers te huisvesten.

Asielzoekers en ontheemden die de vluchtelingenstatus hebben gekregen, ongeveer vijf procent van de vluchtelingen, hebben recht op een woning.

Ook woningcorporaties in Zuid-Limburg krijgen steeds vaker opmerkingen van woningzoekenden over de huisvesting van vluchtelingen. Adjunct-directeur J. van Herpen van de Woningvereniging Brunssum: „Als mensen lang op een woning moeten wachten, grijpen ze dat aan als argument. Het is echter een tijdelijke maatregel die slechts een geringe verlenging van de wachttijd inhoudt. Landelijk gezien wachten woningzoekenden hierdoor vier weken langer op een huis."

Volgens Van Herpen worden bovendien veel vluchtelingen gehuisvest in woningen 'die bij het gros van woningzoekenden helemaal niet zo gewild zijn'. Van Herpen: „Er moet niet de indruk gevestigd worden dat alle mooie gezinswoningen naar vluchtelingen gaan, dat is niet zo. Vaak gaat het om hoogbouw."

Hoewel het aantal mensen met opmerkingen over het toewijzingsbeleid is toegenomen, wordt de opstelling van de meeste woningzoekenden in Brunssum als 'tolerant' aangemerkt.



● *Een medewerker van Enrico spuit een afvalcontainer schoon.* Foto: FRANS RADE

Bedrijf reinigt afvalcontainer

SCHIMMERT - Iedere Zuidlimburger die een afvalcontainer heeft, kan die voortaan één keer per vier weken laten schoonspuiten in een container-waswagen. De eerste reinigingswagen reed gistermiddag door de straten van Schimmert.

In een reinigingsbus worden containers onder grote druk schoongespoten en opgefrist met een milieuvriendelijk geurtje. De wagen neemt het vuile water en de bodemresten mee en laat dus geen vuil achter op straat.

De container-waswagen is een vinding van het bedrijf Enrico in het Zuidhollandse Zoeterwoude. Dat constateerde dat veel mensen last hebben van een slecht geleegde container. Resterend vuil koekt aan onder het deksel en aan de bodem. Dat gaat stinken en trekt ongedierte aan.

„In het westen van het land, waar we zijn begonnen met de reiniging, hebben we nu zo'n tienduizend klanten, zegt directeur E. Vermaat. „Via een enquete kwamen we te weten dat ook de Limburgers een schone container erg op prijs stellen. We hebben folders verspreid en daarop flink wat reacties gekregen. Reden genoeg dus om ook in Limburg containers te reinigen."

Klanten betalen vijftig gulden per jaar. De reinigingen gebeuren altijd op dezelfde dag dat de vuilniswagen de containers komt legen. De wagen gaat rijden in Landgraaf, Brunssum, Nuth, Heerlen en Simpelveld. Meer informatie: Enrico, ☎01715-3848.

Belgische boeren blokkeren grens

MAASEIK/ROOSTEREN - Enkele tientallen Belgische boeren hebben met circa dertig tractoren de grens tussen Maaseik en Roosteren geblokkeerd. De boeren protesteerden daarmee tegen de mestwetgeving in België. De Rijkswacht hield vijftig mensen achter de hand, maar ingrijpen was niet nodig.

De boeren begonnen hun actie om zeven uur 's morgens. Ze hadden van de Rijkswacht toestemming om tot negen uur de grensovergang te blokkeren. Het verkeer werd door de Rijkswacht omgeleid. Behalve het opwerpen van een barricade staken de boeren ook banden in brand. Naast de blokkade in Maaseik werden elders prikacties gehouden.

De Rijkswacht houdt er rekening mee dat de boeren de komende weken nog vaker zulke acties op verkeersknooppunten zullen voeren. De acties zijn aangekondigd op maandagochtenden, tot medio december.

'Home Hells Angels van belang voor buurt'

HEERLEN - Volgens de Hells Angels is hun illegaal gebouwde clubhome aan de Heerlense Christiaan de Wetstraat meer dan alleen een verenigingsgebouw voor de motorclub. Het zou tevens een ontmoetingsplek zijn voor bewoners van de wijk Tuindorp en een speelplek voor kinderen. Ze proberen dit aan te tonen door vrijdag open huis te houden in het clubhome.

Het benadrukken van het belang voor de buurt is voor de Angels de laatste strohalm om het gebouw voor de sloop te behoeden. Die staat gepland voor 1 november. Tijdens een hoorzitting gisteren in het Heerlense gemeentehuis waren bijna twintig Hells Angels aanwezig om burgemeester Jef Pleumeekers, wethouder Hub Savelsbergh en enkele raadsleden hiervan te overtuigen.

Raadsman F. van Kemenade van de Angels vindt de argumenten van de gemeente om het bouwwerk te slopen weinig steekhoudend. „U heeft het over een groene buffer die bewaard moet blijven. Die is er nog steeds en hij heeft er nog nooit zo verzorgd bij gelegen nu de vereniging zich daarover heeft ontfermd," aldus Van Kemenade. „Deze argumenten zijn er met de haren bijgesleept. De indruk wordt gewekt dat er redenen zijn die hier niet worden uitgesproken."

De alternatieve locatie voor het clubhome die de gemeente heeft aangedragen, hebben de Angels verworpen. De een paar honderd meter van het huidige bouwwerk gelegen ruimte is volgens de Angels te klein en het is nog onduidelijk of ze daar wel aan hun motoren mogen knutselen. Bovendien heeft de moterclub geen geld om een nieuw home te bouwen.

Het college neemt vandaag een beslissing over het bezwaar van de Hells Angels tegen de sloop. Daarna zal de gemeenteraad zich hierover nog uitspreken.

Akkoord sociaal plan Vijverdal

MAASTRICHT - Vakbonden en directie van het psycho-medisch centrum Vijverdal in Maastricht hebben overeenstemming bereikt over een sociaal plan. De directie zal al het mogelijke doen om gedwongen ontslagen te voorkomen. De vakbonden CFO en AbvaKabo drongen aan op een sociaal plan nadat Vijverdal ruim een maand geleden forse bezuinigingen en gedwongen ontslagen aankondigde. Het akkoord voorziet in maatregelen die het natuurlijk verloop van personeelsleden moeten stimuleren. Ook zijn maatregelen opgenomen die de pijn bij gedwongen ontslag moeten verlichten.

CDA Landgraaf zoekt lijsttrekker

LANDGRAAF - De Landgraafse christendemocraten gaan zich buigen over de samenstelling van de verkiezingslijst. Een commissie bestaande uit het bestuur en de fractie wil op 23 november een voorstel doen aan de ledenvergadering. De commissie moet niet alleen een lijst samenstellen, maar ook een nieuwe lijsttrekker zoeken. De CDA-ledenvergadering heeft op 5 oktober al wel bepaald dat de ex-wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken in ieder geval een plaats bij de eerste acht op de CDA-lijst verdienen. Vijf bestuursleden, onder wie voorzitter Jan Schurer, vonden dat onaanvaardbaar en stapten op.

Baby sterft door te heet badwater

ZONHOVEN - Een babytje van negen maanden is in de ouderlijke woning in Zonhoven om het leven gekomen. Het kindje was door zijn ouders in de lege badkuip gezet. Terwijl de ouders zich even verwijderden, probeerde het kindje zich overeind te trekken aan de warmwaterkraan. Die draaide open waardoor het jongetje levensgevaarlijke brandwonden opliep. Het kind overleed later in het ziekenhuis aan zijn verwondingen.

IKL wil snoeipremie hoogstambomen

HORST - De stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen vindt dat boeren een vergoeding moeten krijgen voor het onderhoud van hoogstamboomgaarden die eigenlijk overlast opleveren bij de bedrijfsvoering. IKL denkt aan een bijdrage van een tientje per jaar per boom. De vergoeding zou moeten worden betaald door provincie en gemeenten. IKL vreest dat er anders steeds meer hoogstamboomgaarden verdwijnen.

Onderzoek vreemde heli op dood spoor

SITTARD - Het onderzoek naar de herkomst van de helikopter die zondag 26 september opschudding veroorzaakte bij gevangenis de Geerhorst in Sittard, is op een dood spoor beland. De politie in Sittard heeft navraag gedaan bij de radarpost van de vliegbasis Awacs in Geilenkirchen, maar die heeft de helikopter niet gesignaleerd. „De helikopter moet lager dan honderd meter hebben gevlogen, onder het bereik van de radar," aldus een politiewoordvoerder. Omdat het om een toestel ging waarvan de vlucht niet geregistreerd was, werd rekening gehouden met een ontsnappingspoging in de Geerhorst. Ook de radar bij vliegveld Beek had geen helikopter gesignaleerd.

'Stations Houthem en Eijsden dicht'

VALKENBURG - Alleen de NS-stations in Eijsden en Houthem komen eventueel in aanmerking voor sluiting. Dat vindt een werkgroep van de Vervoerregio Limburg. In beide plaatsen is, aldus de werkgroep, het aantal passagiers gering en bovendien is er een goed alternatief openbaar vervoer voorhanden. B en W van Valkenburg antwoorden dat op vragen van het CDA. Op initiatief van Valkenburg heeft de Vervoerregio-werkgroep de effecten van sluiting onderzocht. Het eindrapport van de werkgroep is pas enkele dagen in het bezit van het Valkenburgse gemeentebestuur. Het college heeft nog geen standpunt ingenomen over de conclusies.

Kookadvies nog steeds van kracht

HEERLEN - De Waterleiding Maatschappij Limburg handhaaft het kookadvies voor drinkwater in delen van Oostelijk Zuid-Limburg. De voorlopige uitkomsten van watermonsters die in Duitsland zijn genomen, lijken positief. Definitieve resultaten worden over enkele dagen verwacht. Waarschijnlijk wordt aan het eind van deze week het kookadvies ingetrokken. Voorlopig wordt nog wel chloor aan het water toegevoegd.

o/z

Grond Ikea naar Abdissenbosch

HEERLEN/LANDGRAAF - Niet schoon te maken grond van het industrieterrein In de Kramer in Heerlen wordt momenteel gedeponeerd op de stortplaats in Landgraaf. Volgens de NV Afvalverwerking is de vervuiling zo licht dat onderafdichting van de stortplaats niet nodig is. De stichting Leefbaar Abdissenbosch vreest echter aantasting van het grondwater.

Naast de Woonboulevard in Heerlen wordt volgend jaar een vestiging van Ikea gebouwd. De grond is verontreinigd met zware metalen en olie, als gevolg van de jarenlange aanwezigheid van autosloperijen. De grond wordt nu verwijderd en vervoerd naar het stort bij het Landgraafse kerkdorp Abdissenbosch.

NV Afvalverwerking regelt voor het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg de afvalstroom in deze regio. Volgens woordvoerder H. Hermkens is er geen reden tot paniek. „Het gebeurt geheel in overenstemming met het provinciale beleid. Het is weliswaar niet reinigbare grond, maar de vervuiling komt niet boven de hoogste waarde uit, de C-waarde. In dit geval is er geen onderafdichting nodig."

Ed Gubbels van Leefbaar Abdissenbosch zegt dat er een 'luchtje aan de zaak' zit. „De grond onder het stort is al ernstig vervuild. Dit komt er nu weer bij. We hebben daar grote moeite mee," zegt hij. Uitloging kan inderdaad optreden volgens Hermkens, maar omdat het minder sterk vervuild is, levert dat geen gevaar op. „Anders zou de provincie daar wel aan gedacht hebben."

Rattenplaag na vangen van zwerfkatten

BRUNSSUM - Met het plaatsen van rattevallen gaat de gemeente Brunssum de rattenplaag in het Vijverpark te lijf. De plaag is ontstaan nadat de gemeente deze zomer alle zwerfkatten in het park heeft gevangen.

Daardoor is de natuurlijke vijand van de ratten weggevallen, zo verklaart een woordvoerster van de gemeente de flinke groei van de rattenpopulatie in het hartje van Brunssum. Cijfers over het exacte aantal ratten zijn niet voorhanden.

De omstandigheden om zich voort te planten zijn uiterst gunstig voor de diertjes. Naast het wegvallen van hun natuurlijke vijand is er namelijk tevens sprake van een overvloed aan voedsel.

Om de rattenplaag te bestrijden gaat de gemeente daarom voorts de eenden in de vijver minder voederen. Volgens de gemeentewoordvoerster krijgen de eenden te veel eten omdat er zowel door de gemeente als door wandelende kinderen wordt gevoerd. De overvloed aan voer lokt de ratten naar de vijver.

Afgelopen weekeinde ving de dienst ongediertebestrijding van de gemeente al vijf ratten. „Dat is vrij veel in zo'n korte tijd," weet de woordvoerster. De geplaatste val is inmiddels gestolen. Vandaag verwacht de gemeente een zending nieuwe vallen. Van het strooien van gif is afgezien omdat er veel kinderen in het Vijverpark spelen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan mijn vader, schoonvader, opa, onze broer, zwager, oom en neef en goede vriend

Geert Hermens

weduwnaar van

Kitty van Eekeren

in vriendschap verbonden met

Gerda Post

Hij overleed in de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: John Hermens
Marina Hermens-Roering
Kelly
Familie Hermens
Familie Post

Heerlen, 17 oktober 1993
Corr.adres: Anjelierstraat 52, 6414 EW Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 22 oktober a.s. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur.
Er is geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn vader, onze broer, zwager, oom, neef en vriend

Harrie de Riet

levensgezel van

Wies Logister

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Landgraaf: W. Logister
Helmond: Theo de Riet
Landgraaf: Ger en Mia Degueldre-Logister
Marie-Louise en Roger
Familie De Riet

6373 BR Landgraaf, 16 oktober 1993,
Mgr. Parklaanstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 oktober a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 20 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Ons afscheid zal niet voor altijd en eeuwig zijn, want zullen we weer samen met onze Heere verenigd zijn

Shirly Sauren

* 16 oktober 1989 † 16 oktober 1993

[illegible]

Eygelshoven

De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk [illegible] Opgeteren (B.) [illegible]

---

†

Met grote droefheid is toch nog onverwacht van ons heengegaan

Marie-José Kerres

levensgezellin van

Teun Loop

Zij overleed in de leeftijd van 53 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Moeder van
Mara en Guido
Familie Kerres

[illegible], 14 oktober 1993

[illegible]

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de oud-[illegible] Kabo afd. [illegible]

Sjaak Verhaegh

drager van de zilveren eremedaille in de orde van Oranje-Nassau en de gouden [illegible]

[illegible]

---

† Tilt Smeets, 71 jaar, weduwe van Sjang Hoolen, [illegible]. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op 20 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.

---

†

„Geluk helpt soms, moed altijd."

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden, na een voorbeeldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Franken

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau schutbroeder van de Edele Eed-Broederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de Heilige Sebastianus drager van het ereteken voor orde en vrede (min. v. overzeese gebiedsdelen)

echtgenoot van

Louise Sintzen

Hij bereikte de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:
Eys: L. Franken-Sintzen
Ubachsberg: P. Franken
M. Franken-van Dinther
Karl
Eys: M. Berger-Franken
M. Berger
Louise en Rico
Piet
Nijswiller: H. Franken
J. Franken-l'Homme
Mike
Angie
Eys: H. Bindels-Franken
H. Bindels
Joep
Jeroen
Eys: L. Franken
Hanny
Remi
Familie Franken
Familie Sintzen

6287 AP Eys, 16 oktober 1993,
Past. Duckweilerweg 3.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 21 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Woensdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend tevens de h. mis zal worden opgedragen.
Pap is opgebaard in de rouwkapel van de Zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen-Wittem; bezoektijd dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Lieve opa

We zullen altijd aan je denken en altijd van je blijven houden.

Karl, Louise, Mike, Angie, Joep, Piet, Hanny, Jeroen, Remi

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vice-voorzitter, schietmeester en oud-commandant, begiftigd [illegible] de Edele Eed-Broederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de Heilige Sebastianus, drager van het ereteken voor orde en vrede (min. v. overzeese gebiedsdelen)

Karel Franken

Meer dan 44 jaar is hij [illegible] krachten aan onze vereniging [illegible] jaar als commandant.
Wij zijn hem zeer dankbaar [illegible] hij voor onze schutterij [illegible] werk voor de schutterij [illegible]

Ereleden, bestuur, leden en [illegible] St.-Sebastianus Eys

[illegible]

Karel Franken

Met hem verliezen wij niet alleen een [illegible]

[illegible]

Karel H. Franken

[illegible] hart toedroeg.
Wij wensen zijn vrouw en overige familie veel sterkte dit verlies te dragen.
WBE Voerendaal en omstreken

[illegible]

Jean Houben

[illegible] † Sittard 17-10-1993

In dankbare herinnering:
[illegible]

[illegible] 6131 AH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard, gevolgd door de crematie [illegible]
[illegible]
[illegible] afscheidnemen in het Maasland ziekenhuis Walburg, Heinseweg te Sittard, [illegible] 17.45 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

De kleur van boom of blad of fruit ligt er niet „op", maar komt „eruit". 't Gaat ook bij ons niet om de huid maar om de kleur „van binnen-uit".

Tot ons groot verdriet hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Mans

echtgenoot van

Finy Mans-Derrez

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 51-jarige leeftijd.

Geleen: Finy Mans-Derrez
Anne-Marie
Born: Marie-José en Toine
Familie Mans
Familie Derrez

6166 GV Geleen, 16 oktober 1993,
Rietbeek 12.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 21 oktober a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.
Tot intentie van Leo zal een avondmis worden opgedragen woensdag 20 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid en pijn hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze directeur, de heer

Leo H.A. Mans

Door zijn brede visie op ontwikkelingen in onze branche en door zijn menselijkheid vormde hij de bindende factor binnen ons bedrijf.
Zijn grote inspirerende kracht en inzet zullen wij zeer missen.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen alle kracht en sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Namens alle Vaban-medewerkers:
Louviers: U.S. Ribbons S.A.R.L.
[illegible]: Modern Pack N.V.
Atlanta: Vaban International Corp.
New York: Vaban Ribbons Showroom Fifth Avenue
Sittard: Moderne Vaban Ribbons International B.V.
Vaban Ribbons International B.V.

Sittard, 18 oktober 1993

Verbijsterd hebben wij kennis moeten nemen van het volledig onverwacht overlijden van onze directeur, de heer

Leo H.A. Mans

Ruim 16 jaar heeft hij met zijn stimulerende in-[illegible]
Die inzet en zijn bijzondere persoonlijkheid zullen in onze gedachten voortleven.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Raad van Commissarissen:
Sittard: Vaban Ribbons International B.V.
Louviers (Fr.): U.S. Ribbons International S.A.R.L.
Atlanta (USA): Vaban International Corp.
Maasmechelen (B.): Modern Pack N.V.

18 oktober 1993

Met verslagenheid hebben wij kennis moeten nemen van het overlijden van de directeur van onze vennootschap, de heer

Leo H.A. Mans

Onze zeer prettige samenwerking is helaas van te korte duur geweest.
Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote en zijn kinderen.

Alfred van Banning Holding B.V.

Breitenbach (Zw.), 18 oktober 1993

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze oud-medewerker en collega

Ad Alzer

Wij verliezen in hem een plichtsgetrouw medewerker en collega, die meer dan 18 jaar zijn beste krachten aan ons bedrijf heeft gegeven.
Onze gedachten gaan in deze dagen uit naar zijn familie, die wij alle kracht toewensen om dit verlies te kunnen dragen.

Directie en medewerkers
A. Hak Born
A. Hak Nederland B.V.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze gewaardeerde voorzitter

Ad Alzer

Zijn deskundigheid en inzet zullen wij niet vergeten.
Wij wensen zijn echtgenote en familie veel sterkte.

[illegible]

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Ad Alzer

Zijn jarenlange inzet en betrokkenheid als [illegible] van de wijk [illegible] heeft [illegible] [illegible] hart van [illegible] seniorenhof. De Grubbe [illegible] dank en diep respect [illegible].
Wij wensen zijn vrouw en familie veel sterkte toe.

[illegible]

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde collega en medebestuurder

Karel Ruiter

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Hoofdbestuur Centrale Vereniging voor de Ambulante Handel 's-Gravenhage bestuur en leden afd. Limburg

---

Met diep leedwezen vernamen wij het overlijden van onze voorzitter, de heer

Karel Ruiter

Zijn gezellige en markante persoonlijkheid zullen wij niet licht vergeten.
Wij wensen Emmy, de kinderen en familie veel sterkte toe.

Bestuur en leden van de Reclamevereniging Markt Eygelshoven

---

†

*Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig mens gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!*

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Antonius Johannes Strijbos

* 28-9-1927 † 17-10-1993

echtgenoot van

Henrica Wilhelmina Nass

Hij overleed zacht en kalm in zijn vertrouwde omgeving.

Landgraaf: [illegible]
Utrecht: [illegible]
Kamerik: [illegible]
Beek: Theo en Marian
[illegible]
Sittard: Wim en Monique

6371 GC Landgraaf, 17 oktober 1993
Kakertsweg 46

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u uitnodigen, zal gehouden worden op vrijdag 22 oktober a.s. om [illegible]
[illegible]
Avondmis [illegible] donderdag 21 oktober om [illegible] noemde parochiekerk.
De dierbare overledene is [illegible] van 17.30 tot [illegible]
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Tot één dezer dagen"

Vandaag is overleden mijn echtgenoot, mijn zoon, onze vader, vriend en opa

Helm Eck

echtgenoot van

Lily Koch

weduwnaar van

José Scheeren

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Lily Koch
Mw. Ch. Eck-[illegible]
[illegible]
Tom en Joen
Paul en Mieke
Peter en Tonja
Manon en Ruud
Jean-Pierre en Sanne
Esther en René
Familie Eck
Familie Koch

Kerkrade, 17 oktober 1993
Hoofdstraat 42, 6461 CR Kerkrade

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 oktober a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, Kerkrade, waarna aansluitend de crematie in het crematorium van Imstenrade.
Aldaar gelegenheid tot condoleren.
Helm is opgebaard in het [illegible] Schifferheide, Schifferheiderstraat [illegible]
Gelegenheid tot [illegible] van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Catharina Hubertina Bessems, [illegible] jaar, echtgenote van Egidius Joseph Hubert [illegible] laan 106, [illegible]-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te [illegible]

† Maria Elisabeth Streifels, 65 jaar, echtgenote van Wilhelmus Hubert Joseph Antoine [illegible], Bemelerweg 8, Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† [illegible] Brain, 79 jaar, echtgenoot van [illegible], Langestraat [illegible], Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 oktober om 11.00 uur in het crematorium te Geleen.

† [illegible], 83 jaar, weduwe van [illegible], Kapelaangrachtstraat 40, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te WYK-Maastricht.

† Jo Wijnands, 55 jaar, echtgenoot van Leny Bockers, Bosscherweg 217, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag, om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Hubertus te Bosscherveld-Maastricht.

---

† An Custers, 7[illegible] weduwe van [illegible] Beurskens, [illegible]hardstr. 10, 608[illegible] Haelen. De plechtige uitvaartdienst [illegible] plaatsvinden op [illegible] oktober om 10.30 [illegible] in de H. Lamb[illegible] kerk te Haelen.

† Johan Baets, [illegible] jaar, Graaf [illegible] Metternichlaan [illegible] 6071 BL Boukoul. De plechtige uit[illegible]dienst zal worden gehouden op 21 oktober om 10.30 uur in de Lambertuskerk te Swalmen.

† Christina Cox, [illegible] jaar, weduwe [illegible] Bèr Neelen, [illegible]dingsweg 15, 604[illegible] Roermond. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op 20 oktober 11.00 uur in de [illegible] in 't Zand te [illegible]mond.

---

†

Toch nog vrij onverwacht overleed, op 85-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa en grootvader, broer, zwager, oom en neef

Joep Janssen

weduwnaar van

Annie Martin

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Limbricht: Tiny en Jac Arets-Janssen
Jacqueline en Eric, Lyn[illegible]
Irene en Lau
Roermond: Gerrit en Palma Janssen-Horvath
Buchten: Annelies en Albert van Sloun-Janssen
Wendy, Björn
Groot Genhout: José en Frank Bronneberg-Janssen
Linda, Patricia, Joep
Born: Louis en Mirian Janssen-Esser
Timothy
Familie Janssen
Familie Martin

Born, 17 oktober 1993.
Correspondentie-adres: L. Janssen, Wingerdskamp 12, 6121 KA Born.

De plechtige eucharistieviering wordt [illegible] van de H. Salvius te Limbricht [illegible] de begrafenis op het [illegible]
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid [illegible] condoleren vanaf 10.00 uur.
[illegible] 21 oktober om 18.40 uur rozenkrans gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks 17.30 tot 18.15 uur in het mortuarium [illegible] Sittard.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze diepe droefheid is na een kortstondige ziekbed, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Harie Daemen

echtgenoot van

Sophie Szponik

Hij overleed in de leeftijd van 87 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Elsloo: Sophie Daemen-Szponik
Stein: Piet Daemen
Elsloo: Mia Gelissen-Daemen
Theo Gelissen
Monique en Frans
Geulle: Evelyne Urlings-Daemen
Jos Urlings
Familie Daemen
Familie Szponik

6181 HD Elsloo, 18 oktober 1993,
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 oktober om 10.30 uur in de H. Mariakerk te Elsloo.
Er is geen condoleren.
Woensdagavond om 18.40 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat, Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

† Frans Bartels, 71 jaar, echtgenoot van [illegible] Goyen, Charles Eijckstraat 25, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 [illegible] 10.30 uur in de parochiekerk van [illegible] Bunder te Meerssen-West.

† Petronella Johanna Keijzer, 85 jaar, [illegible] van Joseph Hubertus Gorissen, Zorg[illegible] Koepelhof, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag, om 14.30 uur in de [illegible] te Maastricht.

† Annie Hoogstede, 61 jaar, weduwe van [illegible] Jaminon. Corr.adres: Pensionhof [illegible] Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 oktober om 11.00 uur in de kerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† Rosalie Brouns, 79 jaar, weduwe van [illegible] wijlen van Joseph Lecoeur en in het [illegible] lijk van Jacques Bruysten, Humcovende [illegible] Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats [illegible] om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Jean Mertz, 71 jaar, echtgenoot van [illegible], Meersenerweg 337, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 oktober om 11.00 uur in de Koepelkerk te Maastricht.

† Corrie Fooll, 53 jaar, Pottenahof 30, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag [illegible] oktober om 14.00 uur in het crematorium [illegible]

† Josephine Duysens, 87 jaar, echtgenote van Louis Prompers, Duivenstraat 30, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 20 oktober om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Mheer.

† Hubertina Simons, 88 jaar, weduwe van [illegible] mius Theunissen, huize Beukeloord, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 21 oktober om 10.30 uur in de kerk van St.-Joseph Bunder te Meerssen-West.

Aanpak in Tongeren, Verviers en Eupen wel streng

Verkeersovertredingen in België niet altijd bestraft

LUIK - Maar liefst dertig procent van de verkeersovertredingen die in België worden geconstateerd blijft onbestraft. In sommige, vooral Waalse steden, is de kans dat een automobilist zijn of haar beurs moet trekken nog aanzienlijk kleiner. Neufchateau spande in 1990 de kroon. Daar werd 75 procent van de overtredingen geseponeerd.

Deze tombola in de betaling van verkeersovertredingen kwam aan het licht door een antwoord van de Belgische minister van justitie Melchior Wathelet op vragen van een parlementslid van de Christelijke Volkspartij (CVP), Jos Ansoms. Uit zijn antwoord bleek voorts dat het bij 40 tot 50 procent van de sepots ging om zware overtredingen.
Een rondgang langs de 19 gerechtsarrondissementen leverde het beeld op van een volstrekt willekeurig vervolgingsbeleid. In het Franstalige gedeelte van België loopt de automobilist de minste kans tot betaling gemaand te worden. In Hoei werd ruim 62 procent van de zaken geseponeerd, in Namen bijna 53 procent en in Dinant 47 procent. In Verviers en met name Eupen werden de zaken serieuzer aangepakt; daar ontsprong respectievelijk slechts 20 en 8 procent de dans.

Vlaanderen is als geheel wat strenger voor de automobilist. Uitschieters zijn Hasselt, Oudenaarde en Kortrijk, waar tussen de 43 en 38 procent van de verkeersovertreders met rust wordt gelaten. In Tongeren en Veurne kent men daarentegen nauwelijks pardon. Daar werd slechts drie procent van de zaken naar de prullenmand verwezen.

Ansoms vindt overbelasting onvoldoende excuus voor de grote verschillen in benadering tussen de arrondissementen. Volgens hem moeten lichte overtredingen zoals dubbelparkeren uit de strafrechtelijke sfeer gehaald worden en - zoals in Nederland al gebruikelijk - met een directe boetebetaling worden afgedaan. Voorts pleit hij voor het invoeren van onbemande radarposten om de Belgische automobilist meer respect voor de maximumsnelheid bij te brengen.

Verbouwingswerkzaamheden beginnen op 1 november

Pension zwerfjongeren in ORA-hotel Heerlen

Ravage



Ook een old-timer ging in de vuurzee verloren. Foto: JEROEN KUIT

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het pension voor zwerfjongeren komt definitief in het ORA-hotel in de Heerlense wijk Heerlerheide. Woningvereniging De Voorzorg is dit overeengekomen met de Stichting Zwerfjongeren Limburg. De stichting hoopt op 1 november met de werkzaamheden te kunnen beginnen. In Pension Mijnzicht, zoals het pension zal gaan heten, worden dertig zwerfjongeren ondergebracht.

De woningvereniging verhuurt het pand aan de jongeren voor vierhonderd gulden per kamer per maand. Voor eten moeten ze tweehonderd gulden extra betalen. De woningvereniging ging echter akkoord toen de stichting enkele dagen geleden voorstelde om zelf ook kapitaal in te brengen. Hierdoor kan voorkomen worden dat bij een eventuele huurachterstand of leegstand de woningvereniging in de problemen komt.

De woningvereniging stelt nu een plan op voor de werkzaamheden die aan het gebouw moeten gebeuren. De bedoeling is dat jongeren dit voor een deel zelf doen. Dit past in de filosofie van het project die jongeren aangespreekt op hun positieve punten en probeert ze op die manier weer een plaats in de maatschappij te geven.

Verwacht wordt dat de eerste zwerfjongeren rond Kerstmis in het pension wonen. Waarschijnlijk worden er eerst kamers verhuurd aan werkende jongeren en studenten. Geleidelijk aan kunnen er dan steeds meer zwerfjongeren terecht. De officiële opening op kerstavond kan vanwege een vakantie van burgemeester Jef Pleumeekers niet doorgaan. De stichting wil hiermee wachten totdat hij terugkomt.

Veel eigenaren caravans de dupe

Vervolg van pagina 1

ECHT – De gebroeders Cuypers, eigenaren van de stalling, hebben maandag meteen alle bezitters telefonisch op de hoogte gesteld van de brand. Zij adviseerden enkele caravan-eigenaren, die onmiddellijk ter plekke verschenen, om zelf de verzekering in te schakelen.

Een van de broers Cuypers zegt dat heel wat caravans uitsluitend WA-verzekerd zijn en dat veel eigenaren hun mobiele huis alleen tijdens de vakanties verzekeren om kosten te sparen. Verder gaat hij ervan uit dat eigenaren die niet verzekerd zijn, de schade nergens kunnen verhalen.

De gebroeders Cuypers zelf zijn alleen voor schade aan het gebouw verzekerd en zeggen niets te maken te hebben met schade aan de caravans.
Door de brand explodeerden tientallen gasflessen in de caravans. „Ik heb iedereen herhaaldelijk gewaarschuwd die gasflessen te verwijderen. Nu zie je dat die regel niet serieus wordt genomen. En ik kan niet iedere caravan gaan controleren," aldus een van de gebroeders Cuypers.

Brandweercommandant G. Cloosterman: „Verder onderzoek zal de oorzaak van de brand moeten uitwijzen. Een lekkage van een gasslang is niet uitgesloten. Niet duidelijk is of nog iemand een dezer dagen in de loods is geweest om aan z'n caravan te sleutelen." Volgens Cuypers is dat niet het geval.
Bij de brand zijn geen asbest of concentraties van andere schadelijke stoffen vrijgekomen die enig gevaar hadden kunnen opleveren, aldus de brandweercommandant: „In het dak zat geen asbest. Door het verbranden van materiaal aan caravans heb je altijd enige emissie van stoffen, maar die worden snel verdund en hoog opgestuwd."

Tal van mensen hebben de brand gemeld. Een van hen die 06-11 belde, uitte later bij de alarmcentrale de kritiek dat hij niet serieus was genomen. Volgens brandweercommandant Cloosterman, is daar absoluut geen sprake van geweest: „We hebben de opnamebanden teruggespoeld en beluisterd. De vraag van de betreffende persoon was of de rook kwaad kon. Daarop kreeg hij te horen dat hij die vraag niet aan 06-11 maar aan de brandweer voor moest leggen."

Afgezien van een enorme rookontwikkeling zouden de omwonenden van de dakpannenfabriek geen vervelende gevolgen van het vuur hebben ondervonden. En dan nog een geluk bij ongeluk: de stadsreus 'Sjtuf' van Roermond is er 'levend' van af gekomen. De reus staat normaal gesproken ook altijd in de nu uitgebrande loods, maar 'Sjtuf' was nog even in Maasniel gestald, na een recent 'optreden' in Boxtel.

Raadslid C. Schoenmakers van Echt heeft maandag aan het college van B en W van Echt vragen gesteld over de brand. Schoenmakers wil weten of de omwonenden meteen gewaarschuwd zijn en of het rampenplan in werking is getreden. Verder vraagt Schoenmakers of de gebroeders Cuypers over de juiste vergunningen beschikken en of de vestiging van zo'n caravan-opslagplaats in de woonomgeving opnieuw overwogen moet worden.

Geluidsnormen Awacsbasis vastgesteld

DEN HAAG – Het kabinet is akkoord gegaan met nieuwe geluidsnormen voor het luchtvaartterrein Teveren/Geilenkirchen, de basis van Amerikaanse Awacstoestellen. De ministerraad heeft een voorstel voor het reguleren van de geluidsoverlast, afkomstig van het ministerie van VROM, geaccepteerd.
Het gaat om voorschriften voor het vaststellen van geluidzones in het Limburgse gebied waar het lawaai van de vliegtuigen duidelijk hoorbaar is. Het besluit van de ministerraad geeft aan welke invloed de geluidzones hebben op de ruimtelijke ordening.

Kokkelmans zet kroon op renovatie Carré

CAMERIG – Spannend was het wél, eind vorige week in het bij Vijlen gelegen gehucht Camerig. Een kroon van keramiek, 64 centimeter breed en 67 centimer hoog, kwam heelhuids uit de oven, gebakken bij een temperatuur van 1000 graden Celsius. Ger Kokkelmans kon opgelucht adem halen.

Camerig en Carré. Het enige dat het koninklijk theater in Amsterdam en het zeer landelijke gehucht met elkaar gemeen hebben, zijn de eerste twee letters van hun naam. Maar in Camerig werd in de afgelopen weken toch keihard gewerkt voor Carré. Ger Kokkelmans aanvaardde een tijd geleden de opdracht om een grote keramische kroon te maken, die de sluitsteen van de toneelingang van Carré moet sieren.

Carré ondergaat op dit moment een forse renovatie. De zaal blijft weliswaar hetzelfde, maar het toneelhuis wordt veel groter. Tijdens de renovatie zijn de voorstellingen gewoon doorgegaan. In de Amstel lag al die tijd een grote boot waarin de kleedkamers voor de artiesten waren gevestigd. Via een luchtbrug gingen acteurs, zangers en danseressen dan het theater binnen.

Het pand Carré valt onder Monumentenzorg. Een grote wens van de directie van Carré was al langer de plaatsing van een keramische kroon op een plek die acht meter boven het toneelpodium ligt. Ger Kokkelmans, in het dagelijks leven docent handvaardigheid en tekenen aan Scholengemeenschap Sophianum in Gulpen, aanvaardde de uitdaging.

In de afgelopen zes weken heeft hij de kroon stukje klei voor stukje klei opgebouwd. „Heerlijk werk," vindt Kokkelmans zelf. „De klei komt van de Sphinx-fabriek in Maastricht. Deze klei wordt speciaal voor kunstenaars gemaakt en bevat zeer veel grove korrels. Toch is hij prachtig glad af te werken en te polijsten."



● *Ger Kokkelmans bij de kroon die hij maakte voor Carré.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vorige week werd in Camerig de grote keramiekoven op een kant gelegd. De kroon paste niet op de normale manier in de oven. Een oven met de geschikte afmeting was echter nauwelijks te vinden. Bovendien wilde Kokkelmans het stookproces in eigen hand houden. De bouwer kwam de oven persoonlijk omleggen. De kroon werd vervolgens zeer voorzichtig in de oven geschoven. Van bodem tot dak werden keramische stutten aangebracht om uitzakken van ovenstenen en spiralen te voorkomen.

Het stookproces verliep zeer rustig. Heel langzaam werd de temperatuur opgevoerd. Na tussenstops bij 400, 700 en 900 graden - nodig om het moleculaire water goed te laten verdampen - werd de top van duizend graden bereikt. Korte tijd later kwam de kroon heelhuids uit de oven.

Ger Kokkelmans gaat in Carré zelf de kroon schilderen in groen, grijs en rood. Bovendien brengt hij zelf bladgoud aan. Op 15 november wordt Carré feestelijk heropend. Een 'stukje Camerig' maakt dan de renovatie compleet.

Raadslid Van Thoor valt in eigen kuil

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

ECHT – Niet wethouder Harry Philipsen (PvdA), maar het Echter raadslid Lei van Thoor is - door eigen toedoen - in de 'beklaagdenbank' terechtgekomen. In een brief aan de gemeenteraad van Echt vraagt het raadslid van de lijst 'Democratisch Progressief Blok' een onderzoek naar de manier waarop Philipsen in 1989 aan zijn koopwoning is gekomen.

Van Thoor schrijft in zijn brief dat uit een notariële akte van 24 mei 1989 blijkt dat de wethouder stadsontwikkeling een pand liet bouwen voor nog geen 100.000 gulden, alles inclusief. Een koopje natuurlijk. Philipsen zou verder de grond van projectontwikkelaar Van der Loo Limburg BV hebben gekocht voor nog geen 80 mille. Alles bijelkaar zou de wethouder dus 180.000 gulden kwijt zijn voor een pand met 672 vierkante meter grond, terwijl de woning volgens Van Thoor zeker 350.000 gulden waard is.

En opnieuw lijkt de kop van een Limburgse bestuurder vanwege belangenverstrengeling te gaan rollen. Ware het niet dat het Echter raadslid op zijn minst slecht heeft gelezen. In de notariële akte staat namelijk dat de gemeente Echt de grond verkoopt aan Van der Loo voor 80.000 gulden. De projectontwikkelaar verkoopt de grond - waarop blijkens de akte een huis „is of zal worden gesticht" - weer aan Philipsen voor, jawel, het al eerder genoemde bedrag van 100.000 gulden.



● *Lei van Thoor*

Dat bedrag slaat dus niet op de kosten van de bouw van het huis, zoals Van Thoor veronderstelt. „Ik heb het huis gewoon via een advertentie uit de krant gekocht van Van der Loo," reageert de wethouder, destijds overigens nog 'gewoon' raadslid. Totale kosten: 259.000 gulden v. o.n. (vrij op naam).

Slecht mens

Philipsen verwijt Van Thoor kwaadwillendheid. „Hij is een door en door slecht mens, ligt altijd dwars. Ik denk dat hij de akte niet goed heeft willen lezen. Hij is zelf aannemer geweest en had dus kunnen weten wat er staat. En als hij niet goed heeft gelezen, is hij gewoon stom."

De wethouder zou juridische stappen willen ondernemen tegen het raadslid, maar de laatste kan zich op zijn onschendbaarheid in de gemeenteraad beroepen.

Van Thoor wil niet reageren op de woorden van de wethouder en ook geen antwoord geven op de vraag hoe het mogelijk is dat hij de gegevens in de notariële akte verkeerd heeft geïnterpreteerd. „Ik zeg alleen wat er in de akte staat. Die zaak heb ik bij de gemeenteraad voorgelegd."

Ze hoopt dat er wat wordt gedaan met haar onderzoek. Want als wetenschapper moet je dat maar afwachten. En er is tijd voor nodig, want 'haar' diermodel is nog niet op mensen uitgetest. Daar gaat nog veel onderzoek aan vooraf. Uiteindelijk beslissen ethische commissies of patiënten met de onderzochte methoden behandeld mogen worden. De 30-jarige Voerendaalse biologe Lianne Balemans heeft gedurende drie jaar onderzoek gedaan met cavia's en daarmee een verfijnde behandelmethode van kanker ontwikkeld. Vorige week is ze op haar onderzoek gepromoveerd aan de Utrechtse universiteit. Binnenkort werkt ze weer in Heidelberg, bij het Duitse Kankeronderzoekcentrum DKFZ. Daar heeft Balemans een nieuwe onderzoeksplaats voor twee jaar, gefinancierd door de Europese Gemeenschap. Ze gaat door met kankeronderzoek maar ze richt zich nu op de functie van witte bloedcellen bij behandeling van huidkanker.

in het nieuws

Methode Voerendaalse biologe succesvol bij cavia's

Kanker te lijf met natuurlijke afweer

DOOR XANDRA FEIJE

VOERENDAAL – Wetenschappelijk onderzoek, waar ook in de wereld, staat nooit op zich. Het is voortborduren op eerdere onderzoeken, ook van collega's uit het buitenland. Er zijn internationale wetenschappelijke tijdschriften waarin onderzoekers hun resultaten publiceren. Die resultaten worden weer verwerkt in nieuwe onderzoeken. „We kennen elkaar allemaal en weten elkaar te vinden," verduidelijkt haar promotor, prof. W. den Otter. Hij is werkzaam bij de vakgroep pathologie van de Utrechtse universiteit en is hoogleraar in de experimentele pathologie. Hij doet al heel lang kankeronderzoek bij dieren.

Met de bestaande behandelmethoden kan iets minder dan vijftig procent van patiënten met kanker genezen. Wanneer kanker geopereerd kan worden en de arts slaagt er in alles weg te halen, is de kans op genezing groot. Bij de chemotherapie krijgt de patiënt chemische stoffen toegediend die de uitzaaiingen te lijf moeten gaan. Bij radiotherapie wordt de patiënt bestraald op de plek van het gezwel om de kwaadaardige cellen te doden. Vaak worden de verschillende behandelmethoden in combinatie toegepast. Maar de artsen en onderzoekers zijn de laatste jaren somber gestemd over een doorbraak in het kankeronderzoek bij de bestaande methoden. „De opvatting heerst dat er weinig nieuws meer te verwachten valt," aldus Den Otter, die daarom door wilde met de resultaten van immuuntherapie die door experimenten met dieren (en in sommige gevallen bij mensen) zijn behaald.

De immuuntherapie gaat uit van het stimuleren van het natuurlijk afweersysteem tegen 'onnatuurlijke' stoffen. Centrale rol hierbij speelt interleukine-2, een eiwit dat afweerreacties in het lichaam stimuleert. De Amerikaanse wetenschapper Rosenberg testte interleukine-2 op kankerpatiënten voor wie geen behandeling meer mogelijk was. Hij boekte resultaten, in een aantal gevallen werd de groei van de tumor geremd, maar de behandeling leidde ook tot ernstige bijverschijnselen omdat Rosenberg grote hoeveelheden van de stof in het bloed toediende. Daardoor groeide in de wetenschap het idee met de immuuntherapie het kankergezwel lokaal aan te pakken: interleukine-2 louter toe te dienen op de plaats van het gezwel.

Daar is Balemans in haar onderzoek mee doorgegaan.



● *De uit Voerendaal afkomstige biologe Lianne Balemans: „Je zou eigenlijk een deeltje van het kankergezwel langer moeten laten zitten."* Foto: AP

Zij ontwikkelde in een jaar tijd voor het Rijksinstituut voor Milieuhygiëne (RIVM) in Bilthoven zoveel bruikbaar materiaal dat er een promotie uit te halen viel, zo besloot Den Otter. Niet dat haar pad zomaar geëffend was. Met behoud van haar uitkering heeft ze het eerste jaar bij het RIVM gewerkt aan het kankeronderzoek. Over hoe het een en ander verder financieel geregeld werd, wil Den Otter niet uitwijden. Voor onderzoek kom je altijd geld tekort, zegt hij met zoveel woorden.

De wetenschap is er nog niet achter hoe het komt dat een kankergezwel het menselijk afweersysteem onderdrukt. Daar heeft Balemans op voortgeborduurd bij de cavia's. Ze injecteerde de dieren zodat ze in korte tijd een kankergezwel kregen met uitzaaiingen in de lymfeklieren. Balemans diende de cavia's daarna cyclofosfamide toe (een chemische stof die cellen doodt) waardoor de onderdrukking van het immuunsysteem stopte. Vervolgens gaf ze de cavia's peg-il-2 (interleukine-2 waaraan een chemische stof is gekoppeld zodat het langer in de bloedbanen blijft) waardoor het immuunsysteem werd geactiveerd. Bij enkele cavia's verdween het gezwel volkomen. „Door het eigen afweersysteem op de plaats van het gezwel niet meer dan een zetje te geven," verduidelijkt de onderzoekster.

Ze ontdekte ook dat deze methode alleen maar werkt wanneer het oorspronkelijk gezwel wordt aangepakt. Bij uitzaaiingen, boekte activering van het immuunsysteem van de cavia's geen resultaat meer. „Dit zou gevolgen kunnen hebben voor de toekomstige manier van het behandelen van kankerpatiënten," overweegt ze. „In plaats van alles tijdens een operatie weg te halen, zou je een deeltje van het gezwel wat langer moeten durven laten zitten om de kanker op de nieuwe manier te bestrijden."

bioscopen

● HEERLEN
Royal: The firm, dag. beh zat. 20.30 uur, za 14 18.45 en 22 uur, zo en wo ook 14 en 17 uur. **Rivoli:** Jurassic park, dag. 18.30 en 21.15 uur, do en vr 14 uur, za t/m wo 13.30 en 16 uur, vr en za ook 24 uur. **Maxim:** Sliver, dag. 19 en 21.30 uur, za ook 23.30 uur. De ongelovelijke reis, za t/m wo 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Jurassic park, dag. 14.30 17.30 en 20.30 uur, za ook 23.15 uur. In the line of fire, dag. 17.45 en 20.45 uur, za ook 23.15 uur. Bambi, dag. 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. The fugitive, dag. 14 18.15 en 21 uur, za ook 23.30 uur. The vanishing, dag. 14 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Angie, dag. 14 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur.

● KERKRADE
Wijngrachttheater: Op afbetaling, wo om 20.00 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: jurassic park, do t/m wo 20 uur, vr en za ook 22.30 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Jurassic park, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Sliver, dag. 18.30 en 21 uur. In the line of fire, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Angie, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. **Ciné-K:** The piano, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The firm, dag. 14 en 20.15 uur. Jurassic park, dag. 14.15 17.30 en 20.30 uur. The fugitive, dag. 17.45 en 21 uur, do en vr 14.30 uur. Indecent proposal, dag. 17.30 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur. **Lumière:** Trois couleurs: bleu, dag. 20 uur. The long day closes, do t/m zo en di t/m wo 20.30 uur. Belle de jour, do t/m zo en di t/m wo 22 uur. Gas food and lodging, do t/m za 23 uur. Henry, a portait of a serial killer, ma 20.15 uur.

● GELEEN
Roxy: Jurassic park, dag. om 17.30 en 20.30 uur, za, zo en wo ook 14.00 uur. In the line of fire, dag. om 20.30 uur. Dennis the Menace, za, zo en wo 14.00 uur.

● SITTARD
Forum: The Firm, dag. om 20.30 uur. Jurassic park, dag. om 17.30 en 20.30 uur, za, zo en wo ook 14.00 uur.

● ECHT
Royal-MicroRoyal: Jurassic park, dag. 17.30 en 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Sliver, do t/m wo 20.30 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Jurassic park, do ma t/m wo 20.30 uur, vr za en zo 18.30 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **Royaline:** The fugitive, dag. 20.30 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur, zo ook 16 uur.

in de theaters

HEERLEN:
di. 19/10: dans: Ballet National Folklorique Philippinas.

MAASTRICHT:
di. 19/10: ballet: Stars of American ballet. (20.15 uur).
wo. 20/10: opera: La gran scena opera. (20.15 uur).

ROERMOND:
di. 19/10: operette: Staatsoperette Warschau met Die lustige Witwe
wo. 20/10: mime: London mime theatre met And the ship sailed on.

WEERT:
di 19/10: cabaret: Bert Visscher (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Scenario van Suchan Kinoshita. T/m 14/11. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM
D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Schilderijen van Lex Timmermans. Tot 3/11, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek. Bronzen en bronsjes van Anka van Kooten. T/m 24/10, open dag. 10-17 uur.

● NUTH
Galerie Tsant, Rozenstraat 49 Vaesrade. Schilderijen van Trees Ruijs en beelden van Anne Martens. Do en zo 14-17 uur.

● LANDGRAAF
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Gemma van den Broek, Lennie van Vugt en Ton Lamper. T/m 21/11, open vr 16-20 uur, za en zo 13-176 uur. **galerie Ipomal,** Kerkberg 2. Expositie van 14 kunstenaars van creatief centrum Hee-Art. T/m 24/10, open vr 17-20 uur, za en zo van 14-17 uur.

● SCHINVELD
Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Schilderijen van Agnes Kersten, foto's en schilderijen van Jos van Wunnik. T/m 31/10.

● SCHIMMERT
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5, Oensel. Werk van Octavia Molea, Marja Bolt en Joop Crompvoets. T/m 25/10, open do-zo van 14-17 uur.

● BEEK
Gemeentehuis. Beek-Zutendaal, kunst uit beide Limburgen. Van 15/10 t/m 12/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, zo 14-17 uur.

● SITTARD
Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van René Reynders. Open wo/vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.**Kunstcentrum,** Leyenbroekerweg 113 a. Twaalf kunstenaars met werken rond 750 jaar Sittard. T/m 24/10. Open wo-zo van 14 tot 17 uur.

Tweejarig zoontje drie weken spoorloos

Moeder geeft 50 mille voor tip

ROERMOND/HOENSBROEK – De moeder van de inmiddels drie weken spoorloze Franky Kohlen (2) uit Hoensbroek heeft een beloning uitgeloofd van 50.000 gulden voor de gouden tip. Het geld wordt uitgekeerd aan degene die de aanwijzing levert voor de verblijfplaats van de peuter.

Dat heeft de advocaat van de moeder gisteren bekend gemaakt. Volgens de Roermondse raadsman mr. L. Hameleers is het kind door de vader ontvoerd, een misdrijf waarop een maximale gevangenisstraf van negen jaar staat.

Inmiddels wordt via Interpol in diverse landen koortsachtig gezocht naar de jongen. De moeder heeft steun van anderen gekregen om de beloning te kunnen uitloven.
De advocaat zal de tipgever beschermen, zo liet hij gisteren weten. Hameleers houdt zich aan zijn beroepsgeheim en zal de naam van aangever niet doorgeven aan justitie of politie als de tip leidt tot aanhouding van de dader en het terugbezorgen van het kind.



● *De tweejarige Franky Kohlen.*

Ultimatum bestuur KS

HEUSDEN-ZOLDER – Senator Johan Weyts, die de regering brandbrieven stuurde over de Kempense Steenkoolmijnen (KS), heeft tijdens een bijeenkomst voor opzichters in Heusden-Zolder beweerd dat de Vlaamse minister-president Van den Brande de bestuurders van KS voor een ultimatum had gesteld. De leden, die voor 5 april 1993 deel uitmaakten van de raad van bestuur, zouden voor 31 oktober moeten opstappen. Daarmee zou ingegaan worden op een van de conclusies van de parlementaire onderzoekscommissie. Intussen heeft de minister-president in een reactie op die uitlatingen gezegd dat hij het bestuur géén ultimatum heeft gestuurd.

Weyts zei dat de raad van bestuur van KS voor 31 oktober een plan moest maken voor de uitvoering van de besluiten van de parlementaire onderzoekscommissie naar de besteding van de KS-gelden, zoals het opheffen van de Sociale Investeringsmaatschappij (SIM) en de Limburgse Investeringsmaatschappij (LIM).



● *De Hertogsmolen op de kalender van de Tempeleers.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Discussie over schilderij op kalender Tempeleers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Waar heeft de molen gelegen die staat afgebeeld op het schilderij van Alex Schaepkens, die leefde van 1815 tot 1899. Het is de Hertogsmolen uit de jaren 1120, tussen de Tafelstraat en de Witmakersstraat, aldus de samensteller van 'D'n Oprechte Mestreechter Kelender 1994', de traditionele jaarkalender van de Tempeleers.

Het staat duidelijk vermeld in het onderschrift onder de reproductie. „Nee," zegt de Maastrichtse historicus Toon Jenniskens, „het is de molen die bij de overgang van de Grote naar de Kleine Looierstraat heeft gelegen." Jenniskens beweert dat aan de hand van de ligging van de Waalse kerk, zoals die op de achtergrond is geschilderd. Het dak van het kerkje bewijst volgens hem dat de schilder aan de Looierstraat heeft gestaan. De historicus denkt nu aan de hand van een luchtfoto te kunnen bewijzen dat de Tempeleers ongelijk hebben.

Volgens de samensteller van de kalender Frans Thewissen is dit de Hertogsmolen, een van de negen watermolens die Maastricht heeft gekend. En de ligging wijst hij zelfverzekerd aan op de plattegrond, afgedrukt op de achterkant van de kalender.

Ook dit jaar is de kalender van de Tempeleers verlucht met reproducties van vrij onbekende maar prachtige geschilderde stadsgezichten uit vervlogen tijden. Het zijn deze keer schilderijen van straten en hoekjes in het Jekerkwartier. Onder andere van Jonas, Hul en Eyck. De kalender is in de Maastrichtse boekhandel te koop voor 9,50 gulden.

DSM looft beloning uit

Vervolg van pagina 1

GELEEN – De adjudant zegt dat DSM regelmatig aangifte van diefstal doet en dat het om tientallen weegschalen moet gaan. „Ze verdwijnen met de bosjes. DSM begint het onderhand ook knap vervelend te vinden." De kostprijs varieert van 2 tot 5 mille per stuk.

DSM wil desgevraagd niet reageren op de kwestie. Het concern heeft inmiddels ook detective-bureau International Security Partners BV in Lelystad ingeschakeld. Dit bureau looft namens DSM een hoge beloning uit aan wie kan aangeven waar de weegschalen zijn.

Voor Van Duuren ligt het antwoord voor de hand: bij lieden die in drugs handelen. Vooral bij kostbare harddrugs als heroïne en cocaïne gaat het om tienden van grammen, minuscule hoeveelheden die door een Mettler-weegschaal goed worden aangegeven.

De Geleense politie let er bij elke inval in vermeende drugzaken ook goed op of er weegschalen van DSM aanwezig zijn. Ook heeft ze andere politie-eenheden een lijst verstuurd, met daarop een afbeelding van een weegschaal en de nummers van de gestolen exemplaren.

Tot heden is een gestolen weegschaal teruggevonden. Het apparaat dook vorig jaar op, niet bij een dealer maar tijdens een inval bij een heler in Noord-Brabant.



In Oostelijke Mijnstreek circa tweeduizend reservoirs

Aanmelden olietank in tuin voor einde jaar

KERKRADE – Mensen met een olietank in hun tuin moeten dit voor 31 december aanmelden. Volgend jaar wordt de tank op kosten van de huiseigenaar verwijderd of met zand gevuld. Worden de tanks niet aangemeld, dan zijn de eigenaren strafbaar. Deze maatregel is onderdeel van de landelijke Actie Tankslag die gisteren door de gelijknamige werkgroep in Kerkrade is gepresenteerd.

Een olietank in een tuin kan erg schadelijk zijn voor het milieu. Lekt één liter olie uit, dan raakt een miljoen liter grondwater verontreinigd. Ook bestaat de kans dat bomen, planten, kabels en leidingen worden aangetast. Alle ondergrondse olietanks in Nederland moeten daarom worden aangemeld. Dat zegt het landelijke Besluit Opslag Ondergrondse Tanks (Boot).

In de regio Oostelijk Zuid-Limburg liggen naar schatting bijna tweeduizend olietanks in tuinen van particulieren. Heerlen heeft twee jaar geleden een eigen actie gevoerd. Daarbij zijn ruim 250 tanks aangemeld. Ook Maastricht en Vaals hebben al een soortgelijke actie gevoerd. De aanmelding was toen echter niet verplicht. Nu moeten alle tanks voor het eind van het jaar zijn aangegeven. De gemeenten Kerkrade, Landgraaf, Brunssum, Nuth, Onderbanken en Simpelveld gaan hun burgers daar zo veel mogelijk op attenderen.

Wanneer alle tanks zijn geïnventariseerd, wordt er een saneringsplan opgesteld. De kosten van sanering bedragen circa duizend gulden als de tank leeg is en gevuld wordt met zand, en 1500 gulden als de vervuiling ernstiger is en de tank geheel moet worden verwijderd.

De gemeente Maastricht is het gelukt om op deze bedragen 35 tot veertig procent korting te krijgen. Verwacht wordt dat deze korting ook in de Oostelijke Mijnstreek haalbaar is. „Hoe meer mensen zich aanmelden, hoe meer korting zij kunnen krijgen," zegt een woordvoerder van de werkgroep Actie Tankslag OZL. Daarom adviseert hij mensen met een olietank in de tuin zich massaal aan te melden. De saneringskosten komen dan uit op zeshonderd à duizend gulden.

Wie zich niet aanmeldt, riskeert een boete. Ook nog in gebruik zijnde reservoirs moeten worden geregistreerd. De regeling geldt niet voor bedrijven en voor woninghuurders. De werkgroep verwacht dat de meeste mensen wel op de hoogte zijn van de aanwezigheid van een tank in hun tuin. „Je kunt het zien aan de leidingen, een vulpunt en ontluchtingsgat," laat de werkgroep weten.

Brandstichting in Landgraaf

LANDGRAAF – Onbekenden hebben zondag- en maandagochtend vijf keer brand gesticht in Landgraaf.

Een duiventil en coniferen moesten het ontgelden aan de Cluysenaarstraat, terwijl ook een conifeer in brand werd gestoken bij een apotheek aan de Hoofdstraat. Aan de Unostraat gingen nog eens tien coniferen en een houten schutting in vlammen op. Twee afvalcontainers aan de Streeperstraat en de Hoofdstraat werden ook het doelwit van de onbekende brandstichters. De brandweer moest uitrukken om alle brandjes te blussen.

De Landgraafse politie is op zoek naar getuigen.

Goedkoop en gezond



● *De gasten van eethuis Kappesmoos aan de warme maaltijd.* Foto: FRANS RADE.

Van onze verslaggever

Kappesmoos weer open

HEERLEN – Eethuis Kappesmoos in het Baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg in Heerlen heeft gisteren haar deuren heropend. Voor precies drie knaken worden er dagelijks tussen vier en zes uur weer warme maaltijden klaargemaakt en geserveerd door Loes en Math Houben en keukenhulp Johan.

Het initiatief voor het eethuis kreeg begin tachtiger jaren gestalte. De stichting Baanlozencentrum heeft zich in al die jaren sterk gemaakt voor het eethuis. Door het vertrek van het beheerdersechtpaar Lenie en Jan Groenendijk, deze laatste kreeg een vaste baan, dreigde het eethuis te verdwijnen. Maar sinds gisteren zwaaien Loes en Math Houben de scepter in de keuken. Samen met de vaste keukenhulp Johan. En iedereen is weer welkom.

Het eethuis is het enige project dat alleen door de stichting gedragen wordt. Dagelijks komen er zo'n 35 vaste klanten over de vloer. Op topdagen wordt wel eens het dubbele aantal bereikt.

Voor een bedrag van drie rijksdaalders wordt de bezoeker een warme maaltijd geserveerd.

Vooral alleenstaanden en ouderen maken van deze service gebruik.

Kappesmoos is alom bekend in de omgeving. „Ook het onderling contact speelt bij de bezoekers een belangrijke rol," zegt coördinator Mieke Brosky van het Baanlozencentrum. „Alleen al voor dit laatste zou het bijzonder jammer zijn als deze ontmoetingsplaats weg zou vallen. Gelukkig is het niet zo ver gekomen."

Het huiskameridee spreekt de mensen wel aan. Iedereen schuift bij elkaar aan om een hapje te eten. „De sfeer is altijd gezellig," besluit Brosky. „Moeders die moeten leven van een bijstandsuitkering kunnen met hun kinderen ook eens een avondje uiteten, want een kindermenu kost ƒ 4,50."

Inbraak apotheek

HEERLEN – Een 40-jarige Heerlenaar is zondagavond aangehouden voor een inbraak. De politie kon hem oppakken toen hij door een lichtkoepel van een apotheek aan de Stationstraat in Heerlen naar buiten kroop. Zijn buit bestond uit doosjes hoestpastilles, pleisters en een paar honderd gulden. Een getuige waarschuwde de politie, omdat hij de man achter de toonbank van de apotheek zag lopen. Toen de agenten een kijkje op het dak namen, liepen ze de inbreker tegen het lijf. Bij onderzoek bleek dat de man naast het gestolen waar ook een kleine hoeveelheid heroïne op zak had.

Fietser aangereden

NUTH – Een 68-jarige man uit Voerendaal is zondagmiddag licht gewond geraakt bij een aanrijding op de Laar in Nuth. Hij is ter observatie opgenomen in het De Weverziekenhuis in Heerlen.

De man werd omver gereden met zijn fiets door een auto met caravan, die hem inhaalde. De automobilist reed na het ongeluk door. Getuigen hebben het kenteken van de auto genoteerd. De politie stelt een onderzoek in.

in gesprek

● Belastingen

De beurs van de Landgraafse burgers is tien jaar ontzien. Zij zijn verwend met voorzieningen. Maar aan die periode is definitief een einde gekomen. De gemeente Landgraaf wil het geraamde tekort over 1994 van 2,5 miljoen gulden terugbrengen tot nul gulden. Om dat te realiseren stijgen de gemeentelijke belastingen met 25 procent. De oorzaken van de weinig rooskleurige financiële positie in Landgraaf is voornamelijk te wijten aan het feit dat de gemeente heeft gekozen voor 'Landgraaf-woongemeente'. Politiek Landgraaf heeft bewust gekozen voor een prettig woon- en leefklimaat. De inwoners van Landgraaf zijn jarenlang verwend! Politiek Landgraaf moet eens de gemeentelijke uitgaven onder de loep nemen. Het woordje bezuinigingen komt bij hen in het woordenboek niet voor. (Het bedrijfsleven weet niet beter.) Ook zullen wij maar zwijgen over de affaires in Landgraaf, waarvoor wij nog jarenlang moeten betalen. Politiek Landgraaf krijgt binnenkort bij de verkiezingen hopelijk de rekening gepresenteerd voor haar beleid. De inwoners van Landgraaf hebben echt het vertrouwen verloren.

LANDGRAAF **F. Bück**

Bij de koffie

Feest

● *Het openingsfeest van het Vrouwenhuis in Heerlen staat zaterdagavond in het teken van 'vrouwen en misdaad'. De disco staat klaar wordt ons alvast medegedeeld. Swingmuziek, the singing detective, jail house rock en nog veel meer aanbiedingen staan de bezoekers te wachten. Ook de ruimte is in stijl aangekleed. Verder vindt er een miss crimeverkiezing of te wel de beste 'look-a-like' plaats. Wie lijkt het meest op bijvoorbeeld Jessica Fletcher of miss Marple. Een paar tips van de organisatoren, die een paar roemruchte detectives op een rijtje zullen zetten.*

Feest 2

● *Voor de mooiste van deze verkleedpartij is er een suprise. Nog enkele tips om deze verrassing, wat dat ook moge zijn, in de wacht te slepen. Susan Melville (E. Smith), dik in de veertig, opvallend en elegant, dure en gemakkelijk zittende kleding; Kinsey Milhone (S. Grafton), aantrekkelijk, sportieve kleding met één zwarte jurk voor alle doeleinden; Kate Delafield (K. Forrest), midden dertig, vrij lang, haar peper en zout, sportieve kledij; Kay Scarpetta (P. Cornwell), opvallend, blond en knap, kleedt zich als een niet meer zo jonge yuppie. Voorbeelden genoeg dunkt ons voor een geslaagd bezoekje aan het Vrouwenhuis. De avond begint om negen uur en de entree is een rijksdaalder. Veel plezier!*

Zeem

● *De Schinveldse bossen staan er in prachtige herfstkleuren bij. Het zonnetje van de laatste dagen maakt dit schilderij alleen maar mooier. En het veelbezochte Nonke Buusjke is inmiddels aan zijn winterslaap begonnen. Althans dat dachten de Nonkes. Een herhaling van een radiouitzending van vier jaar geleden over het ambachtelijk stoken van stroop, ofwel zeem, gooide roet in de zeemketel.*

Zeem 2

● *Drommen mensen stonden afgelopen dagen aan de poort van Nonke Buusjke om een pot appel- of perenzeem te bemachtigen. Maar het complex vakwerkhuizen is nou toch echt gesloten. De Nonkes zijn bezig met herstelwerkzaamheden, onderhoud en natuurlijk rust na het drukke seizoen. Wie rondgeleid wil worden moet helaas wachten tot 1 mei volgend jaar. Die potjes zeem worden intussen wel koel bewaard.*

Ziel

● *Tot slot even deze overpeinzing, die wij optekenden uit de mond van een bezorgde en betrokken wereldburger. In wat voor een vreemde tijd leven wij tegenwoordig, als het slopen van fraaie, nuttige en historische gebouwen goedkoper is dan renovatie? Heerlen hanteert de moker met grote regelmaat, in Kerkrade gaat de Van Arskerk plat en nu gaat Schinveld 't Kloeëster met de grond gelijk maken. Zoals ouders hun kind beschermen, zo moeten de betreffende architect en aannemer waken over hun eigen kind. Een gebouw heeft niet alleen materiële waarde, het heeft ook een ziel, of dat nu een kerk, een klooster, een oude fabriek of kroeg is. Daarom: sloop is moord.*

Verspreiding via cassettebandjes in cafés

Protestlied tegen drugsbeleid Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – In de Heerlense cafés zijn cassettebandjes verspreid met daarop een protestlied dat het drugsbeleid in Heerlen aan de kaak stelt. De bewoners van de stationsomgeving vragen op deze manier aandacht vragen voor de (drugs)overlast die zij zeggen te ondervinden.

Op de Italiaanse meezinger Funiculi Funicula wordt het gevoerde beleid van de gemeente, politie en het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) bezongen. Vooral het plan om in de omgeving van het station een Opvang- en Adviescentrum (OAC) voor drugsverslaafden te realiseren, heeft bij de betrokken bewoners kwaad bloed gezet.

„We vechten al tien jaar lang tegen de drugsoverlast," reageert een van de initiafnemers. „Elke dag wordt in de buurt ingebroken. Heerlen doet er alles aan om het de verslaafden naar hun zin te maken. Voor de bewoners komt niemand op. We stoten telkens onze neus. Er wordt geen geld voor ons vrijgemaakt."

Hij vervolgt: „De hele wijk wordt door drugsverslaafden en -dealers geterroriseerd. We krijgen een methadonbus in de wijk. Alles wordt er gedaan om het deze 'zielige' mensen naar hun zin te maken. Maar als de bewoners vragen voor twee politiemensen die voortdurend een oogje in het zeil zouden willen houden, krijgen we nul op het rekest."

De tekst van de 'protestsong' vermeld onder meer: 'In Heerlen moet je zijn voor heroïne, 't is daar te koop en heel goedkoop'. Ook komt in het lied regelmatig terug 'Heerlen, Heerlen is een paradijs, drugs voor elke prijs. 't Is er vrij, 't hoort erbij'.

Ook het CAD en wethouder Dorien Visser van de gemeente Heerlen krijgen een bandje toegestuurd.

Woordvoerder Melissie van het CAD was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Wethouder Visser laat weten dat zij het bandje nog niet heeft gekregen. Zij wil de ontvangst hiervan eerst afwachten alvorens een reactie te geven.

Caféhouder geen kans op schadevergoeding

DEN HAAG/HEERLEN - Eigenaar F. Bardoul van café 't Luifeltje aan de Benzenraderweg krijgt naar alle waarschijnlijkheid geen vergoeding voor de investeringen die hij heeft getroffen om aan de geluidsvoorschriften uit de Hinderwet te voldoen. Het beroep dat Bardoul heeft ingesteld tegen de weigering van de gemeente Heerlen om hem een schadevergoeding toe te kennen, diende gisteren bij de Raad van State in Den Haag.

Het café is in 1990 een half jaar door Heerlen gesloten in afwachting van de te treffen voorzieningen. Bardoul heeft ruim 175.000 gulden geïnvesteerd en zegt door de sluiting 52.500 gulden aan inkomsten mis gederfd te hebben. Volgens hem zijn er meerdere horeca-bedrijven die in vergelijkbare omstandigheden niet op last van de gemeente gesloten zijn.

De Raad van State maakte Bardoul duidelijk dat de gemeente in juridische zin niets te verwijten valt. Het enige punt waarop voor Bardoul nog iets te bereiken lijkt, is het aanvechten van de subsidie-afwijzing van de gemeente.

De uitspraak van de Raad van state in deze kwestie laat nog even op zich laten wachten.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

VAKANTIEWEEK IS KINDERWEEK



Stoere jongensjacks

Met en zonder capuchon, vele modellen en kleuren.
Normaal 99.-
VAKANTIEPRIJS v.a. **69.50**



Flanellen ruiten hemden

Diverse kleuren.
Normaal 19.90
VAKANTIEPRIJS **14.95**



Kinderpakjes

Trui met capuchon + pantalon
VAKANTIEPRIJS compleet **29.75**



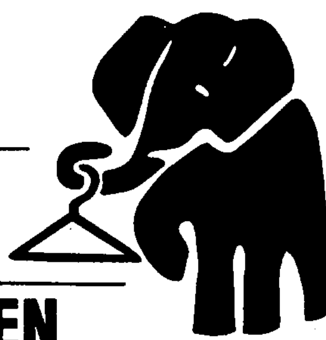
Kindertrainingspakken

Superkwaliteit.
Normaal 69.50
VAKANTIEPRIJS **39.75**



Dierensloffen

Maten 36 t/m 41 **12.95**
Kindermaten **5.95**



HENDRIKS TEXTIEL
SCHOENEN EN SPORTARTIKELEN

HEERLEN: Schelsberg 88. 045-721124 • SITTARD: Brugstraat 1. 046-515656 • VAALS: Kerkstraat 4. 04454-63636

EN OPNIEUW EEN SCHITTERENDE COLLECTIE



die bestaat uit: mantels, regenmantels, wolcoats, japonnen, deux-pièces, blouses, truien en rokken.

Truien v.a. **79,50**
Rokken v.a. **89,00**

Ook voor grote maten (36-60), korte maten, tussenmaten en rouwkleding.
Sittard, Walstraat 37, tel. 046-580314,
Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806.

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Lid van Nederlandse Vereniging van Financierings-adviseurs NVF

Enige kenmerken:

- Indien gewenst, geheel telefonische behandeling.
- Afhandeling bij u thuis of op ons kantoor.
- Meestal kwijtschelding bij overlijden.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit meeverzekerd wordt).
- Van 18 tot 72 jaar.
- Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
- Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.
- Leningen tegen aantrekkelijke voorwaarden, afgestemd op uw persoonlijke wensen.
- Rente is fiscaal aftrekbaar.
- Geen informatie bij werkgever of andere personen.
- Leningen vanaf 1.000,- tot 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg.
- Gevolmachtigd intermediair.

Het is vertrouwd geld lenen via een NVF-lid.

DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	max.	Rente per maand min.	max.	Theoretische looptijd min.	max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	10,9%	13,9%	0,869%	1,090%	100 mnd.	119 mnd.
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.
ƒ 35.000,-	ƒ 525,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	10,9%	13,5%	0,869%	1,060%	100 mnd.	116 mnd.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand min.	max.	Effectieve rente op jaarbasis min.	max.
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 127,-	ƒ 139,-	10,9%	16,3%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 234,-	ƒ 251,-	10,9%	13,9%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 336,-	ƒ 348,-	10,9%	12,2%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 385,-	ƒ 400,-	10,9%	12,2%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 539,-	ƒ 551,-	10,9%	11,7%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 672,-	ƒ 691,-	10,9%	11,7%

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effektieve rente op jaarbasis	120 mnd. terug te betalen	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. terug te betalen
ƒ 50.001,-	10,9%	ƒ 672,-	ƒ 550,-	ƒ 496,-
ƒ 60.000,-	10,9%	ƒ 807,-	ƒ 660,-	ƒ 596,-
ƒ 65.000,-	10,9%	ƒ 874,-	ƒ 715,-	ƒ 645,-
ƒ 70.000,-	10,9%	ƒ 941,-	ƒ 770,-	ƒ 695,-
ƒ 75.000,-	10,9%	ƒ 1.008,-	ƒ 825,-	ƒ 745,-
ƒ 90.000,-	10,9%	ƒ 1.210,-	ƒ 990,-	ƒ 894,-
ƒ 120.000,-	10,9%	ƒ 1.614,-	ƒ 1.321,-	ƒ 1.192,-
ƒ 150.000,-	10,9%	ƒ 2.017,-	ƒ 1.651,-	ƒ 1.490,-

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor
MOONEN
30 jaar financieringservaring.

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht



RENATA JEUGDSCHOENEN.
IEDER KIND LOOPT ERMEE WEG

Habets schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224,
tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht
tel. 043-210426

Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

EXTRA AANBOD — KANTOORMEUBELEN
GROOTHANDELSPRIJZEN



Tekentafels
- compleet met machine
- geheel verstelbaar
- doorlopend voetpedaal met veercompensatie
- met plexi linialen
- met afleggoot
- afmeting 170x100

Normale prijs 1725,-
NU **995,-***

Stalen buro
met zeer lichte lakschade
- lichtgrijs ral. 7035
- kunststof blad incl. achterwand
- 5 laden met slot

Afm. 150 x 75 cm NU **525,-***
170 x 85 cm 625,-*

Tekeningenkast
(lichte lakschade)
Stalen ladenkast 6 laden met slot
A0-formaat 140 x 95 x 58 cm **695,-***
A1-formaat 113 x 83 x 58 cm **675,-***

Kantoormeubelen **Van Dooren bv** — 1.500 m² showroom

Koop niet voordat u bij Van Dooren bent geweest! — VRAAG ONZE FOLDER !

Sittard, Handelsstraat 23, (Handelscentrum Bergerweg)
☎ 046-514867 Fax 046-523600
Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur.
Donderdag koopavond tot 20.00 u. 's Zaterdags tot 16.00 u.

GRATIS THUISBEZORGD *EXCL. BTW GEMONTEERD GELEVERD

WEEKVOORDEEL

Bodywarmer. Voor jongens en meisjes. In diverse kleuren. Maten: 92-128. Vanaf ~~45.-~~ **39.-**
Maten: 134-176. Vanaf ~~58.-~~ **49.-**

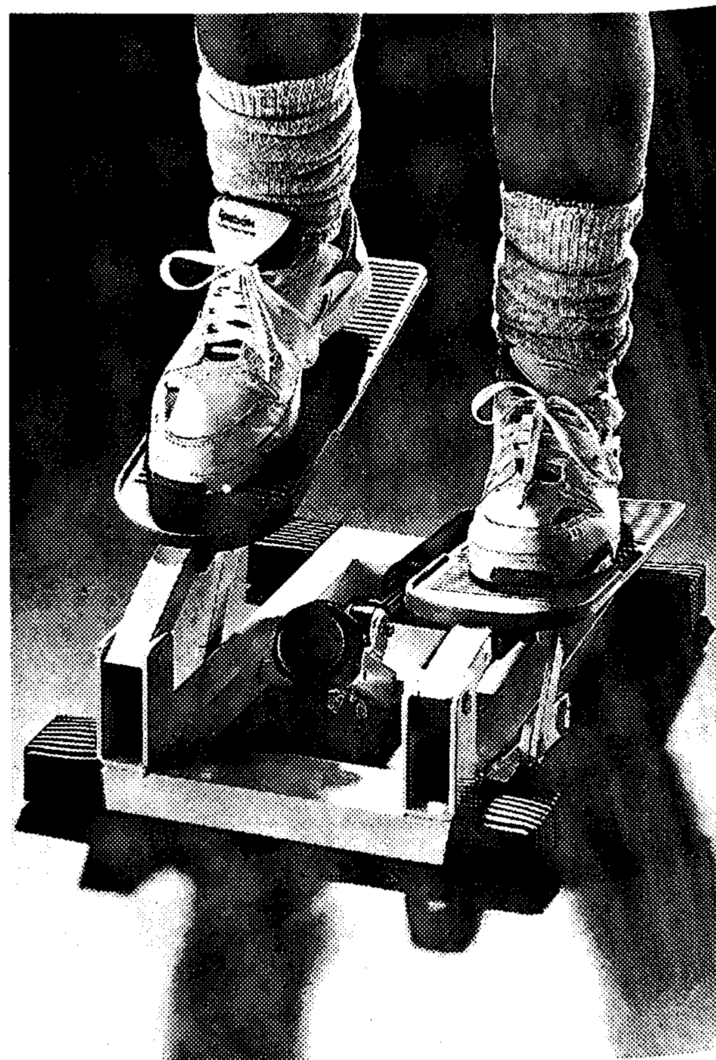




Chanel eau de toilettespray, -flacon of -refill. Nr. 5, Nr. 19, Coco Chanel, Egoïste en Antaeus. 50 en 100 ml.
25% KORTING



Herentoilettas. Zwart leder. Verkrijgbaar in 2 modellen.
~~55.-~~ **35.-**



Mini stepper. De grote rage uit Amerika. Verstelbare hydraulische weerstand. Pedalen met profiel voor optimale grip.
~~169.95~~ **129.-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.

VROOM & DREESMANN

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 23 oktober (zolang de voorraad strekt). Model- en prijswijzigingen voorbehouden.

Limburgs Dagblad



sport

Doelman landskampioen grootheid en grootverdiener in De Kuip

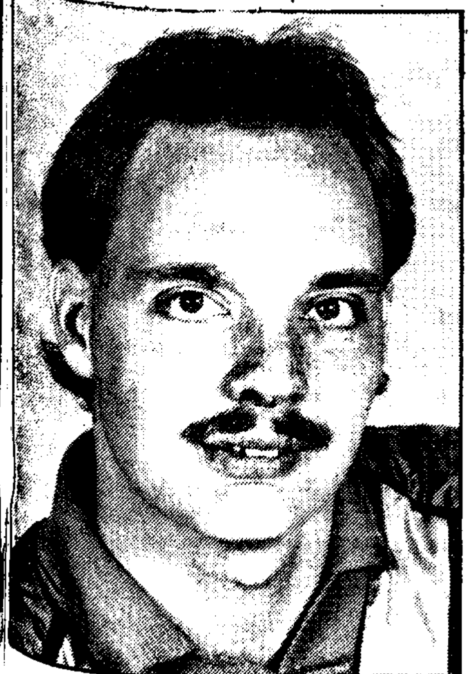
Feyenoord bouwt op De Goey

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

PORTO – De beste ter wereld? Het laat hem, zoals veel dingen, koud. Ed de Goey heeft zich nog nooit het hoofd op hol laten brengen en dat gebeurt nu ook niet. Zeker, hij barst van de ambities. „Ik ben een perfectionist. Ik wil de geschiedenis ingaan als de allerbeste." Maar de beoordelingen laat hij over aan anderen. De Goey is met stip gestegen naar de top van het internationale keepersgilde. Of hij op één staat, zal nooit vast te stellen zijn. Al beweren zijn collega's van wel.

John de Wolf: „Je moet eigenlijk zeggen: is er een betere dan Ed in de wereld? Nee dus. Schmeichel en Zubizaretta zijn keepers van topklasse, maar ze staan niet langer boven De Goey."

Het bestuur van Feyenoord wrijft zich dezer dagen, zo vlak voor het eerste duel tegen Porto, in de handen,. De status van een topclub wordt mede bepaald door goed koopmanschap en een agressief beleid. Eind vorig seizoen besloten Wim Jansen en Jorien van den Herik - de bewindvoerders in Rotterdam-zuid - het contract met Ed de Goey open te breken. De keeper van Oranje werd vastgelegd tot de zomer van 1997. De Goey is sindsdien de best betaalde doelman van Nederland.



● Ed de Goey

Zijn salaris, zo toont de boomlange sluitpost wekelijks aan, is hij echter dubbel en dwars waard. Bovendien heeft Feyenoord alle kapers op de kust - PSV voorop - kunnen afschrikken. Mochten er nog gegadigden zijn (afgelopen woensdag zaten de voorzitter en de trainer van Glasgow Rangers op de tribune), dan zullen die straks zoveel miljoenen op tafel moeten leggen dat De Goey bij een eventuele transfer meteen de duurste keeper van Europa wordt.

Jorien van den Herik: „Keepers behoren niet gauw tot het rijtje topverdieners, maar bij Feyenoord hoort De Goey inderdaad tot de beter betaalden." Achteraf mag Feyenoord zich gelukkig prijzen dat het erin is geslaagd de 1.97 meter lange en 86 kilo zware doelman voor zo'n lange tijd vast te leggen. „Wij wisten natuurlijk wat voor topkeeper we in huis hadden en kenden ook de interesse van PSV. Daar keek men afgelopen seizoen al uit naar een vervanger voor Hans van Breukelen. De Goey was een logische keuze geweest, maar gelukkig hebben wij hem nog. Ed is een topper, een winnaar."

'Gouda's Glorie' dus, al is de international zelf te nuchter om zich druk te maken om een bestaan als miljonair. „Dit vak en deze club maken me gelukkig. Als ik morgen ergens anders veel meer zou kunnen verdienen maar daar een zootje zou aantreffen, zou ik er niet over piekeren om te vertrekken. Er is op dit moment in Nederland geen club die mij meer te bieden heeft dan Feyenoord. Ik speel bij een club die Europacup I speelt en met het Nederlands elftal sta ik met een been in Amerika. Dan blijft er weinig te wensen over."

Hesp

Een vertrek naar PSV of het buitenland zegt de man, wiens carrière aan de andere kant van de Maas begon, nooit te hebben overwogen. Alleen in zijn Sparta-tijd is Eindhoven serieus in beeld geweest. De Goey: „Het was eigenlijk al geregeld, toen PSV plotseling de aandacht naar Fortunees Ruud Hesp verlegde. Op dat moment koos ik meteen voor Feyenoord. Daarna heb ik nooit meer aan een transfer gedacht. Ik had ook geen behoefte om in mijn huidige contract een clausule op te nemen. Het is voor een keeper moeilijk om de grens over te komen. Alleen in Engeland kom je makkelijk aan de slag. Dat zie je aan Schmeichel, een keeper met uitstraling, Segers, Thorstvedt en de Tsjech Stejskal."

Een gebrek aan uitstraling is juist De Goey nog al eens voor de voeten geworpen. Hij weet het als geen ander. „De buitenwereld heeft aan mij getwijfeld. M'n uitstraling en m'n lengte, er was altijd wel wat om kritiek op te hebben. Het achtervolgt me al m'n hele carrière. Met m'n prestaties neem ik revanche op al die critici."

IJskonijn

De Goey heet een ijskonijn te zijn. Tegen Engeland, een week geleden in de Kuip, stond driekwart van het Oranje-team het eerste half uur te trillen op z'n benen. De Goey beweert nog geen seconde wakker te hebben gelegen van het beladen WK-duel. „Ik kwam het veld op, zag die zee van oranje-gekleurde supporters, genoot er twee minuten van en heb het toen van me afgezet. Misschien is dat inderdaad mijn klasse. Anderen trekken spanning aan, ik kan vlak voor de wedstrijd nog een boek lezen."

Contract voor 't leven



● *International Brian Roy trad gisteren in Foggia in het huwelijk met de actrice Nada van Nie. Oud-Ajacied Roy vertrok begin dit seizoen naar het in de Italiaanse Serie A uitkomende Foggia na een conflict met Ajax-trainer Van Gaal. Blijkbaar vond de linksbuiten in Foggia in twee opzichten het geluk. Hij speelde zichzelf weer in de kijker bij bondscoach Advocaat en tekende met 'zijn' Nada een contract voor 't leven.* Foto: AP

Taument nog vraagteken

PORTO – Strompelend heeft Gaston Taument voet gezet op Portugese bodem. Met een zwaar ingepakte enkel arriveerde hij met Feyenoord in Porto, waar de plaatselijke FC morgen tegenstander is in de tweede ronde van het Europese toernooi van de landskampioenen.

De rechterspits kreeg zondag, in de met 2-0 gewonnen wedstrijd tegen Willem II, een schop tegen de rechterenkel. „Tijdens de wedstrijd had ik weinig last. Maandag, toen ik wakker werd, broeide het gewricht. Het is erg dik en meteen ingepakt."

Taument achtte zijn meespelen twijfelachtig. „Ik kan nauwelijks lopen." Het is echter goed mogelijk dat de situatie snel verbetert. Met intensieve behandeling is volgens fysiotherapeut Daniels veel te bereiken voor morgenavond. Taument is geschorst voor het duel met Ajax, zondag in het Olympisch stadion. „Het zou vervelend zijn als ik twee topwedstrijden in één week mis."

Bestuur Cambuur ontslaat De Jong

LEEUWARDEN – Het bestuur van de eredivisieclub Cambuur heeft besloten technisch manager Theo de Jong met onmiddellijke ingang te ontslaan. Jimmy Calderwood en Martin Koopman nemen voorlopig de training en coaching van het eerste team waar. Daarmee volgt de ene oud-Roda JC'er, Calderwood, de andere, De Jong, op. Het bestuur van de club uit Leeuwarden nam deze maatregel na een evaluatie van de eerste tien wedstrijden, die Cambuur dit seizoen speelde. In negen duels voor de eredivisie werden slechts twee punten behaald. Voorts werd de eerste wedstrijd voor het toernooi om de KNVB-beker op eigen veld tegen Sparta verloren.

„De Jong wist dat hem dit boven het hoofd hing," aldus Jan Piet Stam, voorzitter van Cambuur.

„Het was hem bekend dat we ons na de eerste tien wedstrijden zouden beraden. We zijn tot de conclusie gekomen dat het aantrekken van een aantal nieuwe spelers alleen geen garantie biedt het beoogde doel, handhaving in de eredivisie, te realiseren. Met een nieuwe man als technisch manager hopen we de negatieve prestatiecurve om te buigen. Naar die man gaan we nu op zoek."

Eerste nederlaag voor De Haantjes

MELICK – In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft koploper De Haantjes zijn eerste nederlaag geleden. Fermonia Boys zorgde met de eerste winst voor deze stunt, 9-4. Het Brunssumse 't Brikske, dat zelf nipt met 1-2 bij Dousberg Parc won, neemt de leiding nu over.

In de tweede divisie F won FC Brunssum de topper tegen koploper BW Filmclub zeer ruim, met 7-1.

Eerste divisie C:
Fermonia Boys-de Haantjes 9-4 (2-1)
T.Fermont 1-0, Sahusilawane 2-0, Boerema 2-1, M.Jejanan 3-1, Bastiaans 3-2, E.Fermont 4-2, Bastiaans 4-3, T.Fermont 5-3, Boerema 5-4, Keuren 6-4 en 7-4, E.Fermont 8-4, Keuren 9-4.

Dousberg Parc-'t Brikske 1-2 (1-1)
Kleinen 1-0, Bachaus 1-1, Winkens 1-2.
Cosmos-Multicopy 5-3 (3-3)
P.de Mey 1-0 en 2-0, Horbach 3-0, v.Mechelen 3-1, Bakker 3-2, v.Mechelen 3-3, Spronck 4-3, Labayed 5-3.
VTV Vaals-Tongelreep 2-2 (0-0)
Vissers 0-1, Klein 1-1 en 2-1, Raaymakers 2-2.

Tweede divisie F:
FC Brunssum-BW Filmclub 7-1 (1-1)
Zanudi 1-0, Seits 1-1, Zanudi 2-1, Michiels 3-1, Zanudi 4-1, Blondel 5-1, Cremer 6-1, Odekerken 7-1.
Reneman KK.-FCD Roermond 5-3 (2-3)
Toirkens 0-1, R.de Krijger 0-2, Erbas 1-2, Toirkens 1-3, Kleintjes 2-3, Ruwette 3-3, Moonen 4-3 en 5-3.
SZV-DC H.Anders 0-4 (0-3)
Keuven 0-1, Rapati 0-2 en 0-3, T.v.Helvert 0-4.
SB v.d.Venne-Brach 2-2 (0-0)
Sarkol 0-1, v.d.Meer 1-1, Palmen 1-2, Storms 2-2.
Postert-ZVVM Quadvlieg 10-2 (4-2)
Segers 1-0, Janssen 2-0, Koolen 2-1, Janssen 3-1 en 4-1, Muis 4-2, Janssen 5-2, Schmitz 6-2, Janssen 7-2, Segers 8-2, Schmitz 9-2, Vonk 10-2.
Altweertheide-Hakkie 4-4 (3-2)
de Graeff 0-1, Truyen 1-1, Ripke 2-1, Segers 2-2, Ripke 3-2, Segers 3-3, Ripke 4-3, Vleeshouwers 4-4.

Hoofdklasse zuid: de Wiegert-Egor 6-1, Meetpoint-B.Stap in 3-5, Egor-ODV Yerna 3-6, Sportclub-Erka Parket 6-3, Gulpen/Life-Meetpoint 9-0, Sport M.-Roosteren ZVV 6-3, B.Stap in-Laumen/Stampede 2-4.
Hoofdklasse noord: Nederweert-de Keigel 6-6, Amicitia-Hercules 1-4, Wittenhorst-'t Haofke 2-4, 't Huukske-Nederweert 9-1, de Keigel-Amicitia 4-3.

Jürgen Wolfs blijft vissen in Eijsden

Keepersleed bij SVME

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

EIJSDEN – Het Eijsdense SVME heeft het momenteel knap moeilijk in de derde klasse A. In de huidige amateurvoetbalcompetitie zijn vijf wedstrijden gespeeld en hebben de Eijsdenaren ook vijf wedstrijden verloren.

Liefst 25 keer moesten de SVME-doelmannen al vissen. Geen wonder dat het eerste elftal van SVME al twee keer van doelman wisselde in de lopende competitie. Erik Lekner, liep in de eerste wedstrijd een scheurtje in zijn borstbeen op. Zijn plaatsvervanger Robbie Closet speelde in het tweede duel slechts één helft. Bij het uitlopen ging het mis: gerekte enkelbanden én een beschadiging van het kapsel van de achillespees. Toen was de achttienjarige Jürgen Wolfs aan de beurt. Tot overmaat van ramp is ook hij nu geblesseerd. Een aanvaller trapte hem een teen uit de kom.

Tot drie dagen voor de wedstrijd liep Jürgen Wolfs op krukken, maar afgelopen zondag stond hij -tijdens het duel met Amicitas- toch weer onder de lat. Zijn opofferingsgezindheid mocht niet baten, want hij moets zes keer 'vissen'. „De teamgenoten hebben mij geen verwijten gemaakt. Alleen bij het derde doelpunt zat ik mis. Ik keek plots in de zon, waardoor ik de bal kwijtraakte. Ook bij de overige veertien doelpunten die op mijn conto staan, zijn er slechts een stuk of drie die ik had moeten hebben."

Het moge duidelijk zijn dat bij SVME niet alleen de doelverdedigers falen, maar het hele team. De voorspelling van het SVME-bestuur, dat handhaving al een hele toer zou worden, lijkt uit te komen.

Jürgen Wolfs: „Het is behelpen sinds twee belangrijke spelers, Roel Went en John Bartels, de club verlieten. Bovendien spelen Theo Arpotz en Richard Martens nu bij SVME 2. Robbie Haenen en Marco Closet zijn langdurig geblesseerd. Daarbij komt nu ook nog die schorsing van Robbie Mingels. En dan heb ik het nog niet over die keepersproblemen."

De jonge doelwachter heeft het er moeilijk mee. „Zal ik je wat vertellen? Ik vind het nog het rotste voor mijn ouders. Ik ben niet te genieten thuis. Ik trek het me erg aan en vaak staat het janken me nader dan het lachen. Maar ik ben machteloos. Je krijgt ook steeds minder zelfvertrouwen."



● *Jürgen Wolfs, doelman van SVME. Vissen is, in tegenstelling tot wat de foto doet vermoeden, niet zijn hobby.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Festina-chauffeur krijgt zijn zin

KERKDRIEL – Chauffeur Gerard Kroezen ontvangt vandaag van de Festina-ploegleiding in Créteil bij Parijs zijn achterstallig salaris en de vooruitbetaling voor de rest van het jaar. Waar het verdonkeremanen van een bus al niet toe kan leiden. Kroezen had nog twee maanden salaris te goed en hield de bus van de Andorrese wielerploeg achter als onderpand. Als Festina vandaag in Parijs Kroezen z'n zin niet geeft, dan ziet Festina de bus ook niet. Zo verstandig was de chauffeur wel. De verblijfplaats van de bus, ergens bij Basel, maakte Kroezen - zekerheidshalve - nog niet bekend.

Vertrek Murphy definitief

LEEUWARDEN – De Nederlandse Volleybal Bond bleef het gisteravond hardnekkig ontkennen, ook al waren alle direct betrokkenen s middags al ingelicht; Peter Murphy heeft definitief bedankt als coach van het Nederlands dames volleybalteam. Murphy hield de eer aan zich zelf, ook al was er geen moment de dreiging dat de bond de succestrainer na het teleurstellend verlopen Europees kampioenschap zou ontslaan.

Spelers EBBC niet naar Split

DEN BOSCH – De spelers van basketbalclub EBBC/Den Bosch hebben het bestuur maandag laten weten er niets voor te voelen op 2 november de return voor de derde ronde van het basketbaltoernooi om Europacup II in Split te spelen. De spelers achten de huidige situatie in Kroatië te onveilig door de ethnische conflicten.

Handballers delen punten

TEL AVIV – De Nederlandse handballers hebben in Tel Aviv gelijk gespeeld tegen Israël: 19-19. De wedstrijd gold voor de kwalificatie voor het Europees kampioenschap, volgend jaar in Portugal. Patrick van Olphen, één van de routiniers, was met vijf treffers de schotvaardigste Nederlander.

Fans Roda naar PSV

KERKRADE – De supportersclub van Roda JC reist zaterdag per bus naar de uitwedstrijd tegen PSV in Eindhoven. Leden betalen 12.50 gulden, niet leden 17.50 gulden. De bus vertrekt om 17.00 uur bij sportpark Kaalheide. Plaatsbewijzen voor de bus en entreekaarten voor het stadion zijn donderdag tussen 19.00 en 20.00 uur te verkrijgen in de kantine van het sportpark. Het tweede elftal van FC Twente heeft de reserves van Roda JC met 1-0 afgetroefd. Siebon scoorde de winnende treffer.

Nijssen weer op niveau

HEERLEN – Tom Nijssen staat op de ATP-wereldranglijst, die gisteren verscheen, op de 190ste plaats. Met de terugkeer in de top 200 is Nijssen ook de vijfde Nederlander overall geworden. Bij het opmaken van de circuitranglijst na twee toernooien van het Portugese Satellite-circuit blijkt Sjeng Schalken met zijn 18 punten de tweede plaats in te nemen achter de Portugees Nuno Marques die 42 punten heeft.

Timman verliest veertiende partij

JAKARTA – Jan Timman heeft gisteren in Jakarta de veertiende partij van de tweekamp om de FIDE-wereldtitel schaken tegen Anatoli Karpov verloren. Hij speelde met zwart. In de tweekamp, die over 24 partijen gaat, heeft Timman nu een achterstand van drie punten: 5 1/2-8 1/2.

Fortuin voor basketballer

OAKLAND – Basketballer Chris Webber heeft bij de Golden State Warriors een vijftienjarig verdrag ondertekend. Zijn handtekening was 74,4 miljoen dollar waard, ruim 141 miljoen gulden. Webber is afkomstig van Michigan State University.

Keepersdag op Kaalheide

KERKRADE – De keepers Waterreus en Scheutjens van Roda JC verlenen morgen vanaf 13.30 uur op Kaalheide medewerking aan een keepersdag voor de jeugdige doelwachtertjes uit de regio. Onder leiding van PSV-keeperstrainer Formannoy en zijn Roda-collega Gildeman krijgen de keepertjes de kneepjes van het vak bijgebracht.

limburgs dagblad

bulletin



biljarten

District Zuid-Limburg

Drieb.A
Quick-Maasband 3-4
Sanderb.-Luip 2-5
Modern-Born 0-7
GONA-Societeit 2-5
Kempke-Modern 2 2-5

Drieb.B
N.Klossen-Vink 7-0
Kantje-Schinnen 0-7
Eikhagen-Volkshuis 0-7
OHVZ-Waubach 3-4
DJB-Brunssum 5-2

Drieb.C
Academie-Br.Wapen 1-6
Volkshuis-BCV 2-5
OHVZ-Fairplay 7-0
DJB-Bl.Bock 2-5
Carambool-BBC 2-5

Drieb.D
Carambool-Touche 5-2
Br.Wapen-St.Heerlen 7-0
Kantje-VKC 2-5
Apollo-Treffers 2-5
BBC-DJB 3-4

Drieb.1e klas
Volkshuis-Waubach 7-0
BC Heerl.-Matchpoint 5-2
Fairplay 3-Wolfrath 5-2
Fairplay 4-O.Spaans 1-6
St.Heerlen-Matchp. 5-2
Vink-Fairplay 2 2-5
Fairplay-BC Heerl. 4-3
Carambool-Apollo 7-0

1A
Schaesb.-Volkshuis 2 5-2
BVG-Born 5-2
Luip-Holtum 2-5
Kempke-Societeit 2 7-0
Volksh.-Wolfrath 7-0
Societeit 2-St.Bavo 3-4

1B
Vriendenkr.-Juliana 2-5
Keizer-Apollo 7-0
Hoefijzer-Ven 3-4
N.Klossen 2-Sibbe 2-5
Schaesb.-Keizer 2 5-2
St.Heerl.-BBC 3-4
N.Klossen-Schaesb. 3-4

2A
Born-TIP 5-2
Kempke-Statie 2-5
HGK-Benelux 3-4
Wilza-Holtum 2-5
Wolfrath-Volkshuis 5-2
Maasband-Societeit 2-5

2B
Maasband-Benelux 5-2
TIP-Tjoba 7-0
Sanderb.-Eikeboom 7-0
GONA-Oase 3-4
HGK-Kempke 0-7

2C
Butting-Keizer 5-2
BVM-Schaesberg 2-5
St.Bavo-St.Hoger 5-2
Tjobe-Volkshuis 7-0

2C
Butting-Keizer 5-2
BVM-Schaesberg 2-5
St.Bavo-St.Hoger 5-2
Tjobe-Volkshuis 7-0

2D
VKC-N.Klossen 2-5
Academie-BCV 5-2
Schaesb.-Sibbe 2-5
Beatrix-BCH 5-2
Volkshuis-Matchp. 5-2

2E
Gebr.Hofke-Waubach 5-2
OHVZ-ABC 5-2
Camont.-Schaesb. 0-7
St.Hoger-Kantje 4-3
Bl.Bock-[illegible] 3-4

2F
St.Heerlen-Bl.Bock 5-2
N.Klossen-Treffers 2-5
Hoefijzer-L.Band 5-2
Waubach-Schaesb. 2-5
Butting-OHVZ 7-0

3A
Eikeboom-[illegible] 4-5
Eikeb.[illegible] 7-2
Tjobe-[illegible] 3-4
[illegible] 3-6
Luip-Oase 7-2

3B
Oase-[illegible] 4 7-2
Quick-[illegible] 5-4
TIP-St.[illegible] 5-4
[illegible] 3-4
Wolfrath-[illegible] 7-2
Tjobe-[illegible] [illegible]

3C
Juliana-St.Hoger 7-2
Butting-Vriendenkr. 2-7
Ven-Weustenrade 9-0
Apollo-DJB 5-4
Eendracht-Sibbe 7-2
Schaesb.-ABC 7-2

4A
Born-Stein 5-4
Lindenh.-Luip 4 [illegible]
Holtum-HGK 7-2
Heukske-Kempke 5-4
BVG-Maasband 6-3
Luip 3-Sanderb. 7-2

4B
Stadion-St.Bavo 5-4
Kleine-Schinnen 2-7
Irene-St.Heerl. 6-3
Treffers-Ven 4-5

4C
Eikhag.-[illegible] 3-6
Eikhag.-[illegible] 7-2
Beatrix-N.Klossen 0-9

4D
N.Klossen-[illegible] 6-3
Beatrix-Schaesberg 7-2
Eikhag.4-Ven [illegible]
Eikhag.3-Gebr.Hofke 7-2
L.Band-Juliana [illegible]
Eikhag.2-DJB [illegible]

5A
Kempke 7-[illegible] 4-5
Wolfrath-[illegible] [illegible]
GONA-[illegible] 5-4
Kempke 6-[illegible] 4-5
Heukske-[illegible] 2-7

5B
[illegible]-Eikeboom 3 7-2
Volkshuis-[illegible] [illegible]
Lindenh.-[illegible] 9-0
Eikeb.6-Oase 2-7
Heukske-Statie 4-5

5C
Brunssum-[illegible] 4-5
Fairplay 5-[illegible] 2-7
Irene-BVM 2-7
Fairplay-[illegible] 2-7

5D
Fairplay-[illegible] [illegible]
BCH-BCV [illegible]
Apollo-[illegible] [illegible]
Br.Wapen-[illegible] [illegible]
DJB-Eendracht 7-2

District Maastricht

C1-A
Berceuse-[illegible] 2 [illegible]
BC Heer-[illegible] [illegible]
Keizer-[illegible] [illegible]
Vriendenkr.-[illegible] 2 [illegible]
Klos 3-[illegible] 5-2
[illegible]-BC[illegible] 3-6

C2-A
[illegible]-Noorbeek 7-0
Wolder-[illegible]kr.2 0-9
A.Wolder-[illegible] 2 5-2
Rheing 2-[illegible] 2 0-7
DOT-Kl.Vier 0-7

C2-B
Keizer 2-Haverput 5-2
BC Heer 2-Diekske 5-2
BAM-St.Gerlach 3-4
DAS 2-Ketsers 2 2-5
MBV-KOT 3 6-1

C2-C
Voliere 2-BC Keer 2-5
Banholt-Klos 5 7-0
KOT 2-Diekske 5-2
Poort-Ulestr.4 2-5
Geertr.2-OO Heer 2 2-5

C2-D
Ulestr.5-Rheing.2 5-2
Ketsers-Geertr. 5-2
OO Heer-Voliere 5-2
BC Keer 2-Vilt 2 1-6
KLos 3-Itteren 0-7

C2-E
Klos 4-DAS 4-3
Vilt-MBV 2 3-4
Kl.Vier 2-Berceuse 2 2-5
A.Raak-KOT 4 2-5
Bunde-Eijsden LB 0-7

C3-A
LB Eijsden 2-Banholt 3 4-5
Nazareth-Ketsers 3 2-7
BAM 2-A.Wolder 2 0-9
Borgharen-Bookvink 2 7-2
Eijsden BC 2-Concord.2 4-5
Heukske-Mergell. 7-2

C3-B
Concord.-DOT 2 7-2
Bookvink-Eijsden BC 9-0
Banholt 4-Klos 6 7-2
A.Wolder 3-Nazareth 2 7-2
BC Oost-Itteren 3 9-0

C4-A
Poort 2-Berceuse 3 7-2
Bookvink 3-Vriendenkr.4 9-0
Duuker 2-Ketsers 4 7-2
OO Heer 4-Geertr.3 0-9
Rheing.5-BC Heer 4 2-7

C4-B
Victorie-OO Heer 3 5-4
Noorbeek 2-Wolder 2 7-2
KOT 5-BC Oost 3 5-4
BCM 2-BC Eijsden 3 3-6
Concordia 3-DAS 4 5-4

C4-C
Diekske 2-Heukske 3 2-7
DOT 3-Keizer 3 7-2
Haverput 2-Banholt 5 5-4
Sjaan 3-LB Eijsden 3 5-4
Vriendenkr.3-Klos 7 2-7

C4-D
BC Oost 2-Itteren 4 7-2
A.Raak 2-Concord.4 7-2
Heukske 2-Bookvink 4 5-4
A.Wolder 4-Duuker 3 2-7

C5-A
BAM 3-Kl.Vier 3 4-5
Berceuse 4-Heukske 4 2-7
Vilt 3-DAS 5 7-2
Ketsers 5-Geertr.4 2-7

C5-B
Nazareth 3-OO Heer 5 4-5
Noorbeek 3-BC Oost 4 2-7
Rheing.6-Berceuse 5 0-9
DOT 4-Eijsden LB 4 4-5

Db-A
BC Oost 2-Heukske 2-5
MBV 2-Nazareth 2-5
Kokerel-W.v.Berg 0-7
Rheing.-Keizer 2 3-4
BC Heer 2-Sjaan 7-0

Db-B
Voliere-MBV 3-4
OO Heer-BC Heer 2-5
BCM-Ulestr. 5-2
Keizer 3-Vriendenkr. 5-2
Nazareth 2-KOT 0-7

Db-C
DAS-Keizer 5-2
W.v.Berg 2-BC Heer 3 2-5
Ketsers-Wolder 5-2
BC Heer 4-BC Oost [illegible]
MBV 3-BCM 2 3-4

Midden-Limburg
Hoofdklasse A
Montfort-Volharding 6-0
Roggel-Boekoel 4-2
Vriendenkr.-Riva 4-2
Paerdstal-Montfort 2 2-4

Hoofdklasse B
OVU-Odilia 6-0
Joppe-M'Beek 4-2
Blaakven 2-Blaakven 4-2
Herkenb.-Riva 2 2-4
Hapje-OVU 2 3-3

1e klasse A
Grathem-Volhard.2 0-6
Roggel 2-DLV 2-4
Maneslust-Wessem 3-3
L.Band-Montfort 3 0-6
Veldp.-Casino 4-2

1e klasse B
Carambola-Roermond 4-2
Walhalla-Hoek 2-4
Prairie-Ramona 0-6
Volhard.3-Meijel 2-4

1e klasse C
Beegden-Taverne 2-4
Montfort 4-Leveroy 4-2
Wessem 2-Tramhalte 4-2
Ketelb.-Robic 6-0

1e klasse D
OVU 3-Internos 2-4
Joppe 2-Grathem 2 2-4
Hoek 2-Swalmen 4-2
Baexem-Odilia 2 4-2
ONA-Stevel 4-2

2e klasse A
Vriendenkr.2-DDD 6-2
M'Beek 2-OVS 2-6
Klumpke-Karot 4-4
Beegden 2-Allerhand 4-4

2e klasse B
Ster-Veldpoort 2 4-4
Robic 2-Beegden 3 6-2
Avanti-Heel 4-4
Stevensw.-Montfort 5 7-1
Karot 2-Crescendo 4-4

2e klasse C
OVT-KOT 6-2
Sport-Wessem 3 2-6
ONA 2-Paerdstal 2 2-6
Internos 2-Pintje 2-6

2e klasse D
Meijel 2-Roermond 2 2-6
Tramhalte 2-Hoek 3 4-4
Horn-Nunhem 6-2

2e klasse E
Ramona 2-TOP 2 4-4
Swalmen 2-Roggel 3 3-5
Taverne 2-Joppe 3 2-6
Heukske-Nunhem 2 0-8

2e klasse F
Casino 2-Herkenb.2 8-0
Graanb.-Meijel 3 6-2
Walhalla 2-Joppe 4 6-2
Baexem 2-Oranjet. 2-6

2e klasse G
Wilhelm.h.-Tegel 4-4
Montf.6-Prairie 2 6-2
Roggel 4-Maneslust 2 6-2
Boekoel 2-KOT 2 4-4
Internos 3-DMB 6-2

2e klasse H
Buggenum-Robic 3 8-0
Heel 2-Veldp.3 6-2
TOP 3-Walhalla 5 3-5
Meijel 4-Hoek 4 8-0
DDD 3-Roermond 3 4-4

3e klasse A
Bergske-ABC 6-2
Odilia 4-Amicia 2-6
Heel 3-Walhalla 3 6-2
Graaf-OVU 4 6-2

3e klasse B
Heukske-O.Molen 5-3
Allerhand 2-Jachthuis 4-4
Karot 3-TOP 4 6-2
Wessem 4-Ramona 3 2-6

3e klasse C
Baexem 3-Hapje 2 4-4
Sport 2-DMB 2 2-6
Allerhand-Paerdst.3 2-6
Leveroy 2-Heel 4 2-6
Avanti 2-Vriendenkr.3 2-6

3e klasse D
Ster 2-Peel 2-6
Ramona 4-Valk 6-2
Amicia 2-Br.Quelle 2-6
Veldp.4-DES 4-4
O.Molen 2-Bergske 2 4-4

3e klasse E
Touche-Internos 4 6-2
Joppe 5-Amicia 3 6-2
Tramhalte 3-Heel 5 4-4
Herkenb.3-Vriendenkr.4 4-4

3e klasse F
DDD 4-ONA 3 2-6
Buggenum 2-Baexem 4 4-4
M'Beek 3-Klumpke 3 4-4
Amicia 4-Tramhalte 4 6-2
Wessem 5-Vlodrop 2 4-4

3e klasse G
Swalmen 3-Amicia 5 0-8
Hoek 5-Allerhand 4 6-2
M'Beek 4-Ramona 5 2-6

3e klasse H
Valk 2-Kot 3 5-3
TOP 5-Graanb.2 4-4
Paerdst.4-Walhalla 5 4-4
ABC 2-Sport 3 6-2

4e klasse A
Oranjet.2-Tegel 2 6-2
Hoek 6-Ketelbink 2 2-6
Br.Quelle 2-ONA 4 4-4
OVS 2-Graanb.3 2-6

4e klasse B
Stevel 2-Ritho 6-2
Klumpke-Odilia 6 4-4
Grathem 3-Sport 4 0-8

4e klasse C
Casino 3-Harberg 2 0-8
Ramona 6-Herkenb.4 6-2
Boekoel 4-Karot 4 4-4
DLV 3-Meijel 5 2-6

4e klasse D
Maneslust 2-Boekoel 5 4-4
Swalmen 4-Doorstot. 6-2
Jachth.2-M'Beek 5 0-8

4e klasse E
Vlodrop 3-Graaf 3 6-2
Sport 5-Hapje 3 4-4
Maneslust 4-Avanti 3 6-2

4e klasse F
Doorstot.2-Veldp.5 2-6
Heel 6-Ster 3 4-4
Walhalla 6-Manesl.5 3-5
OVT 2-Joppe 6 3-5

4e klasse G
Pintje 2-Baexem 5 4-4
Paerdstal 5-Swalmen 5 2-6
Valk 3-Sport 6 2-6

Db-klasse A
DLV A-Karot A 10-2
Blaakven A-Hapje A 5-7
Vriendenkr.-OVS A 8-4
OVS B-Heel A 2-10
Baexem A-L.Band B 10-2
L.Band A-Avanti A 11-1

Db-klasse B
Stift A-Nunhem A 4-8
L.Band C-Crescendo 4-8
Heel B-Ketelb.A 4-8
Ketelb.B-Odilia A 10-2
Hapje B-ONA A 4-8

zaalvoetbal

1e klas A
Tunnel-Willem I 3-3
Soleil 3-Kilo 3-7
Kanaries-Maasvog. 1-6
[illegible]
Quaedvl.2-Dousberg 2 1-9
Pottebr.-Up Quelle 6-8

1e klas B
Hadow-Quelle 4-6
Kabouter-Vaals 2 3-3
Flaterke-Bouwf.3 10-1
Kolonia-Laumen 2 4-4
SZV 3-Cosmos 2 1-3
Soleil-Marathon 6-2

1e klas C
Brunssum 2-Zittert 2-3
Soleil 2-Groen W. 3-9
PSM-Bouwfonds 2 5-3
Phoenix-Makassar 3-1
SZV 2-Born 2-4
Vaals 3-Haantjes 2 3-5

2e klas A
Kaanen-Geusselterh. 7-4
Filmcl.2-Sport 2 5-2
Maasvog.3-H.Anders 3 5-1
Eijsden-MVV 4-3
Gulpen 2-Sjotter 2 5-4
Br.wapen-Delta 2-3

2e klas B
Erka P.2-Maasvog.2 1-5
Filmcl.3-Sjotter 3-5
Vici-H.Anders 2 3-4
Pottemen.-T 1874 6-3
Yerna 2-Delta 2 5-6

2e klas C
Hadow 2-Heerlen 0-3
Rood W.-Reneman 2 5-1
Diekske-H'heide 3-8
Egor 3-Kabouter 2 5-5
Meetp.2-Eendr. 2-9
Varenb.-I.d.Bende 2-3

2e klas D
Rood W.2-Egor 2 3-3
Fortuna-Sjefke gest. 6-1
Sportcl.2-Bouwf.4 1-3
WDZ-Laumen 3 1-4
Goasewey-Holz 2-6
Joffer-Coriovallum 4-7

2e klas E
Manait-Zittert 2 2-1
Jabeek-PSM T.2 3-7
Marebos-Postwagen 2-1
Phoenix 2-Makassar 2 2-4
AEV Int.-Klojo's 4-6
v.d.Venne 2-Lacroix 4-0

2e klas F
Marebos 2-Willie B.2 5-3
Zw.Schaap-Maximiliaan 6-1
Adveo-Neerbeek 5-4
Puth-Brikske 2 4-10
Quick-Born 2 3-5
Hanckmann-Haantje's 3 7-1

3e klas A
Delta 3-Eijsden 2 9-2
Willem I 2-Kilo 2 8-1
Wiegert 2-Vrecan 2-3
Filmcl.4-Boemerang 4-2
Pottebr.2-Stap In 2 3-3
Yerna 3-Kanaries 2 6-2

3e klas B
Sjotter 3-Willem I 3gest. 4-5
Centr.-Vrecan 2 3-1
Maasb.-Ulestr. 1-7
Pottebr.3-Filmcl.5 3-2
Stap In 3-Delta 4 7-2

3e klas C
Lokomot.-Stap In 4 2-0
Sjotter 4-Sjefke 2 4-3
Mattini B.-Pottebr.4 6-0
DBSV 2-Filmclub 6 4-6
Gulpen L.3-Dousb.3 3-5
Colson-Up Quelle 3 4-6

3e klas D
Erka P.-Voliere 2 1-0
Stap In 5-Aux Arcades 3-8
Company S.2-Bovens 5-4
MVV 2-Flaterke 3 8-3
H.Anders 4-Sport 4 12-2
Up Quelle 4-Pottebr.5 4-2

3e klas E
Kaanen 2-Sunshine Z. 8-4
Flaterke 2-Geusselterh.2 5-5
DBSV-Vici 2 1-4
Pottemn.2-H.Anders 5 1-3

3e klas F
Hadow 3-Quelle 2 4-15
Cosmos 3-Jessica B. 5-2
Kolonia 2-Eendr.2 1-2
Reneman 3-Holz 2 3-6
Joffer 2-I.d.Bende 2 3-3

3e klas G
Rood W.3-WDZ 2 7-3
Fortuna 2-Driessen B. 1-2
Sportcl.4-Soleil 4 3-7
Kolonia 3-Laumen 4 0-8
I.d.Bende 3-Holz 3 4-4
Reneman 4-Coriov.2 5-3

3e klas H
Driessen B.2-Kolonia 4 7-3
Fortuna 3-Jessica B.2 10-1
Laumen 5-Paco 13-1
Obbicht 2-WDZ 3 2-12
Varenb.2-Marathon 2 6-7

3e klas I
Keigel 2-Zittert 3 6-3
Zw.Schaap 2-Beek 4-0
PSM 3-AEV Int.2 3-3
Phoenix 3-Puth 2 14-3
Trefp.-Quick 2 10-1

3e klas J
Adveo 2-Postwag.3 8-3
Quick 3-Hanckmann 2 0-2
Groen W.2-Suestra 2 1-4
Sp.Mal.-Zittert 4 2-1
DWC-v.d.Venne 3 1-9
Brunssum 3-Kneeschers 6-4

3e klas K
Jabeek 3-Kolonia 5 1-6
Zw.Schaap 4-Beek 2 2-2
Adveo 3-Brikske 3 5-9
Egor 5-Quick 4 9-5
Groen W.3-Napoleon 2-13

3e klas L
Jabeek 2-Zw.schaap 3 12-2
Groen W.4-Postwag.2 3-8
Kolonia 6-Tapas 3-0
Egor 4-Born 3 6-7

Dames Zuid
Filmcl.-PSM Tr. 2-1
Zw.schaap-SZV 0-6
Quick-Sp.Maluku 1-4

volleybal

Dames Promotieklasse
Furos-VCE 3-2
Sittardia-ADC 2 3-2
Geevers 2-Muvoc 3-2
Dovoc-Volhard. 3-0
Fiscus-VCH 4 3-0

Dames 1e klasse A
SEC-Rapid 4 3-0
ADC 3-Spartak 3-0
Sittardia 2-BSV 3-0
Jokers 3-VCV 0-3

Dames 1e klasse B
Fiscus 2-Jokers 2 3-2
Mut.Mal.-Avoc 1-3
Sittardia 3-ADC 4 2-3
Help.-Elan 3-1
Rapid 3-Grovoc 3-0

Dames 2e klasse A
Geevers 5-BSV 2 1-3
Geevers 4-Muvoc 2 0-3
AMVJ-Dovoc 2 1-3

Dames 2e klasse B
SEC 2-Jokers 4 3-0
Sitt.4-Avoc 2 gest. 2-2
de heeg 3-Elan 2 3-0
Jokers 5-Grovoc 2 2-3

Meisjes A1
Rapid-AMVJ 3-0
Sittardia-Blok 3-0
SEC-Geevers 0-3

Meisjes B 1
Geevers 2-Elan 3-0
Vluco-Grovoc 1-3

Meisjes B 2
Geevers 3-Sittardia 2 3-0
VVS-Jokers 0-3

Jongens A 1
Elan-Geevers 1-3

Jeugd C 1(Meisjes)
Geevers 2-VCV 3-0
VVS-BSV 1-3

Jeugd C 2(Gemengd)
Elan-de heeg 3-1
Furos-Geevers 2-3
Sp.&Sp.-Blok 0-3

Heren Promotieklasse
SEC 2-Jokers 1-3
Sp.&Sp.-Geevers 3 0-3
ADC-Geevers 2 3-0
Help.-Muvoc 3-0
AMVJ-VCV 0-3
Vluco-VCH 2 3-0

Heren 1e klasse A
Sjoahn-Jokers 3 3-0
Sp.&Sp.2-Avoc 0-3
VVS-Fiscus 0-3
VCE 2-Furos 2 3-0
Vluco 2-VCH 3 3-0

Heren 1e klasse B
SEC 3-Jokers 2 0-3
Sittardia 2-Jokers 4 2-3
VCE-Nivoc 3-1
AMVJ 2-Help.2 1-3
Rapid 2-Phoenix 3-2

Heren 2e klasse A
Sjoahn 2-Spartak 3-0
Furos 3-Geevers 4 1-3
Dovoc 2-VCV 2 0-3
Vluco 3-VCH 5 3-1

Heren 2e klasse B
SEC 4-Rapid 4 3-0
Sittardia 3-ADC 3 3-1
de heeg 2-Volhard. 0-3
Vluco 4-VCH 4 3-1

Heren 2e klasse C
Bastion-Jokers 5 2-3
Help.3-Geevers 6 1-3
de Heeg-Volhard.2 1-3
Rapid 3-Volhard.3 3-0

Heren 3e klasse A
SEC 5-Rapid 5 1-3
Sittard.4-VCE 3 0-3
VVS 2-BSV 2 0-3
Tornado-Muvoc 2 3-0
Jokers 6-VCV 3 1-3
Fiscus 2-Phoenix 2 3-2

Huldiging



● Feest bij voetbalvereniging Obbicht. Rob Colaris (links) en Mat Toonen II kwamen afgelopen zondag voor de vierhonderdste keer uit voor het eerste elftal van de derdeklasser. De beide routiniers kregen een boeket bloemen alsmede een cadeaubon overhandigd. Foto: ERMINDO ARMINO

basketbal

Mannen Eredivisie
D.Bosch-Goba 97-52
R'dam-D.Bosch 64-84
D.Helder-Akrides 93-80
Goba-Weert 71-108
Haarlem-Donar 77-85
Red Giants-Verkerk 90-73
Weert-D.Bosch 85-82
Akrides-Haarlem 67-90
Goba-Verkerk 80-82
R.Giants-D.Helder 68-91
Donar-R'dam 79-71

Promotiedivisie
Weert 2-PSV 65-75
Piranhas-Virtus 54-67
Wyba-Dunckers 81-73
Piranhas-Early B. 68-60
R'dam-Basketiers 85-74
Dunckers-Prisma 85-48
Leiden-Virtus 80-78
Wyba-WSC 53-59
Donar 2-Bl.Herons 58-75
PSV-Groningen 84-62
Voorb.-Weert 2 85-54

1e divisie B
[illegible]
AMVJ-MSV 69-86
R'dam 2-Binnenl. 63-72
Asvu-Lisse 77-73

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Starz 57-58
Eindh.-J.Crabs 76-73
Deurne-Attacus 90-93
Ardito-Flash 77-70
Springf.-D.Bosch 2 72-71
Fleyers-Rush 105-58

Overgangsklasse B
Jasper-Bladel 75-60
Kimbria-PSV 2. 65-70
Kepu-Quo Vadis 69-66
Dunatos-JRC 78-64

1e klasse A
Springf.-Olympic 74-93
BSM-J.Giants 76-48
Kepu 2-Braggarts 2 58-55

2e klasse A
Kimbria 3-Weert 5 66-48
Aeternitas-TSM 39-84
Dunatos 2-Alley Oop 76-52

2e klasse B
BSM 2-Timson 90-55
J.Giants 2-Braggarts 4 41-61
Boemer.Bumpers 2 96-64

3e klasse A
Fanatics-J.Giants 3 80-56

3e klasse B
Olympic 2-BSM 3 56-66
Alley Oop 2-Archers 2 34-88

Dames 1e divisie B
Cangeroes-PSV 57-56
Wildcats-Prisma 65-67
WSC-DAS 60-57

Rayon Hoofdklasse
Vlissingen-Agon 85-41
PSV 2-H.Five 53-55
Liesh.-Braggarts 55-65
Ardito-Virtus 31-71
Kepu-Quo Vadis 41-88
WSC 2-Schijndel 62-59

Overgangsklasse B
Tantalus-Tenderfeet 46-44
Black E.Weert 56-53
Aalst-Erp 62-54
Springf.-Flash 38-73
J.Giants-Kimbria 38-55

1e klasse A
Aeternit.-Venlo 70-24
Springf.2-Olympic 59-36
Alley Oop-Braggarts 2 20-46
Dunatos 2-Landgr. 50-28

bridge

Finale Kampioenschap Senioren 55+
District Zuid-Limburg
Hoofd en 1e klas
Groep A
1.en kampioen Mevr.F.Hamers-H.Stevelmans 58.33
2/3 gelijk
Bisschops-Hermans
Echtpaar Janss 57.63
4.Mw.van Eck-Knoors 56.67

2e klas.Groep B
1.en kampioen echtp.Bejas 52.60
2.echtp.v.d.Booren 52.08
3.Dms.Kretzers-Smeets 51.56

2e klas.Groep C
1.en kampioen Echtp.Smeets 56.77
2.Echtp.Quaadgras 51.56

Bridge Viertallen Competitie
Distrikt Zuid-Limburg
Uitslagen 5e wedstrijd
Hoofdklasse
Mijnstr.2-Sittard 3 4-25
Mijnstr.3-Brok 10-20
Milj.L.-Sitard 2 13-17
Geleen-V.M.3 6-24
Sittard 9-V.M.4 21-9

1e klas.Groep A
Exodes-V.M.6 17-13
Mijnstr.5-V.M.8 16-14
V.M.9-Sittard 9 3-25
TAM-Sittard 7 20-10
Geleen 2-Maasbr. 8-22

1e klas.Groep B
Mijnstr.4-Geleen 3 21-9
Mijnstr.6-V.M.5 25-2
Coriov.-Sittard 8 17-13
Brok 2-V.M.7 17-13

2e klas.Groep A
Sittard 12-Bronsbeek 19-11
Sittard 15-Coriov.2 23-7
V.M.14-Geleen 4 6-24
V.M.18-Brok 4 14-16

2e klas.Groep B
V.M.11-Sittard 13 12-18
V.M.15-Sittard 14 18-12
V.M.21-Brok 5 4-25
Geleen 5-Mijnstr.7 15-15
Coriov.3-T.A.M.2 13-17

2e klas.Groep C
Mijnstr.8-Geleen 6 12-18
Meerssen-V.M.12 16-14
Brok 6-Sittard 10 5-25
Coriov.4-V.M.16 10-20
Sittard 17-V.M.20 15-15

2e klas.Groep D
V.M.13-Sittard 11 17-13
V.M.17-Sittard 16 18-12
V.M.19-Coriov.5 14-16
Geleen 7-Mijnstr.9 21-9
Brok 3-Milj.L.2 3-25

3e klas.Groep A
Sittard 19-Geleen 9 19-11
Maasvog.-Geleen 14 16-14
Maasbr.2-V.M.24 10-20
[illegible] 16-14

3e klas.Groep B
Maasbr.3-Bronsb.2 14-16
V.M.25-Coriov.6 14-16
Geleen 10-Mijnstr.13 25-1
Geleen 13-de Burght 17-13

3e klas.Groep C
de Burght 2-Kroon 25-5
Maasbr.4-Mijnstr.10 14-16
Geleen 11-V.M.22 19-11
Coriov.7-Molenbr. 11-19

3e klas.Groep D
V.M.23-Geleen 12 20-10
V.M.27-Brok 7 9-21
T.A.M.3-Mijnstr.11 16-14
Exodes 2-Sittard 18 18-12

jeugdvoetbal

Unterregionaal
Merefeldia-RKSVN 2-2
EHC-Sparta 3-1
Haslou-Bekkerveld 2-2
FCV-Lindenheuvel 1-3
SVN-Wittenhorst 1-1
SSS'18-Scharn 0-3

Noord
Blerick-RKMSV 6-1
Wilhelmina-Haelen 3-2
Oostrum-Quick B. 2-4
Irene-MVC 3-3
Swift-Helden 5-0

Midden
Megacles-DESM 2-2
Meerssen-EVV 7-2
Star-Born 12-1
Susteren-Schimmert 1-0
Buchten-Quick 0-2
Rios-Victoria 0-3

Zuid
Simpelv.-KVC Oranje 0-4
Rapid-Leonidas 3-0
Willem I-SCG 4-1
Kolonia-SVME 2-2
Heerlen-RKTSV 1-2

tafelvoetbal

Ere-afdeling
Boskab.-Hakkers 5-3
Millen-Scory B. 4-4
Zw.Ridders-Bekker 7-1
Hakkers 2-Camont.B. 5-3
Smidter B.-Victoria 8-0
Wien-Karrewiel 2-6

Overgangsklasse
Waardh.B.-Verdw.Viss. 5-3
Naekske-Sjteiweeg 6-2
DAT B.-Millener B. 6-2
Romanus-Keulen 4-4
Bl.Wit-Smidter B.2 6-2

1e klasse A
Tunnel-Miranda 6-2
Cramignon-Bl.Wit 2 6-2
Sjteiw.-B.d.Bissjop 8-0
Koningsw.2-Da Capo 4-4
Smid-Heer 2-6

1e klasse B
v.Gogh-Koningsw. 4-4
Cramignon 2-Angelin a B. 2-6
Duuker-Hook 0-8
Verdw.Viss.2-Liewke 6-2
Spoorz.-Poart 4-4

1e klasse C
Hoekje-Suestra 4-4
O.Mert-Heukske 8-0
Hakkers 3-Trepke 0-8
Karrew.2-Heister 4-4
Olympia-Mariaveld 4-4

2e klasse A
G.Ridders-Jokers 7-1
Crazy P.-Star Cl. 2-6
Bekker 2-Smeed 6-2
Uiver-Cramign.3 0-8
Heer 2-v.Gogh 2 4-4
Brugske-White Horse 8-0

2e klasse B
O.Eijsden-DAT B.2 2-6
Camont.B.2-Premier 5-3
Hook 2-Duuker 2 0-8
Pitsers-Gigi G. 3-5
Star Cl.2-Dolomiet 5-3

2e klasse C
Keulen 2-Tamboer 6-2
Meppers-Cosy C. 5-3
Leeuwenh.-O.Mert 2 5-3
Heide 2-Eagles 5-3
Karrewiel 3-Meetp. 3-5
Wien 3-Eykenb. 1-7

3e klasse A
Servaas 2-Bergz. 2-6
Camont.B.3-Bl.Wit 3 6-2
Smeed 2-Sjteiw.3 8-0
O.Genoeg.-Cramignon 4 8-0
White H.2-Tunnel 2 2-6
Geusselterh.-Romanus 2 0-8

3e klasse B
Borgharen-Haciende B. 6-2
O.d.Bosch-Wien 4 6-2
Heukske 2-O.Hulsberg 2-6
Miranda 2-Lamke 2-6
Poart 2-Duuker 3 6-2
Angelina B.2-Witte 4-4

3e klasse C
Knevel-Sport 5-3
Nestje-Olympia 2 4-4
O.Mert 3-Baekske 2 2-6
Tamboer 2-Pintje 5-3
Eykenb.2-Hofke 2-6
Suestra 2-Karrew.4 8-0

korfbal

3e klasse landelijk
Sirene-Heerlen 14-12
Boemerang-Excelsior 10-9
OEC-Juliana 5-11
Eindh.-J.Brab. 10-11

1e klasse Zuid
Kanaries-Trega 12-2
Dot-Deurne 12-3
Kido-Fortuna 12-18

Reserve klasse Zuid 1A
Sirene 2-Tilburg 3 5-9
SDO 3-Ready 9-5
R.Roest 4-Klimop 2 5-19

Reserve klasse Zuid 1B
Melmac-Tilburg 4 8-4
NKV 3-Oranje W.3 4-9
Mariarade 2-Excelsior 3 9-10

Reserve klasse Zuid 2A
Wertha-SDO 5 10-2
Boemerang 2-Excelsior 4 8-7
Kido 2-Atilla 11-6

Reserve klasse Zuid 2B
Kanaries 2-Heerlen 2 6-5
Tilburg 5-Top 3 7-13
SDO 4-R.Roest 5 3-5
Eindh.2-Fortuna 2 6-4

Reserve klasse Zuid 4B
Wertha 2-Trega 2 10-6
Elsene-Ready 3 11-4
Kido 3-Heerlen 3 11-6

turnen

Provinciale springwedstrijden

Lange mat, springen
Jeugdturnsters
1. Sparta Venlo 15.1 pnt
2. SV Linne 14.6
3. Jan van Weert 13.9

Turnsters
1. SV Schaesberg 15.60

Ruiterplankspringen
1. Jan van Weert 15.30
2. Wilhelmina Bocholtz 14.20
3. Sparta Venlo 13.70

Paard mini-trampolinespringen
Turnsters
1. Prins Hendrik Landgraaf 15.90
2. SV Schaesberg 11.90

Jeugdturners
1. SVO Schinnen 12.80
2. SVO 2 Schinnen 12.10

Jeugdturnsters
1. Wilhelmina Bocholtz 16.40
2. Juventa Margraten 14.00
3. Sparta Venlo 13.50

Turners
1. Prins Hendrik Landgraaf 17.70
2. Olympia Nieuwenhagen 16.90
3. Swentibold Sittard 15.80

Tafelmini-trampolinespringen
Turners
1. Pr. Hendrik Landgraaf 16.40
2. Olympia Nieuwenhagen 15.90

Turnsters
1. Pr. Hendrik Landgraaf 15.60
2. Wilhelmina Bocholtz 14.20
3. Juventa Margraten 11.40

Jeugdturnsters
1. Wilhelmina Bocholtz 14.30
2. Juventa Margraten 12.70
3. Gulpener Turnclub 12.50

Minitrampolinespringen
Turnsters
1. Swentibold Sittard 17.40
2. Pr. Hendrik Landgraaf 16.10
3. SV Schaesberg 15.40

Jeugdturnsters
1. SVO Schinnen 11.70.

Turners
1. Swentibold Sittard 17.90
2. Olympia Nieuwenhagen 17.40
3. Pr. Hendrik Landgraaf 15.80

Jeugdturnsters
1. Wilhelmina Bocholtz 14.10
2. Gulpener Turnclub 12.90
3. Juventa Margraten 12.80

dammen

KNDB-competitie
Eerste klasse
Heemstede-OG 10-10
Priva-'s Gravenpolder 11-9
PSV-CAB 11-9
DES-CEMA/DVZ 6-14
LENT-Dordrecht 12-8
NOAD-Den Haag 16-4

Tweede klasse
Huissen 2-De Kroonschijf 13-7
Goes-'s Gravenpolder 11-9
PSV 2-Middelburg 11-9
Schaesberg-Oisterwijk 15-5
HDR 2-Gorinchem 12-8
EDDV-DEZ 9-11

golfbiljarten

Ereklasse
Hukske-Hollandia 5-7
Heukske-Chevremont 3-9
Montf.-Br.Taveerne 5-7
Maasv.-Pimpern. 7-5
BVE-Maasg. 5-7
Boshoven-BVO 7-5

District Weert
Hoofdklasse
Leike-Schut.hoeve 8-4
BCB 2-Royal 4-8
Hook-Anker 2-10
Hoppers-Stamgast. 4-8

1e klasse
Umbelderke-Anker 2 8-4
Royal 3-Royal 2 8-4
[illegible]
Anker 3-Grasw. 5-7
Stamg.2-Laar 5-7

2e klasse
Sw.Mill 2-Luchtp. 5-7
Bac.Cl.-Leike 2 3-9
Schuttersh.2-Hook 2 8-4
Laar 2-Hoppers 2 9-3

District Midden-Limburg
Hoofdklasse
BVO 2-Inrit 6-6
Maasg.2-Kwartel 7-5
Jagersl.-Berg 7-5
BVE 2-Dennenoord 8-4

1e klasse
Hoove-OBKK 3-9
BCW 2-BVE 3 5-7
Heytse-Vierspr. 5-7
Pimpern.2-Jagersl.2 5-7

2e klasse
D.Tup-Eikske 6-6
OBKK 2-BCW 3 6-6
Berg 2-Hook 6-6
Kwartel 2-Zwaan 7-5

3e klasse
Hukske 3-BVE 4 3-9
Denneno.2-O.Leivere 3-9
L.Bal-Jagersl.3 4-8
Vierspr.2-D.Tup 2 5-7

District Urmond
Hoofdklasse
Voske-Almania 2-4
Pappegey 2-Maasvallei 2 3-3
Krietje-Pappegey 3-3
Br.Taveerne 2-Fortuna 1-5

1e klasse
Fortuna 2-Krietje 2 3-3
Pap.V.A.-Mert 3-3
Almania 2-Sittardia 1-5
Bayern-Voske 2 2-4

2e klasse
Brandp.-Krietje 2 2-4
Sittardia 2-Meule 2-4
Hollandia 2-Pap.V.A.2 2-4
A.Einek.2-Fortuna 3 4-2

District Echt
Hoofdklasse
Village-Zuul 2 9-3
Slek 2-Slek 3-9
Zuul-Centrum 8-4
Greuske-Deelg. 6-6

1e klasse
Deelg.2-O.Genoegen 6-6
Centr.2-Kerkzicht 2-10
Paerdstal-Montfort 2 8-4
O.Genoeg.2-Donck 4-8
Putbr.B.2-Hingen 6-6

2e klasse
Zuul 3-Village 4 7-5
Village 3-Village 2 1-11
Kerkz.2-Montf.3 7-5
Spee-Spee 2 8-4
Hingen 2-Greuske 2 1-11

Beker NGB
Halve finales
Pimpern.-Maasg. 7-8
Hollandia-BVE 8-4

Zuid Nederlandse Golfbiljart Federatie
Hoofdklasse
BVC-Molenb.3 4-4
Olympia-Gr.Dal 2 3-5
Molenb.-Eikske 4-4
B.Balke-OBK 4-4
Gr.Dal-Pumpje 5-3

1e klasse
A.G.Kirk-Stern 4-4
OBK-Goud.Leeuw 4-4
Molenb.2-Olympia 2 5-3
Hanneman-Cosy C. 2-6

2e klasse
Pumpje 2-Gr.Dal 3 5-3
OBK 3-Hanneman 2 7-1
Eurode-Monument 7-1
ENBK-Voelender 4-4
G.Leeuw 2-A.G.Kirk 2 5-3

3e klasse
Cosy C.2-Dopgere 5-3
Stern 2-Pumpje 4 3-5
Jeeteb.-Molenb.4 1-7
Eikske 2-Bocholtz 5-3
Pumpje 3-'t Gaat 1-7

4e klasse
Jeeteb.2-Pannesjop 2-6
Voelend.2-I.Schaesb.2 6-2
Monument 2-Gr.Dal 5 8-0
Stern 3-OBK 4 7-1
Gr.Dal 4-Dopgere 2 6-2
O.Schaesb.-Molenb.5 7-1

poolbiljarten

Ere-klasse
Coriovall.-Duc 12-4
Spoorz.-Schachtw. 11-5
Awt Deetere-Boeresl. 8-8
Draver-Huizinga 11-5
St.Kruis-Stupke 1-15
Players-F.Play 8-8

Hoofdklasse A
W.Tell-Landgr. 13-3
Bergrust-Sjtoet 12-4
Spoorz.-Brandwap. 12-4
Bokkerijder-Lutterade 8-8
Ziejspoar-Amstel 13-3
Hermans-Boereslot 11-5

Hoofdklasse B
Duc-Paletti b. 10-6
Schachtw.-Hermans 8-8
O.Herbergh-Landgr. 11-5
Sjtoet-Huizinga 7-9
Sport-Spoorz. 6-10
L.Kab.-Gracht 6-10

1e klasse A
Poat-Rolduc 7-9
O.Maat-Hermans 10-6
Brunss.N.-Brouwersw. 8-8
Coriov.-St.Kruis 9-7
Landgr.-Bergrust 11-5
Fox-W.Tell 7-9

1e klasse B
Spoorz.-Smeets 9-7
L.Kab.-Heikaatsje 8-8
Sjloes-Buchten 13-3
Meisterke-Awt Deetere 12-4
Koetsjhoes-Barbou 2-14
Schachtw.-Brunss.N 6-10

1e klasse C
Landgr.-Gebr.Hofke 2-14
Brouwersw.-L.Kab. 2-14
Edelw.-Willem T. 9-7
Remigius-Schachtw. 8-8
Paletti b.-Picasso 7-9
Coriov.-Duc 11-5

1e klasse D
Carambool-Fair Play 3-13
Voske-A.Deetere 3-13
Gracht-Remigius 11-5
Holtum-Stupke 6-10
Karrerad-Hoven 8-8
Sjtee Uul-Stalletje 9-7

2e klasse A
Buchten-Hofland 7-9
Stoufpot-Fl.Dutchmen 5-11
Passadena-Ziejspoar 11-5
Poat-Bongerd 14-2
Sjtoet-Spoorz. 13-3

2e klasse B
Hofland-Coriov. 13-3
Paddock-St.Kruis 10-6
Karrerad-Rolduc 6-10
Willem T.-Mijnzicht 2-14
Hermans-Overbroek 6-10

2e klasse C
Duikers-Neighbours 7-9
Voske-Mijnzicht 5-11
Postkoets-Paletti b. 14-2
Hulsveld-Romana 10-6
Rolduc-O.Schaesb. 9-7
Paddock-Cartouche 4-12

2e klasse D
Draver-Witte Bal 12-4
Super Game-Sport 13-3
Leeuw-Spoorz. 7-9
Fair Pl.-Stoufpot [illegible]
[illegible]

2e klasse E
Spoorz.-Heespelink 12-4
Gildem.-Treffers 5-11
Leeuw-Holtem 13-3
Buchten-L.Kab. 7-9
Heikaatsje-Coriov. 7-9

2e klasse F
Neighb.-Lantaarntje 10-6
Cartouche-Super Game 6-10
Koetsjh.-F.Play 8-8
Rolduc-Coriov. 3-13
Brandwap.-Hulsveld 1-15
O.Schaesb.-Bokkerijder 6-10

3e klasse A
Sjloes-Lutterade 7-9
Heikaatsje-Holtum 12-4
Slek-Touche 10-6
Buchten-O.Herbergh 7-9
Bennelly-Dorp 9-7
A.Deetere-Koetshoes 6-10

3e klasse B
Olympia-G.Leeuw 1-15
Sport-Remigius 7-9
Pasadena-O.Maat 9-7
Gebr.Hofke-Diligence 7-9
P.Palace-Overbroek 8-8
L.Kab.-Duc 8-8

3e klasse C
Leeuwenh.-Overbr. 2-14
Sjteenb.-Pasadena 8-8
P.Palace-Duc 7-9
Vraagtek.-Erotic D. 4-12
Gebr.Hofke-Sport 4-12
Mijnzicht-Olympia 14-2

3e klasse D
Noben-Veldhof 5-11
Oke-Schouw 10-6
W.v.Simpelv.-P.Pal. 7-9
Mijnz.-Edelw. 8-8
Willem T.-Olympic 1-15
Remigius-Landgr. 12-4

3e klasse E
Noch Effe-J.Spaans 8-8
Sjuffelke-A.Deetere 10-6
O.Herbergh-Slek 11-5
Touche-Heikaatsje 12-4
Holtum-Birkeb. 7-9

3e klasse F
O.Schandelen-Draver 12-4
Sjteeberg-Gracht 7-9
F.Play-P.Palace 2-14
Boereslot-Bergrust 15-1
L.Kab.-Gorissen 9-7

3e klasse G
P.Palace-Vraagtek. 3-13
Rumpenerl.-St.Kruis 15-1
Leeuwenh.-Postkoets 6-10
Erotic D.-Schachtw. 12-4
Fl.Dutchm.-Duikers 9-7

3e klasse H
Gorissen-Heggewipp. 10-6
Diligence-O.Schandelen 13-3
Harlekijn-O.Maat 14-2
Remigius-Sjteeberg 15-1

3e klasse I
Draver-Djoei 8-8
Schouw-Eurode 8-8
Cartouche-Stalletje 4-12
Rumpen.l.-Sp.Kentje 10-6
Sjtee Uul-G.Leeuw 11-5

sportschieten

Pluim
Hoofdklasse
Juliana-Walther 836-831
Centrum-SVH 849-812
Missers-W.Tell 831-829
Diana-SVK 832-827
Sjeet-L.Raak 836-823
Zon-Lambert. 822-111

1e klasse A
Prins-Revanche 813-820
Schutters-Dad's A. 823-829
Reunie-PSV Elsloo 824-830
Palet-Centr.2 831-800
SVT-Juliana 2 832-820

1e klasse B
R.Hood-Merkelb. 823-826
SVK 2-Fortuna 823-811
Heros-Missers 2 825-823
L.Enfield-Boekan.
SVH 2-Keulsteeg

1e klasse C
O.d.Kamp-Diana 2
RKWBCM-Trepke
Treffers-Daltons
Zon 2-Stadion
Sjeet 2-Leeuw

2e klasse A
St.Club-Reunie 2
Brigid-Emma B.
Heros-SVE
Sonja B.-Prins 2
Rheing.-Hubert.

2e klasse B
Juliana 3-L.Raak 3
O.Rompe-RWB
Diana 3-Brunssum
Dad's A.2-Prins 3

2e klasse C
Boekan.2-Franciscus
Stadion 2-Wapen
Phoenix-SVK 3
W.Tell 2-Centrum 3
Lout.Kab.-Sparta 2

3e klasse A
Keulst.2-Heros 3
Regina-Roos 2
Tjoba 2-Sjeet 3
Reunie 3-Missers 4
SVT 3-R.Hood 2

3e klasse B
Hoensbr.-Emma B.2
Prins 4-Winchester 2
Nova-Hubertus 2
Watert.-Brigid 2
Revanche 2-J.Wayne

3e klasse C
Lambert.3-Daltons 2
Leeuw 2-Rheing.2
Walther 2-Merkelb.2
SVE 2-O.Rompe 2
Francisc.2-Star Cl.2

4e klasse A
Hubert.3-Gl.Auf
Brigid 3-Lout.Kab.2
PSV Elsloo 2-L.Enf.2
Treffers-Valk
RWB 2-Juliana 4

4e klasse B
O.Rompe 3-SVT 4
Hunter-Sonja B.2
Fortuna 2-Leeuw 3
Trepke 2-O.d.Kamp 2

4e klasse C
Tjoba 3-Walther 3
Treffers 3-Palet 2
Daltons 3-Stadion 4
Wapen 2-RKWBCM 3
Emma B.3-Keulst.3

5e klasse A
Star Cl.3-Diana 4
Leeuw 4-Voegelsjt.
R.Hood 3-Treffers 4
Rheing.3-Hoensbr.2

5e klasse B
RKWBCM 4-Rheing.4
Merkelb.3-treffers 2
Vizier 2-O.Rompe 4
Lout.Kab.3-Gen Hoof

Kogel
Hoofdklasse
Doeltref.2-Trefp.
Limb.-Doeltref.
Diana-Lambert.2

1e klasse
Roda 2-Diana 2
Grun-Roda
Trefp.2-Doeltref.3

2e klasse
Doeltref.4-Diana 3
Grunstr.2-Roda 3

3e klasse
Grunstr.6-Grunstr.4
Roda 4-Grunstr.3

ho[illegible]

Heren
Hoofdklasse
Amsterdam-O.Zwart
Bloemendaal-Kl.Zwitserl.
HGC-HDM
Kampong-Pinoke
Tilburg-Den Bosch
Hattem-Victoria

Overgangsklasse A
Tegenb.-MEP
Ring Pass-Venlo
Schaerw.-Kievilten
G.Zwart-EHV
Leonidas-Rotterdam

Overgangsklasse B
Hurley-Leusden
Gooische-Nijmegen
EMHC-Laren
Alkmaar-SCHC
Forward-Concordia

1e klasse C
Nuenen-Hopbel
Tegelen-Union
Maastr.-MOP
Hoco-Blerick
Were Di-HUAC

2e klasse C
Brelicum-Geldrop
Best-Berk.Ensch.
Deurne-Son
Venray-HMHC
Uden-Rosmalen

3e klasse F
Heeze-Racing
Horst-Eersel
Hockeer-Kerkrade
HCAS-Heerlen
Gemert-Oirschot

4e klasse F
Helden-Valkenb.

Dames
Hoofdklasse
Amsterdam-O.Zwart
Bloemendaal-Laren
HGC-HDM
Kampong-Hilversum
Rotterdam-MOP
Den Bosch-Zwolle

Overgangsklasse
Rosmalen-Maastricht
Ede-EMHC
Schaerw.-Nijmegen
Venlo-Alecto
Deventer-Kl.Zwitserl.
Hurley-Victoria

1e klasse C
Keep Fit-ZOW
MEP-Uden
Tegenb.-Concordia
HOD-Best
HUAC-Nuenen
Rapidity-Kromhouters

2e klasse C
Hopbel-Quick
Basko-Gemert
Geel Zwart-Meerssen
Geldrop-Tegelen
Waalwijk-HMHC
Berk.Ensch.-Heerlen

3e klasse E
Mierlo-Racing
Blerick-Geleen
Weert-Deurne
HCAS-Heeze
Eersel-Venray

4e klasse F
Valkenb.-Hockeer
Kerkrade-Helden

Hoofklasse
Amsterdam-Bloemend.
HDM-MOP
Laren-Rotterdam
O.Zwart-Kampong
Den Bosch-HGC
Zwolle-Hilversum



Duizenden Turken zonder kaartje

AMSTERDAM – De politie verwacht morgenavond in Amsterdam zeven- à achtduizend Turken zonder een kaartje voor de Europacupwedstrijd Ajax-Besiktas. Het Olympisch Stadion is al uitverkocht, waarbij negenduizend kaarten zijn gegaan naar Turkse supporters. De politie rekent overigens niet op 'Engelse toestanden' in de hoofdstad. „Vanuit geheel West-Europa, maar vooral vanuit Duitsland krijgen wij signalen dat Turkse voetballiefhebbers in de veronderstelling verkeren dat bij het Olympisch Stadion nog aan kaartjes valt te komen," zegt politiewoordvoerder Klaas Wilting. „Al deze supporters komen voor niets. Er is hier geen kaartje meer te krijgen."

Selectie op scherp voor duel met Besiktas

Van Gaal houdt Ajax spiegel voor

AMSTERDAM – Ajax is volgens trainer Louis van Gaal nog niet professioneel genoeg. Zowel in aanvallend als in verdedigend opzicht. De spitsen scoren te weinig, omdat ze het vaak te mooi willen doen. De verdedigers zoeken op de verkeerde momenten naar een subtiele oplossing. Laatstgenoemde fout was naar de mening van Van Gaal de oorzaak van de eerste nederlaag in de competitie, afgelopen zondag bij FC Twente (2-1).



● *Louis van Gaal blikt verontrust vooruit naar Ajax-Besiktas.* Archieffoto: LD

Libero John van den Brom trachtte ver in blessuretijd de bal tussen drie tegenstanders uit te verdedigen. Vurens nam snel over, werd neergelegd door Rijkaard waarna Boerebach uit de vrije trap het winnende doelpunt maakte.

„Die bal had natuurlijk richting tribune geschoten moeten worden," keek Van Gaal maandag terug op de inleiding van de treffer. „We hadden na de gelijkmaker van Rijkaard de wedstrijd simpel moeten uitspelen. De ploeg hinkte echter op twee gedachten: doorgaan of consolideren. Het was een kwestie van de goede keuze maken. Goede voetballers hebben meer mogelijkheden om te kiezen dan slechte spelers. Achteraf was 1-1 een heel aardige uitslag geweest. In dat geval waren we ongeslagen gebleven en had ik hier met een heel ander gevoel gezeten."

In zijn vooruitblik naar de eerste Europese confrontatie met Besiktas, morgen in een nagenoeg uitverkocht Olympisch Stadion, stond Van Gaal even stil bij het fenomeen topvoetballer. „Een topspeler staat er in elke wedstrijd. Dat is mijn definitie. De wil omzetten in wilskracht, daar gaat het om. Opladen en ontladen op het juiste moment.

Dat moet een topvoetballer kunnen opbrengen. Helaas hebben nog niet alle spelers bij Ajax die eigenschap. In het duel met FC Twente waren ten minste vier man niet bij de les. Dat mag eigenlijk niet gebeuren. Het probleem begint al bij onze jeugd, die in de competitie te weinig weerstand krijgt. Winnen doen we toch wel, is de algemene gedachte."

Scholier

Voor het duel met de Turkse topclub moet Van Gaal noodgedwongen een beroep doen op een scholier. Martijn Reuser, een negentienjarige aanvaller uit het tweede team, werd gisteren na de training als zestiende man aan de groep toegevoegd. De debutant, die dit seizoen pas één keer bij de A-selectie als reserve fungeerde, neemt de plaats in van Seedorf. Die moet morgen in Harderwijk aantreden met het Nederlands elftal onder achttien jaar in de belangrijke EK-kwalificatiewedstrijd tegen Noorwegen. Oulida viel als eerste vervanger van Seedorf af, omdat hij gisteren tijdens de training nog te veel hinder ondervond van een enkelblessure. Petersen, Van Vossen en Davids zijn door kwetsuren evenmin beschikbaar.

Van Gaal heeft bij bondscoach Dick Advocaat nog wel geprobeerd Seedorf van Oranje los te weken. De Hagenaar wilde alleen meewerken indien zijn aanvoerder in het basisteam van Ajax zou worden opgenomen. Die garantie kon en wilde Van Gaal niet geven. „Een legitieme voorwaarde van Advocaat," meende de coach van Ajax.

Limburgers geschorst

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Paul Janssen en René Maessen van Fortuna Sittard alsmede Roberto Lanckohr van MVV geschorst voor één wedstrijd.

De volgende spelers kregen dezelfde straf: Rijkaard (Ajax), Laros (Den Bosch), Fortuin en Liefden (Dordrecht '90), Prommayon (Eindhoven), Gilbert Taument (Excelsior), Gaston Taument (Feyenoord), Godee (De Graafschap), Slor (FC Groningen), Schol (Helmond Sport), Waaksma (Haarlem), Sanders (PSV), Van Gils en Roovers (RBC), Noorlander en Veldman (Sparta), Pahlplatz (FC Twente), Mormon (FC Volendam), Geurtjens en Hermans (VVV), Maaskant (FC Zwolle) en Vonk (RKC). Poppelaars van RBC moet vier duels aan de kant blijven.



● *Gerard Sillen, de sport boeit nog steeds.* Foto: JEROEN KUIT

Gerard Sillen viert vandaag tachtigste verjaardag

Een leven lang sportjournalist

DOOR WIEL VERHEESEN

ROERMOND – Vandaag wordt hij tachtig jaar, Gerard Sillen, nestor van de sportjournalisten in Limburg en verre omgeving. Hij viert het feest in huiselijke kring, met vrouw, kinderen en kleinkinderen, op het vertrouwde adres Broekhin Noord 33 in Maasniel/Roermond.

Hoeveel voetbalinterlands heeft hij niet meegemaakt, in de Kuip, het Olympisch Stadion en de Hel van Deurne? Hij kent de sportpaleizen van West-Europa en heeft in de jaren zestig, begin zeventig vele honderden wedstrijden bijgewoond in de Bundesliga, vooral van het toentertijd vermaarde Borussia Mönchengladbach met Netzer, Heynckes, Vogts, Bohnhoff en Simonsen in de gelederen.

Gerard Sillen was vroeger amateurvoetballer, daarna voorzitter van SVVM, thans Victoria Roermond. Hij was ook tweeënveertig (!) jaar bestuurslid en secretaris van de Kring Roermond van de KNVB. Ook bekleedde hij het raadslidmaatschap in de toenmalige gemeente Maasniel, voordat deze in de zomer van 1959 geannexeerd werd door Roermond.

Eerst als toeschouwer, naderhand als journalist maakte hij de gloriетijd van de baansport mee, maar hij had evenzeer een reputatie als verslaggever in de wegrensport. Hij stamt uit een generatie journalisten waarvan velen reeds zijn heengegaan: Jan Cottaar, Jan Liber, Theo Nolens, Evert van Mokum, Frits van Griensven, Henk Gruwel.

In 1938 stond Gerard Sillen al op de Cauberg waar Marcel Kint wereldkampioen werd. Een paar maanden geleden reed hij nog in de volgerskaravaan over de Muur van Huy, eindpunt van de Waalse Pijl. En als binnenkort de zesdaagsen van Dortmund, Gent, Keulen en Antwerpen plaatsvinden zal hij traditiegetrouw enkele avonden present zijn.

Zijn vakkennis deed de redactie van Sport Bild, Europa's grootste sporttijdschrift (oplage 2,2 miljoen exemplaren) besluiten om gebruik te maken van diens archief en hem voorts enkele kolommen beschikbaar te stellen voor een verhaal over een eeuw zesdaagsen.

Vanaf 1945 ('daarvóór was ik bankemployee') tot aan zijn pensionering was hij in dienst van de Maas- en Roerbode in Roermond. Daarnaast redacteur bij Marathon, het maandagochtendblad, dat in de eerste decennia na de oorlog een grote populariteit had. Marathon, met de latere LD'er Will Poulssen als hoofdredacteur, was een initiatief van Gerard Sillen en diens collega's Maarten Plukker en Henk Gruwel. Tientallen jaren leverde hij zijn bijdrage aan Wielersport, WielerRevue en Sportparade, het officiële orgaan van de Nederlandse Katholieke Sportbond. Medewerker onder het pseudoniem L.I.M. Burger was hij ook bij Sport en Sportwereld, de krant die naderhand eigendom werd van het Algemeen Dagblad.

Gerard Sillen was mede-oprichter van de Club van 48, bestaande uit journalisten, officials en organisatoren, die al sedert het begin van de jaren vijftig de renner van het jaar kiezen en daarvoor de Gerrit Schulte-trofee uitreiken, genoemd naar wijlen de vaderlandse wielerreus.

Het was begin jaren zestig, dat de sportjournalistiek, door de komst van de televisie, een grote verandering onderging. De pure wedstrijdverslagen maakten plaats voor beschouwingen, waarin quotes van trainer, spelers, renners en ploegleiders hun opwachting maakten. Als verslaggever van de 'oude stempel' had Gerard Sillen het met die nieuwe aanpak knap moeilijk. „Ik had de wedstrijd zelf gezien en hoefde niet om commentaar te vragen." Maar tegelijkertijd toonde hij begrip voor de gewijzigde aanpak.

Sporttijdschriften, huis-aan-huisbladen en samenstellers van jubileumboeken hebben ook na zijn pensionering nooit tevergeefs een beroep op hem gedaan. Gerard Sillen, voor wie sport altijd veel meer is geweest dan alleen het leveren van prestatie, denkt er nog niet aan om afscheid te nemen. De wielerkalender 1994 ligt al binnen handbereik.

sport kort

● TENNIS – Thomas Muster heeft in Wenen verklaard nog niet bereid te zijn voor de Oostenrijkse Daviscup-ploeg te spelen. Muster leeft op gespannen voet met Roland Mader, die de vorige week tot voorzitter van de nationale bond werd herkozen. Muster wil pas terugkeren in de DC-ploeg als de opbrengst van de wedstrijden niet meer in de kas van de bond terechtkomen en als Mader geen verantwoordelijke functie meer bekleedt.

● WIELRENNEN – De Internationale Wieler Unie (UCI) heeft de Francaise Marion Clignet voor de duur van drie maanden geschorst. De nationale kampioene reageerde in juni positief op een dopingcontrole tijdens baanwedstrijden in Valence. Nadat ze beroep aantekende kon Clignet deelnemen aan de wereldtitelstrijd in Hamar, waar ze zilver veroverde op de achtervolging.

● VOETBAL – De Limburgse voetbaljeugdelftallen spelen deze week een aantal wedstrijden. Het elftal met spelers tot en met twaalf jaar treedt vandaag in Groesbeek aan tegen Nijmegen (14.00 uur). Het duel wordt gevolgd door de strijd tussen Limburg en Nijmegen voor spelers tot en met dertien jaar. Donderdag komt het Limburgs elftal tot en met vijftien jaar uit tegen de leeftijdsgenoten van Fussball Verband Rheinland. De wedstrijd op het nationaal Sportcentrum Sittard begint om 14.00 uur.

● WIELRENNEN – Wielerclub Zuid-Limburg, het vroegere TWC Bleijerheide, viert op 12 en 13 november zijn veertigjarig bestaansfeest in café Donners in Welten. Tevens wordt dat weekeinde een reünie van oud-leden gehouden. Melden bij Jo Moonen, tel. 045-753093.

● VOETBAL – De vandaag te spelen wedstrijd tussen de reserves van Fortuna Sittard en Heerenveen is vervroegd naar 18.00 uur.

● VOETBAL – Voetbalvereniging Adveo treedt komende maandag op als gastheer van de MVV jeugdvoetbalclinic. Deze clinic wordt gegeven door trainers en spelers van het eerste elftal van MVV. Aanvang 19.00 uur.

sport op tv

VANDAAG
13.07-15.30 Ned 3: Studio sport.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.41-18.51 Ned 2: Studio Sportjournaal.
21.35-22.05 Ned 2: Die 2: Nieuwe Koeien.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

sportprijsvragen

HEERLEN – **Lotto 41**. eerste prijs (jackpot): geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 78 winnaars, die elk bruto fl 1.631,90 ontvangen; vierde prijs:4023 winnaars, elk fl 31,60; vijfde prijs: 69.760 winnaars, elk fl 5,00. **Cijferspel 41**. Het winnende nummer was 96 03 62. Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: geen winnaar; vier cijfers goed 25 winnaars, elk fl 100,00; drie cijfers goed: 237 winnaars, elk fl 10,00, twee cijfers goed: 2568 winnaars, elk fl 10,00. **Lucky Ten**. Trekking van gisteren: 3 - 7 - 11 - 25 - 30, 36 - 40 - 43 - 45 - 48, 50 - 51 - 58 - 63 - 64, 68 - 69 - 72 - 78 - 79.

sport in cijfers

HANDBAL

Tel Aviv. EK-kwalificatie groep 5, mannen. Israel - Nederland 19-19 (11-10). **Stand**: 1. Duitsland 5-10, 2. Nederland 6-7, 3. Frankrijk 3-5, 4. Griekenland 7-3, 5. Israel 5-1.

TENNIS

Peking. Mannen, 540.000 gulden. Eerste ronde: Bryan - Holm 6-4 6-4, Björkman - Weiss 6-3 6-2, Thorne - Doug Flach 6-1 7-6, Svensson - Pan Bing 6-3 6-2, Adams - Pernfors 6-1 6-1. Dubbel: Eltingh/Haarhuis - Michael en Carl Chang 6-4 3-6 6-4.
Lyon. Mannen, 1.080.000 gulden. Eerste ronde: Hlasek - Nargiso 6-3 6-2, Barthez - Gorri 6-3 7-6, Damm - Dreekmann 7-5 2-6 6-2, Naewie - Burillo 6-4 7-5.
Wenen. Mannen, 600.000 gulden. Eerste ronde: Siemerink - Pozzi 4-6 7-5 6-3, Carlsson - Velev 4-6 7-5 6-1, Buchmayer - Prerovsky 6-2 3-6 7-5, Prinosil - Karbacher 7-6 6-4.

VOETBAL

WK kwalificatie. Aziatische zone. Doha. Saudi-Arabië - Noord-Korea 2-1 (0-0).
Engeland. Blackburn Rovers - Sheffield United 0-0. **Stand** aan kop: Manchester United 11-28, Norwich 11-21, Arsenal 11-21, Leeds 11-20, Blackburn 11-19.

ATLETIEK

Detroit. Marathon. Mannen: 1. Maher 2.19.53, 2. Johns 2.21.24, 3. Kurtis 2.22,46. Vrouwen: 1. Legacki 2.43.07, 2. Goff 2.44.16, 3. Rios 2.46.35.

GOLF

San Antonio. Texas Open, mannen, 1,8 miljoen gulden. Eindstand: 1. na barrage: Haas 263 slagen, 2. Lohr 263, 3. Andrade 267, 4. Estes 268, 5. Morgan, Standly, Dawson, Edwards, Forsman, Lehman 269.

verlenging

Festina nieuwe stijl

Onder leiding van Bruno Roussel slaat de Festina-wielerploeg volgend jaar een andere weg in. Zoals reeds gemeld wordt de in Andorra gevestigde wielerploeg Festina met ingang van 31 december a.s. officieel opgeheven. Dat betekent echter niet het einde van de dit jaar vaak in opspraak gehouden equipe.

● *Jean-Paul van Poppel*

„We werken vanaf volgend jaar met een nieuwe constructie, in de vorm van een stichting waarvan ik en niet meer directeur Rodriguez de financieel verantwoordelijke ben. Festina wordt uitsluitend sponsor."

In de Festina-ploeg nieuwe stijl is plaats voor slechts twee Nederlanders: Jean-Paul van Poppel en Jans Koerts. Twee snelle jongens derhalve. De Fransman Leblanc wordt de nieuwe kopman van een maximaal twintig renners tellend team. Benieuwd of de nieuwe aanpak van Roussel het einde zal betekenen van alle problemen. De tijd zal het leren...

Kansen

De Daily Mirror heeft in zijn editie van gisteren aandacht besteed aan de opvolging van Graham Taylor als bondscoach van Engeland. Ofschoon hij nog altijd de scepter zwaait, komt het blad al met uitgebreide analyses en prognoses rond de opvolger van Taylor. Het meest populair bij het publiek is zonder meer Kevin Keegan, de ex-international en huidige coach van Newcastle United. De wedkantoren gaan er echter vanuit dat Howard Wilkinson van Leeds United de beste kansen heeft het ambt over te nemen. Wilkinson staat met 5 tegen 1 genoteerd, terwijl iemand die op Keegan zet en gelijk krijgt 10 keer zijn inzet ziet uitbetaald. Andere kandidaten: Ron Atkinson (8:1), Glenn Hoddle (6:1), Jack Charlton (16:1), Terry Venables (25:1), Gerry Francis (6:1) en George Graham (8:1).

Lol trappen



● *Fortuna Sittard heeft gisteren bij huize Waterslei in Sittard wat lol getrapt met de Doortrappers van de Paulusstichting. De fullprofs van trainer Chris Dekker hadden de handen vol aan de fanatieke thuisploeg. De spitsen van het G-team de Doortrappers (in 't wit) konden vaak nog niet door drie Fortunezen worden afgestopt. Bart Pernot (lachend) had daar geen moeite mee, terwijl Etienne Barmentloo (4) en Paul Janssen (11) beduidend minder gerust zijn op de goede afloop. Zij lopen dan ook in de vuurlinie.*

Foto: ERMINDO ARMINO

Op reis

Graham Arnold, ex-Roda JC'er en nu in dienst van Club Luik, reist de komende weken de wereld rond. Zondag vertrekt de Australiër naar zijn geboorteland voor de interland tegen het Argentinië van Diego Maradona.

Daarna keert Arnold weer terug naar België voor de bekerderby tegen Standard, waarna de spits weer onmiddellijk in het vliegtuig stapt richting Buenos Aires. Daar valt de beslissing of Argentinië dan wel Australië volgend jaar present is op het wereldkampioenschap in de Verenigde Staten.

Voor Arnold komt met de terugreis naar België dan tevens een einde aan een rondje rond de wereld.

Voor de vuist weg

Leo Beenhakker over de hetze tegen bondscoach Dick Advocaat, ingezet door VI-adjunct-hoofdredacteur Johan Derksen in een column in diezelfde VI: „En ja hoor, daar zijn we weer. Onze journalistieke geurvreter, onze nationale trappelzak Johan Derksen komt de eer toe via zijn column van vorige week in dit blad de eerste smerige overtreding in deze zo voorspelbare machtswedstrijd te hebben gemaakt. Dick Advocaat, die op dit moment Oranje moet voorbereiden op de allesbeslissende wedstrijd voor de WK-kwalificatie, wordt uitgekend nu door deze niets ontziende via escortservice in te huren 'houseboy' volledig geknipt en geschoren, opgebaard en ter aarde besteld. Geen bloemen, geen muziek en vooral geen toespraken. R.I.P".

De Engelse bondscoach **Graham Taylor**: „Kan iemand me vertellen waarom topscheidsrechters zo inconsequent zijn?"

Voormalig autocoureur **Huub Rothengatter** in de Telegraaf: „Als coureur was ik niets bijzonders. Excuses als: ik heb pech gehad dat ik nooit voor een goed team heb mogen rijden, slaan nergens op. Iedere sportman komt uiteindelijk terecht in het vakje waarin hij thuishoort".

Otto Sanders, coach van turntalent Stasja Köhler in de Volkskrant: „Kinderen worden geëxploiteerd en gemanipuleerd, want er moet omzet gemaakt worden. Ze kunnen te koop worden aangeboden, in de opruiming gedaan of worden uitverkocht wegens opheffing. Ze kunnen hun marktwaarde verliezen door blessures, ziekte of plotselinge groei. Ze worden afgeschreven en gedumpt".

„Laatst kreeg ik een brief van een stichting die de knotwilg voor Nederland wil behouden. Ook belangrijk natuurlijk, maar zo zijn er honderden dingen. Dus die heb ik maar afgezegd". Olympisch kampioene **Ellen van Langen** in Vrij Nederland

„Ik heb een steward gehad. Met witte handschoenen. Hij nam de telefoon op en stond 's avonds naast mijn stoel. Als ik een slok wilde nemen pakte hij mijn glas, als ik wilde roken gaf hij me een sigaret. Ik heb hem maar snel laten wegpromoveren". **Clemens Westerhof** in NRC.

Moe

Hans Saris, algemeen directeur van het geplaagde Racing Genk, heeft er alle vertrouwen in dat onder leiding van de nieuwe trainer Luca Peruzovic het tij gekeerd wordt. De eerste krachtproef ging echter mis. Bij Seraing gingen de Belgisch-Limburgers met 3-1 onderuit.

Saris had wel een verklaring voor de zoveelste misklеun. „De spelers waren nog wat moe van de zware trainingen." Is het niet de taak van de trainer dat voetballers juist honderd procent fit zijn voor de wedstrijd?

(ADVERTENTIE)

imburgs agblad



Volleyballers Rapid VC blijven na spannende derby ongeslagen

Geevers/VCL faalt op alle fronten

Van onze correspondent

NIEUWEGEIN – Een collectief falen. Zo karakteriseerde Geevers/VCL-aanvoerder Martin Engelen het optreden van hem en zijn ploegmakkers tegen Vrevok. De Landgraafse formatie herstelde zich weliswaar goed van de kater van afgelopen weekend, maar had geen antwoord op de enorme servicedruk aan Nieuwegeinse zijde: 0-3.

Vrevok, dit seizoen versterkt door de komst van vier ex-eredivisiespelers, scoorde in iedere set zes tot acht punten met de sprongservice. De kampioenskandidaat in de eerste divisie zette Geevers/VCL daarmee vrijwel de hele wedstrijd onder druk.

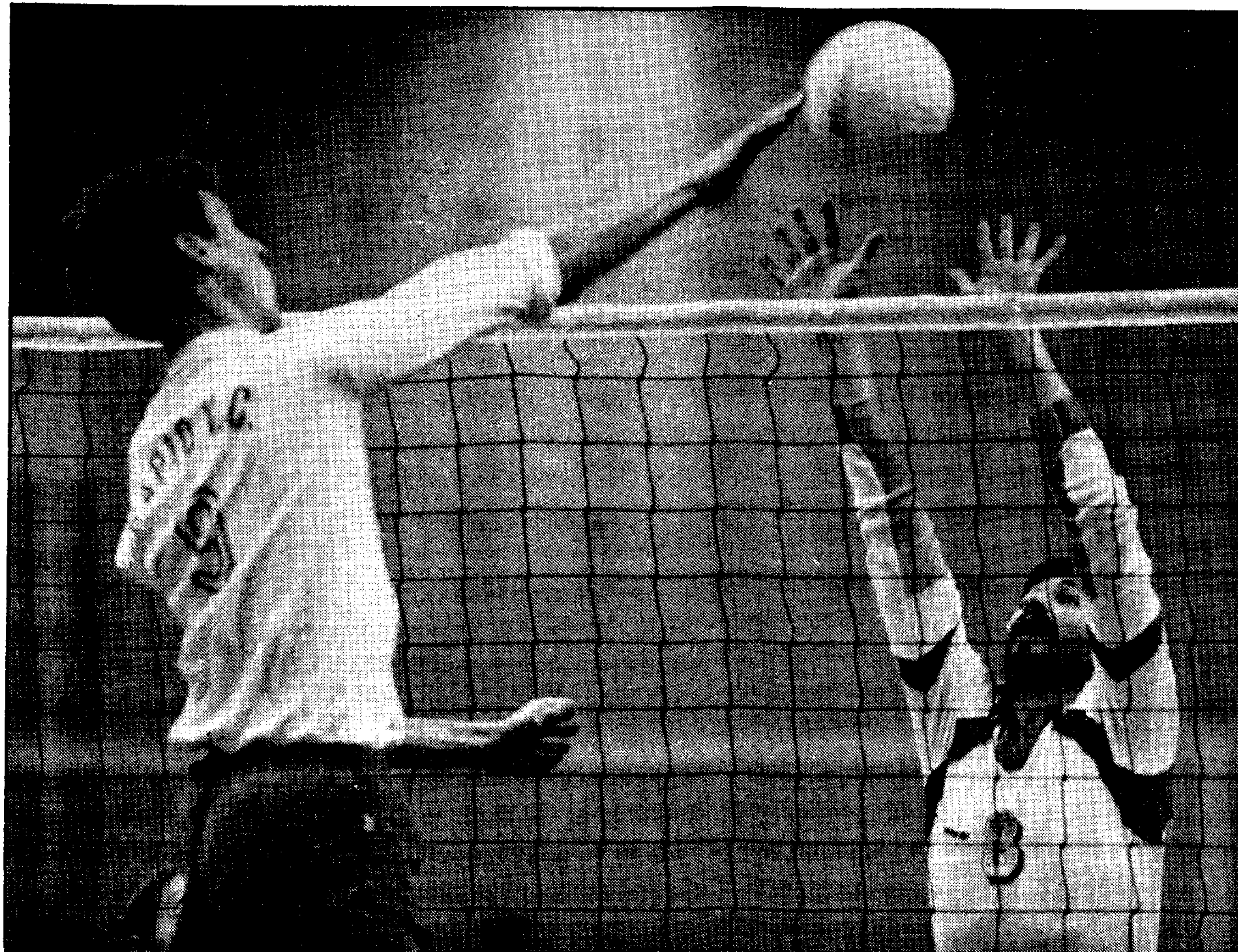
„Daar hadden we helaas geen antwoord op. Verschillende opstellingen zijn uitgeprobeerd, maar een goede controle over de bal was er gewoon niet. En dat had ook z'n uitwerking op ons vrij beperkte aanvalspatroon," zei een teleurgestelde Engelen.

Derby

Het met weinig verwachtingen aan het seizoen begonnen VCH, startte onbevangen aan de derby tegen Rapid uit Maastricht. Spanning was er voldoende. Het niveau liet echter te wensen over. Rapid had uiteindelijk de langste adem: 3-1.

Alleen in de vierde set drong VCH nog even aan. Vanuit een 10-5 achterstand vocht de ploeg van Wilfried Petit goed terug tot 11-10, maar het Heerlense team kon het uiteindelijk niet afmaken.

Het Kerkraadse Furos had een zware dobber aan koploper Revoc: 3-0 (15-10, 15-4, 15-13). Alleen in de derde set konden de mannen van trainer/coach Jeu van Mill goed meekomen. „Revoc was gewoon de betere ploeg. Een terechte koploper," meende van Mill.



● Een speler van Rapid VC springt hoger dan zijn opponent van VCH. De Maastrichtse ploeg was met 3-1 te sterk. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Coach Ger Spijkers: 'In feite zijn we goed weggekomen'

VCH toont veerkracht

Van onze correspondent

ST.ANTHONIS – VCH verkeert nog steeds bij de top in de eerste divisie. De dames van de Heerlense hoofdmacht behaalden dit weekend reeds hun derde zege op rij. Ditmaal was Sonas/Activia in eigen huis niet opgewassen tegen de Limburgse dadendrang: 0-3 (6-15, 12-15, 12-15). Activia, nieuwkomer in de eerste divisie, had geen doeltreffend antwoord op de vooral serverend en blokkerend overheersende VCH-speelsters.

Gemakkelijk was de zege echter niet. Pas bij een 0-4 achterstand in de eerste set werden de VCH-dames echt wakker. Goed en geconcentreerd spel lag uiteindelijk aan de basis van de winst in de eerste set: 6-15. Aan het eind van de tweede doorgang stokte de VCH-machine echter.

Door een geringere servicedruk en concentratiegebrek greep Activia haar mogelijkheden en wist via enkele aanvalscombinaties punten bij elkaar te sprokkelen. Verder dan 12-11 liet de ploeg van Ger Spijkers het echter niet komen. De Heerlense dames stelden orde op zaken, waardoor ook de tweede set alsnog naar VCH ging.

Fors

De inhaalrace had Activia echter zelfvertrouwen gegeven, terwijl de concentratie bij VCH danig verslapt was. Daardoor liep de Heerlense ploeg in het derde bedrijf een forse achterstand op. De 4-12 op het scorebord werd echter in twee opslagbeurten hersteld. Nadat Kirtsen Chranowski door zes maal te scoren de marge had beperkt tot twee punten, gaf Erna Spijkers in haar servicebeurt Activia de genadeklap.

VCH-coach Ger Spijkers was achteraf tevreden: „We zijn eigenlijk nog goed weggekomen. Zeker nadat de thuisclub kansen rook in de tweede en derde set. Ik ben content dat dit nieuwe team het hoofd niet laat hangen en juist op tijd de nodige veerkracht heeft getoond."

Geheel

Tweede-divisionist VCH 2 kwam tegen Flamingo's niet verder dan 1-3. Voornamelijk de slechte passing lag ten grondslag aan de nederlaag in Gennep. Spelverdeelster Marleen Zenden kon slecht uit de voeten met de bij haar afgeleverde ballen. Het vrijwel compleet nieuwe VCH-team heeft nog veel tijd nodig om te kunnen groeien tot een geheel.

In de derde divisie ging VCH 3 met 1-3 tenonder tegen de reserves van Rapid. De Heerlense ploeg mist nog de juiste afstemming in de gelederen. Bovendien zorgde het gebrek aan servicedruk en een te slechte pass voor forse nederlagen in de eerste twee sets (1-15 en 2-15). Pas in het derde bedrijf leefde VCH met 16-14 nog even op, maar de geroutineerde Maastrichtse pareerden in de vierde set goed met 15-8.

Geevers/VCL speelde geen beste wedstrijd tegen NL Bewaking/Civitas uit Venlo. „Het liep rommelig. Zowel de aanval als verdediging ging moeizaam. Dit wordt een pittig jaar voor ons. Hopelijk halen we volgende week tegen Nuvoc de eerste punten," meende speelster/trainster Gertie Tersteeg.

DV Schaesberg mede aan kop

SCHAESBERG – De dammers van Schaesberg zijn na de 15-5 zege op Oisterwijk met zes punten uit drie wedstrijd medekoploper in de landelijke tweede klasse. Tegen Oisterwijk lag na twee uur spelen een dergelijk grote zege nog lang niet in het verschiet.

„Harrie Velraeds stond een schijf achter en ook op de overige borden stonden we op dat moment niet echt beter," vond kopman Leen de Rooy. Uiteindelijk verloor er niemand bij Schaesberg. Ondanks de 13-7 nederlaag tegen de reserves van Huissen, hoeft De Kroonschijf zich nog geen zorgen te maken over degradatie.

Afcent verzwakt

MAASTRICHT – In de derde klasse van de rugbycompetitie boekte EMRC na een turbulente seizoenstart de eerste zege ten koste van Afcent Brunssum: 37-0. Afcent is geen schim meer van het succesvolle team van het vorig jaar. De Brunssummers hebben een groot deel van het team door inzet in Bosnië zien verdwijnen en moeten nu met onervaren spelers verder. Aanvankelijk waren de voorwaarts sen aan elkaar gewaagd, maar Maastricht wist in de scrums en in de line-outs steeds vaker winst te boeken. Na een ruststand van 15-0 ging EMRC steeds meer in eigen kunnen geloven. De spelvreugde nam zienderogen toe en EMRC wist de score in de tweede helft verdiend uit te bouwen.

Zuidlimburgse clubs superieur

WEERT – Met tien van de twaalf provinciale groeptitels waren de Zuidlimburgse turnclubs in Weert superieur. De Noordlimburgse eer werd voor eigen publiek slechts gered door de meisjesploegen van Sparta Venlo (lange mat) en Jan van Weert (kastspringen). Superieur op de onderdelen mini-trampoline springen over paard en tafel waren de turnsters en turners van Prins Hendrik Landgraaf. Wilhelmina Bocholtz won drie meisjestitels en op het onderdeel mini-trampolinespringen stond Swentibold Sittard op eenzame hoogte met de dames- en herenformatie. Voor de heren van Olympia Nieuwenhagen onder leiding van May Vankan waren er slechts tweede plaatsen.

Kerkrade heeft veel moeite met kunstgras

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

CADIER EN KEER – De hockeyers van Kerkrade verloren in de derde klasse met 1-0 van Hockeer. Op het kunstgras in Cadier en Keer velde Bas Duysens dertig seconden voor het eindsignaal het oordeel. Gezien het vertoonde spel een terechte nederlaag voor Kerkrade.

Kerkrade had behoorlijke moeite met het kunstgras. Iets wat rechtsvoor Stan Kreijen vooraf al voorspelde. „Wij zijn thuis gewoon gras gewend. Op kunstgras gaat het spel veel sneller en speelt de techniek een belangrijkere rol. Je zou dus kunnen zeggen dat wij vrijwel elke uitwedstrijd in een nadelige uitgangspositie zitten."

Vrijwel de hele wedstrijd had Hockeer het betere van het spel. Eigenlijk hadden de gastheren al bij rust met 3-0 of 4-0 moeten voorstaan. Uitstekende reddingen van de verdediging en Vrouwe Fortuna zorgde ervoor dat Kerkrade het hoofd nog boven water hield. Van beide zijden werd er hard gespeeld. De grens van het toelaatbare werd nimmer overschreden.

De derby had een speciaal tintje door de aanwezigheid van keeper Jerome Willems bij Hockeer. Twee seizoenen geleden verdedigde Willems nog het doel van Kerkrade. Om op hoger niveau te kunnen spelen verkaste hij naar de club uit Cadier en Keer. Kerkrade kon het zijn oude keeper nauwelijks moeilijk maken.

Slordig uitverdedigen in de slotminuut leidde de ondergang voor Kerkrade in. Bas Duysens was er als de kippen bij om de bal vliegensvlug mee te nemen. Hij omspeelde handig een Kerkraadse verdediger en schoof met zijn backhand de bal laag in het doel. Pikant detail was dat even daarvoor Hockeer-coach Maurice Saraber de latere matchwinnaar even naar de kant haalde om hem nog een laatste tactische aanwijzing mee te geven.

Het fysieke geweld in de persoonlijke duels van Hockeer had een intimiderende werking op de gasten. Stan Kreijen: „Wedstrijden tussen Hockeer en ons zijn altijd hard en spannend geweest. Jammer was het dat wij vandaag Raoul Willems moesten missen. Hij is een gevaarlijke kracht in de ploeg. Nu waren we toch wel wat gehavend."

In de dames vierde klasse verloor Kerkrade met 2-3 van Helden. De heren van Heerlen speelden in de derde klasse met 1-1 gelijk tegen HCAS.



● Sylvia Franssen was tijdens het Limburgs kampioenschap badminton wederom een klasse apart. Foto: JEROEN KUIT

Sylvia Franssen en Ron Leunissen prolongeren Limburgse titel badminton

Weinig tegenstand voor favorieten

Van onze correspondent
JEAN SNIJDERS

VENLO – Veel publiek, een goede sfeer en vele staaltjes topbadminton. Weliswaar waren er niet veel verrassingen tijdens het Limburgs kampioenschap badminton, de toeschouwers die naar de Venlose sporthal Egerbos waren gekomen, kregen twee dagen lang uitstekende partijen en fraaie rally's voorgeschoteld. In de hoogste categorie, de A-klasse, ging het Hoensbroekse Carlton/Victoria er met bijna alle hoofdprijzen vandoor. Slechts de titel in het damesenkel ging zoals gewoonlijk naar Roermond: Sylvia Franssen was wederom te sterk voor Renate Nolten.

Als er dan al een verrassing in de A-klasse viel te bespeuren, was het misschien de uitschakeling van Marco Luypers. De als nummer drie geplaatste speler van United Venlo kon het in de voorronden niet bolwerken tegen de geroutineerde Marcel Pollaart. Pollaart had hiermee kennelijk zijn doel bereikt en hield het daarna in feite voor gezien. In zijn vervolgpartij tegen Boris Reichgelt vloog de Victoria-speler er net weer zo hard uit.

Afsluiting

Voor Sylvia Franssen betekende het wederom binnenhalen van de Limburgse titel, een week na de Dutch Open, eigenlijk de afsluiting van een mogelijke carrière in het badminton. De eerste dame van Boonen/BCR besloot zich terug te trekken uit de nationale selectie. De dochter van bondscoach Huub Franssen kan zich niet meer voldoende motiveren om zich in de toekomst voor de volle honderd procent voor het badminton te geven.

„Eigenlijk begon dat na de EK-jeugd in april. Toen heb ik er eens goed over nagedacht of ik wel zo fanatiek door wilde gaan. Bij de overstap naar de senioren val je in feite in een diep gat. En om je dan weer naar de top te werken, kost veel tijd en energie. Dat hoefde voor mij niet meer. Er zijn nog genoeg andere dingen naast het badminton," motiveerde de Limburgs kampioene haar besluit.

Ron Leunissen rekende eigenlijk al vooraf op prolongatie van zijn titel. De Carlton/Victoria-speler toonde dit aan door de wisselbeker meteen maar thuis te laten. Hij kreeg gelijk en mag de trofee, vanwege zijn derde opeenvolgende jaar als winnaar, behouden. In de finale had Dirk Heijmans in de eerste set met 15-8 nog wel iets in de melk te brokkelen. In het tweede bedrijf liet Leunissen echter geen spaan heel van de Brabander in Hoensbroekse dienst.

Raeren wint in Brunssum

BRUNSSUM - Het internationale toernooi van schaakclub Brunssum is in een overwinning geëindigd voor het tiental van Raeren uit België. Raeren scoorde net als Kerkrade 6,5 punt. Een beter resultaat aan de hogere borden zorgde ervoor dat de wisselbeker bij de Belgen terechtkwam. Op de derde plaats eindigde met vijf punten het team van Herzogenrath.

Vervoer nekt KV Heerlen

UDEN – Doordat er niet genoeg vervoer beschikbaar was moesten vier korfballers van Heerlen de trip naar Uden per trein en bus maken. Gevolg hiervan was een ontbrekende voorbereiding. Het gevolg was de tweede nederlaag in de landelijke derde klasse: 14-12 verlies tegen Sirene. Door dit resultaat verliest Heerlen wederom terrein op koploper Juliana. De vier spelers arriveerden met een uur vertraging op de geplande aankomsttijd op het veld. Hierdoor moesten de Heerlenaren de wedstrijd tot een goed einde brengen zonder voorbespreking en warming-up. In de eerste helft liepen de gasten voortdurend achter de feiten aan: 8-4. Tien minuten voor tijd bij een stand van 10-10 viel Maria Romijn door een blessure uit. Met een dame minder in het veld moesten de Heerlenaren uiteindelijk het onderspit delven.

Braggarts Heerlen kansloos in Apollohal

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

AMSTERDAM – Met een sterk gedecimeerde ploeg moest Braggarts in de Amsterdamse Apollohal met ruime cijfers het hoofd buigen. Tegen het sterke Azimma, een ploeg bestaande uit negen donkere springers en een grote blanke center, viel er voor de zwaar gehandicapte Heerlenaren weinig eer te behalen: 82-53. In de overgangsklasse won Kepu Stars met 69-66 van Quo Vadis. In de dameshoofdklasse wonnen zowel Kepu Stars als Braggarts van respectievelijk Quo Vadis (41-38) en Lieshout (55-65).

Het 'samba basketbal' van de gastheren was te veel van het goede voor Braggarts dat vooral in aanvallend opzicht een machteloze indruk achterliet. Verdedigend klopte het allemaal wel aardig. De boomlange Amsterdammers van coach Glen Omanette werden redelijk in toom gehouden. De schamele twintig punten bij rust zijn echter illustrerend voor de aanvallende malaise bij de Heerlenaren die in twintig minuten tijd slechts negentien schotpogingen ondernamen op de Mokumse basket.

Na rust bracht een klein offensief de Amsterdammers heel even in verlegenheid en was er zowaar bij 42-33 lichte hoop bij de Heerlenaren. Azimma vluchtte echter op tijd in een time-out en brak daardoor het ritme van de Limburgers die na negen minuten tegen een kansloze 52-33 achterstand aankeken.

Kepu Stars kampte in het duel tegen Quo Vadis ook met personele problemen. Alleen zijn de problemen bij de Kerkradenaren wat schijnlijk van blijvende aard. Coach Ger van den Berg: „Wij missen gewoon een echte pointguard die de bal onder druk kan opbrengen en onze lange mensen in stelling kan brengen. Het gemis van Paul Diederen en Ron van de Berg kan ik met deze groep niet aanvullen." Kepu Stars kroop door het oog van de naald. Veelvuldig balverlies leidde tot een ruime achterstand die zelfs opliep tot 29-44. Met een uiterste krachtsinspanning wonnen de Kerkradenaren alsnog, zij het met minimaal verschil.

Het damesteam van Braggarts had in de eerste twintig minuten van de confrontatie in en tegen Lieshout te kampen met een identiek probleem als de heren. Er werd te weinig getoond in de aanval waardoor de promovendus in het kielzog kon blijven van de Heerlensen. Na de rust (28-29) werd in aanvallend opzicht een aantal zaken drastisch gewijzigd en na een kwartier was de marge dusdanig opgelopen (59-42) dat de zege in de knip zat.